

Вся информация, изложенная в настоящем Руководстве, действительна на момент подписания документа в печать. Honda Motor Co., Ltd. оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и технические характеристики в любое время без предварительного уведомления и без каких-либо обязательств со своей стороны.

### **Предостережения касательно аксессуаров**

GPS-антенна расположена под передней панелью. Тонировка лобового стекла или боковых окон металлизированной плёнкой может существенно ухудшить качество GPS-сигнала.

Большинство радиолокационных детекторов, радиомаяков, устройств дистанционного запуска, внешних усилителей сигнала и других подобных устройств создают белый шум, который может препятствовать нормальной работе навигационной системы. Устанавливайте такие устройства как можно дальше от дисплея навигационной системы.

### **Важная информация по безопасности**

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

**Использование навигационной системы во время управления автомобилем отвлекает Ваше внимание от дороги, что может привести к ДТП с тяжёлыми последствиями или даже со смертельным исходом.**

**Используйте органы управления навигационной системой, только когда это безопасно.**

По возможности, не используйте сенсорный экран и кнопки навигационной системы во время движения.

Чтобы не отвлекать водителя от управления, система блокирует некоторые функции во время движения автомобиля. Вносите в систему всю необходимую информацию перед началом движения или во время остановки. Тогда во время управления автомобилем Вы сможете ограничиться прослушиванием голосовых подсказок. Если для взаимодействия с навигационной системой Вам необходимо больше времени, остановитесь на обочине.

Указания системы могут не учитывать реальное состояние дорог, например, перекрытые улицы, ремонтные работы, объезды, или отображать на картах устаревшую информацию.

Кроме того, сама система имеет определённые ограничения. Поэтому следует внимательно следить за дорогой, дорожными знаками и сигналами, и проверять предоставленную системой информацию о маршруте. Управляя автомобилем, всегда трезво оценивайте ситуацию и соблюдайте правила дорожного движения.

# Содержание

## ➤ Настройка системы

- |                             |                           |                    |
|-----------------------------|---------------------------|--------------------|
| 18: Запуск                  | 36: Прокладка маршрута    | 45: Автомобиль     |
| 20: Параметры интерфейса    | и навигационные подсказки | 48: Сброс настроек |
| 28: Персональная информация | 42: Параметры часов       |                    |

## ➤ Навигация

- |                                 |                        |                                  |
|---------------------------------|------------------------|----------------------------------|
| 52: Как задать пункт назначения | 80: Меню карты         | 103: Изменение пункта назначения |
| 72: Рассчитать маршрут          | 95: Изменение маршрута | 107: Возобновление поездки       |
| 75: На пути к пункту назначения |                        |                                  |

## ➤ Мультимедийная система

- |                                   |                                   |   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|---|
| 110: Общая информация             | 130: Портативное устройство iPod® | 147: Настройка параметров звука           |
| 112: Радиоприёмник                | 134: Флеш-накопитель USB          | 148: Дистанционное управление системой    |
| 116: Проигрыватель компакт-дисков | 138: Bluetooth® аудио             | 150: Совместимость мультимедийной системы |
| 119: Жёсткий диск (HDD)           | 141: Видео DVD                    |   |

## ➤ Телефонная система Bluetooth® (HFT)

- |  |   |                         |
|--|---|-------------------------|
| 154: Телефонная система Bluetooth® (HFT) | 160: Настройка номеров быстрого набора    | 164: Настройки телефона |
| 155: Как подключить мобильный телефон    | 163: Редактирование информации о телефоне | 165: Исходящие звонки   |
|  |   | 168: Входящие звонки    |
|  |   | 169: Меню HFT           |

## ➤ Прочие функции

- |                         |                             |                          |
|-------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| 174: Бортовой компьютер | 175: Информационные функции | 176: Камера заднего вида |
|-------------------------|-----------------------------|--------------------------|

## ➤ Проблемы и ошибки

- |                                      |                           |
|--------------------------------------|---------------------------|
| 178: Возможные проблемы и их решение | 184: Сообщения об ошибках |
|--------------------------------------|---------------------------|

## ➤ Справочная информация

- |                            |                             |                                |
|----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| 192: Инициализация системы | 196: Поддержка пользователя | 204: Список категорий объектов |
| 194: Ограничения системы   | 198: Правовая информация    | 205: Список пиктограмм         |
|                            |                             | 206: Список языковых кодов     |

Краткое руководство 2

Настройка системы 17

Навигация 51

Мультимедийная система 109

Телефонная система HFT 153

Прочие функции 173

Проблемы и ошибки 177

Справочная информация 191

Алфавитный указатель 208

# Краткий обзор основных функций

## Навигация

Вы можете выбрать пункт назначения, воспользовавшись сенсорным экраном. Навигационная система даст пошаговые указания, направляя Вас к пункту назначения.



### Сохраните домашний адрес стр. 34

Зарегистрируйте **1** адрес в качестве домашнего.

### Сохраните контакты стр. 29

Храните в адресной книге до **200** контактов.

### Укажите пункт назначения стр. 52

Выберите необходимый Вам пункт назначения одним из **10** способов.

### Выберите маршрут стр. 74

Настройте параметры маршрута и выберите один из **3** предложенных вариантов.

### Следуйте указаниям стр. 75

Двигайтесь по проложенному маршруту в соответствии с голосовыми указаниями системы.

### Дорожные происшествия стр. 93

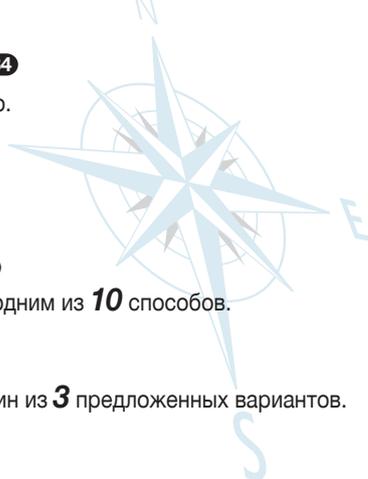
Система подскажет, как объехать перегруженные участки и ДТП.

### Избегайте определённые улицы стр. 96

Укажите улицы, которые необходимо объехать.

### Добавляйте промежуточные пункты назначения стр. 97

Укажите до **4** мест, которые необходимо посетить на пути к пункту назначения, и система учтёт их при прокладке маршрута.



## Мультимедийная система

Современная мультимедийная система с чётким и чистым звучанием и высококачественным изображением позволяет полноценно наслаждаться любимой музыкой и фильмами. Режимы работы системы:



**Радиоприёмник** ➔ стр.112

**Проигрыватель компакт-дисков** ➔ стр.116

**Жёсткий диск (HDD)** ➔ стр.119

**Устройство iPod®** ➔ стр.130

**Флэш-накопитель USB** ➔ стр.134

**Bluetooth® аудио** ➔ стр.138

**Видеоплеер (DVD)** ➔ стр.141



**Телефонная система Bluetooth® (HFT)** ➔ стр.154

Подключите к системе мобильный телефон с функцией Bluetooth®, и Вы сможете звонить по нему и отвечать на звонки, не отвлекаясь от управления автомобилем.



## Прочие функции

**Камера заднего вида** ➔ стр.176

При движении задним ходом выводит на экран навигационной системы изображение зоны позади автомобиля.

# Управление системой

- 1 Кнопка ▲ [извлечения CD/DVD]
- 2 Кнопка выбора режима (SOURCE) ← стр. 6
- 3 Кнопка дорожных происшествий (TA) ← стр. 93
- 4 Кнопка аудио (AUDIO) ← стр. 6
- 5 Клавиши поиска/перехода (SEEK/SKIP) ← стр. 116
- 6 Приёмный слот ← стр. 116



- 9 Кнопка TEL ← стр. 154
- 10 Кнопка MAP/ [карты/путеводителя] ← стр. 84
- 11 Кнопка меню (MENU) ← стр. 52
- 12 Кнопка параметров интерфейса (INFO) ← стр. 11
- 13 Клавиши масштабирования (ZOOM IN/OUT) ← стр. 89
- 14 Кнопка [отмены]
- 15 Джойстик/кнопка ENTER

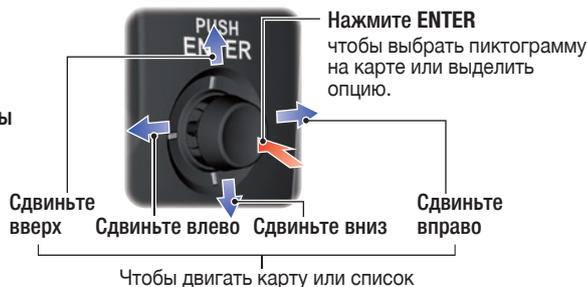
7 Кнопка выбора режима дисплея [☀/☾] ← стр. 25

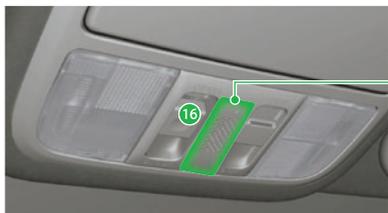
Дисплей навигационной системы (сенсорный экран)

8 Кнопка питания/регулятор громкости [VOL PUSH] ← стр. 6

Функциональное назначение кнопок:

- Мультимедийная система
- Навигационная система
- Телефонная система Bluetooth® (HFT)





16 Микروفон



17 Кнопка [экран] ➔ стр.149

18 Кнопка выбора режима (SOURCE) ➔ стр.148

19 Кнопки [поиск/переход] ➔ стр.149

20 Кнопки [+ -] [громкость] ➔ стр.149



21 Кнопка [разговор] ➔ стр.168

22 Кнопка [завершение/возврат] ➔ стр.168

23 Кнопка [голосовая команда]

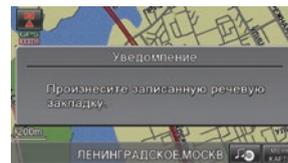
## Голосовые команды (Bluetooth® HFT)

Вы можете позвонить, отдав команду голосом.

- 1 Нажмите и отпустите кнопку [голосовая команда].



Кнопка [голосовая команда]



Прозвучит звуковой сигнал, а на экране появится сообщение о приёме голосовой команды.

- 2 Для вызова контакта произнесите команду быстрого набора заранее записанного номера (например, «Дмитрий»).
- 3 Для завершения вызова нажмите кнопку завершения [завершение/возврат].

- Чтобы пользоваться системой HFT, подключите к ней мобильный телефон с Bluetooth®.

**Как подключить телефон:** ➔ стр.155

- Чтобы использовать голосовые команды для вызова контакта, сперва необходимо задать номера быстрого набора и записать для них голосовые команды.

**Настройка быстрого набора:** ➔ стр.160

- Звук мультимедийной системы будет выключен на время, пока Вы подаёте команду.

# Мультимедийная система

Данная мультимедийная система позволяет слушать музыку с различных носителей и смотреть видео в формате DVD.

## Основные функции системы

1 Чтобы включить или выключить мультимедийную систему, нажмите кнопку питания .

2 Нажмите кнопку **AUDIO** и выберите на экране «ИСТОЧНИК».

3 Выберите нужный режим радиоприёмника или другой носитель.

Режимы и носители



4 Для регулировки громкости, поверните регулятор громкости .



## Экран мультимедийной системы

Для переключения между экранами навигационной и мультимедийной систем, нажмите кнопку **AUDIO**.

**Текущий носитель**  
Показывает выбранный режим/носитель.

**Список композиций**

**Режим воспроизведения**

**Развернуть подробную информацию**

Показывает или скрывает информацию о музыкальной композиции.

**Информация о композиции**

**Свернуть подробную информацию**

**Контрольная панель**

**Системное меню**

**Закладка «Папка»/«Композиция»**  
Показывает соответствующий список

**Выбор режима воспроизведения**

## Радиоприёмник стр.112

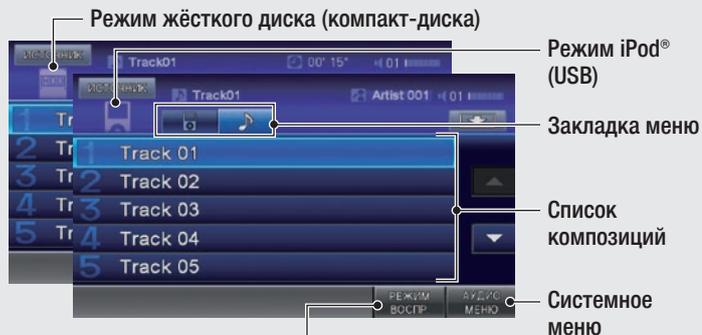


## Проигрыватель компакт-дисков стр.116

### Жёсткий диск (HDD) стр.119

### Устройство iPod® стр.130

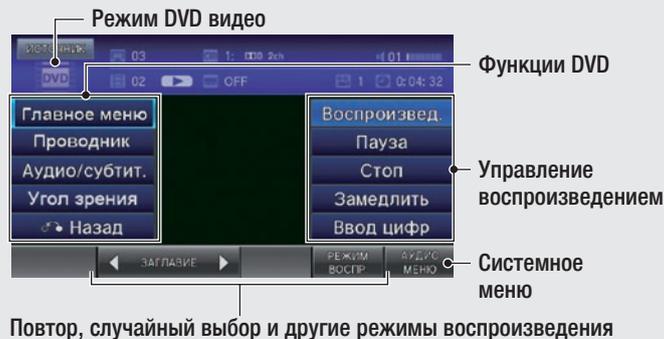
### Флэш-накопитель USB стр.134



## Bluetooth® аудио стр.138



## Видео DVD стр.141



# Условные обозначения экрана карты

**Масштабирование карты** ← стр. 89

**Ориентирование карты** ← стр. 91

- «На север»
- «По направлению движения»

**Мощность GPS-сигнала**

- Отличный сигнал
- Хороший сигнал
- (если система не принимает GPS-сигнал, эта пиктограмма не отображается)

**Индикатор канала дорожных происшествий** ← стр. 93

- TMC получение данных
- TMC поиск данных

**Текущий масштаб карты**

**Окрестности**

- Парк
- Больница
- Водоём
- Кладбище
- Аэропорт
- Университет
- Торговый центр
- Поле для гольфа

**Пиктограммы дорожных происшествий** ← стр. 93

- ДТП
- Опасность
- Задержка
- Плохая дорога
- Скользкая дорога и т.д.

**Индикатор интенсивности движения** ← стр. 93

- Плотное движение

**Типы дорог**

- Магистральные дороги
- Дороги государственного значения
- Дороги местного значения
- Узкие улицы
- Непроверенные дороги
- Улицы с односторонним движением

**Пиктограммы для обозначения объектов** ← стр. 86

- Дилер Honda
- Банкомат
- Автосалон
- Больница
- Гостиница
- Перехватывающая парковка\*
- Заправочная станция
- Парковка
- Придорожная площадка
- Ресторан
- Магазин
- Банк

Полный список пиктограмм смотрите в разделе «Справочная информация» ← стр. 205

**Текущее местоположение автомобиля** ← стр. 92

**Название текущей улицы/панель управления аудио** (нажмите , чтобы переключить)

**Меню карты** ← стр. 80

\*: Специальные парковки возле метро или узловых объектов транспортной инфраструктуры, где можно оставить автомобиль для дальнейшего передвижения общественным транспортом.

# Подсказки во время движения

Подсказки и информация о маршруте выводятся на экран карты/путеводителя и на информационный дисплей. Вы можете переключать систему с экрана карты на экран путеводителя и обратно кнопкой **MAP/** .

## Экран карты

Проложенный маршрут  стр. 75

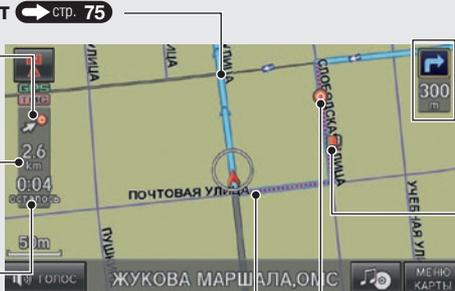
**Направление до пункта назначения**  
По прямой от текущего местоположения.

**Расстояние до пункта назначения**  
Фактическое расстояние по маршруту.

**Время до пункта назначения**

Проложенный маршрут (непроверенные дороги)  стр. 77

Пиктограмма пункта назначения  стр. 74

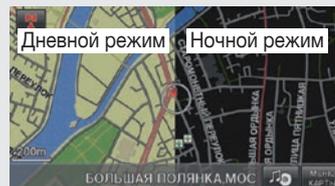


**Индикатор следующего маневра**  
Расстояние до следующего манёвра

Промежуточный пункт назначения  стр. 97

## Дневной и ночной режимы

Кнопка  [режим дисплея] переключает дисплей между дневным и ночным режимами.



## Экран путеводителя

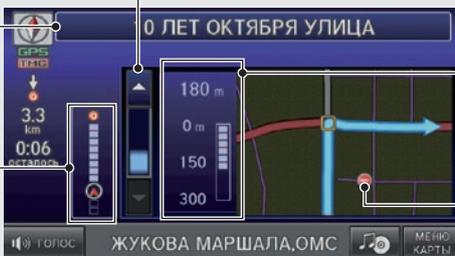
**Улицы, на которую необходимо повернуть**

**Шкала прохождения маршрута**

**Ползунок списка маневров**  
Нажмите  или , чтобы просмотреть список.

Расстояние до маневра

Въезд запрещён



Информационный дисплей

## Навигационные подсказки

Система дублирует схему маневра и сопутствующую информацию на информационном дисплее.



Индикатор следующего маневра

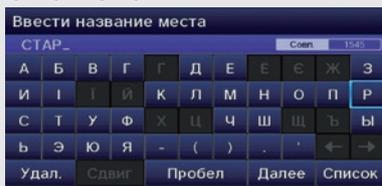
# Как вводить информацию

Для ввода различной информации (например, названий населённых пунктов, улиц и учреждений, имён людей, с использованием букв, цифр и других символов) система выводит на экран сенсорную клавиатуру.

## Сенсорная клавиатура

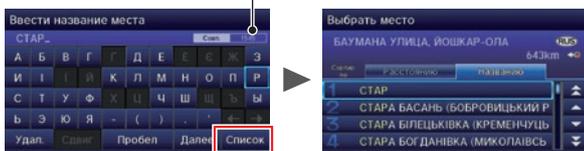
### ■ На поисковых экранах

Нажмите на нужную букву или символ.



- Нажмите **«Удал.»** для удаления последнего введённого символа.
- Нажмите **«Сдвиг»** для изменения регистра букв или для выбора букв с диакритическими знаками.
- Нажмите **«Пробел»** для ввода пробела.
- Нажмите **«Далее»** для ввода дополнительных знаков.

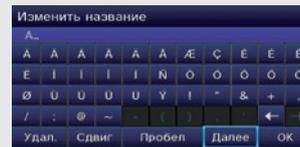
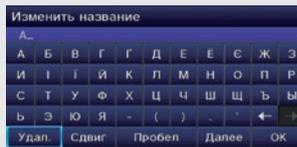
### Количество результатов поиска



На поисковых экранах система показывает количество результатов, содержащихся в базе данных карты. Нажмите **«Список»**, чтобы просмотреть список предлагаемых вариантов.

### ■ На экранах редактирования

Нажмите на нужную букву или символ.



- Нажмите **«Сдвиг»** для переключения регистра букв.
- Нажмите **«Далее»** для ввода дополнительных знаков.
- Нажмите **«ОК»** для завершения.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Вводить информацию можно также джойстиком.

➤ **Управление системой:** стр. 4

# Навигация — Домашний адрес и маршрут домой

Эта функция автоматически прокладывает маршрут к месту, адрес которого сохранён в памяти как домашний.

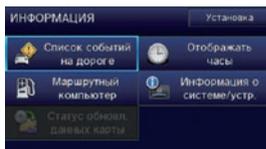
Чтобы воспользоваться ею, выберите **«Дом»**. Только один адрес может быть указан в качестве домашнего.  стр. 34

## Как сохранить домашний адрес

- 1 Нажмите кнопку **INFO**.



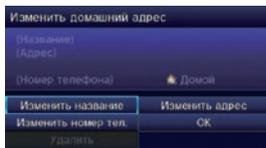
- 2 Выберите **«Установка»**.



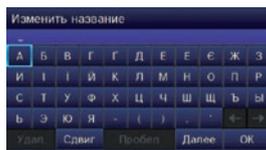
- 3 Выберите **«Персональная информация»**.

- 4 Выберите **«Домашний адрес»**.

- 5 Нажмите **«Изменить название»**.



- 6 Введите название и нажмите **«ОК»**.



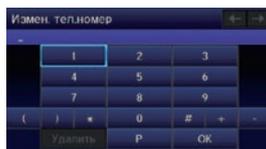
- 7 Нажмите **«Изменить адрес»**.

- 8 Выберите **«Адрес»**.

- 9 Введите адрес.

- 10 Нажмите **«Изменить номер тел.»**.

- 11 Введите номер телефона и нажмите **«ОК»**.



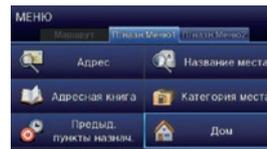
- 12 Нажмите **«ОК»**.

## Как проложить маршрут домой

- 1 Нажмите кнопку **MENU**.



- 2 Выберите **«Дом»**.



- 3 Нажмите **«Установ. как п/назн.»**.

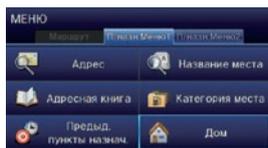
# Навигация — Как задать пункт назначения

Задайте пункт назначения одним из предлагаемых методов, после чего следуйте голосовым подсказкам и инструкциям на экране.

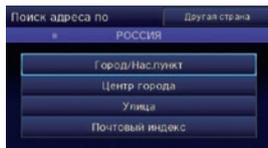
1 Нажмите кнопку **MENU**.



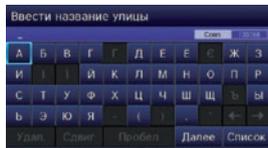
2 Выберите **«Адрес»**.



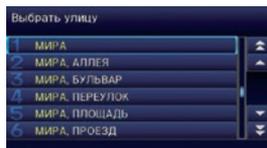
3 Выберите **«Улица»**.



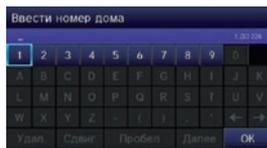
4 Введите название нужной улицы.



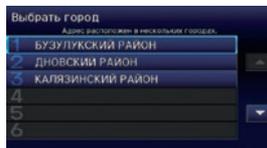
5 Выберите нужную улицу из списка.



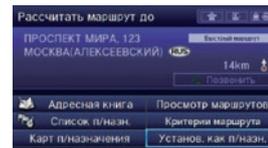
6 Введите номер дома.



7 В случае, если улица с таким названием есть в нескольких населённых пунктах, система покажет их список. Выберите из этого списка нужный Вам населённый пункт.

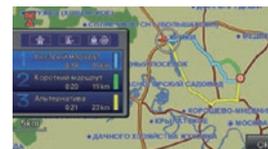


8 Нажмите **«Установ. как п/назн.»**. Появится меню расчёта маршрута.



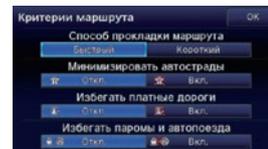
• **«Просмотр маршрутов»:**

Выберите один из трёх вариантов.



• **«Критерии маршрута»:**

Задайте параметры для каждого из четырёх критериев.



# Навигация — Изменение маршрута/пункта назначения

Вы можете изменить уже проложенный маршрут, добавив промежуточные пункты назначения, выбрав объездные пути или задав другой пункт назначения.

## Как добавить промежуточный пункт назначения

Вы можете добавить до четырёх промежуточных пунктов назначения в уже проложенный маршрут.  **стр. 97**

- 1 Нажмите кнопку **MENU**.
- 2 Выберите **«Добавить пункт маршрута»**.

- 3 Выберите метод и зону поиска.



- 4 Следуя подсказкам системы, выберите нужную категорию объектов и нужный объект в этой категории, чтобы добавить его в список пунктов назначения.

- 5 Нажмите **«ОК»**.

## Изменение пункта назначения

Изменить пункт назначения во время движения по маршруту можно следующими способами:

- **Выбрать пиктограмму на карте**

 **стр. 104**

Двигая карту, поместите курсор над пиктограммой нужного объекта или над новой зоной на карте. Дважды нажмите **ENTER**.

- **Задать новый пункт назначения**

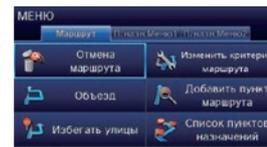
 **стр. 106**

Нажмите кнопку **MENU**. Выберите **«П/назн.Меню1»** или **«П/назн.Меню2»**, и задайте новый пункт назначения.

## Как отменить маршрут

- 1 Нажмите кнопку **MENU**.

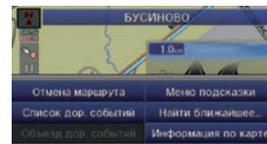
- 2 Выберите **«Отмена маршрута»**.



## С экрана карты:

- 1 Нажмите **«МЕНЮ КАРТЫ»**.

- 2 Выберите **«Отмена маршрута»**.





Почему расположение пиктограммы автомобиля на карте не соответствует его фактическому местонахождению, особенно на перекрёстках?



Это совершенно нормальное явление. К сожалению, навигационная система не имеет точных сведений относительно ширины перекрёстков. Существенная разница между фактическим местоположением и изображением на карте может свидетельствовать о временной потере GPS-сигнала.



Почему время до пункта назначения иногда увеличивается даже несмотря на приближение к нему?



Система рассчитывает время до пункта назначения на основании внесённых в неё дорожных знаков и текущей скорости движения автомобиля, стремясь показать наиболее точное время прибытия.



Почему показания электронных часов часто меняются на час вперёд или назад?



Система синхронизирует время со спутниками GPS. Поэтому если Вы двигаетесь вдоль границы часовых поясов, система обновляет показания часов в соответствии с местонахождением автомобиля. Вы можете отключить эту функцию.

 **Параметры часов:** стр. 42



Как мне указать пункт назначения, если заданный город или улица не найдены?



Попробуйте сначала задать название улицы. Некоторые населённые пункты могут быть присоединены к более крупным административно-территориальным образованиям. В сельских «непроверенных» местностях или в новых районах названия улиц могут отсутствовать или быть пронумерованы лишь частично.



Как включить голосовые подсказки навигационной системы?



Нажмите кнопку **INFO**. Выберите **«Установка»**. Проверьте, не выключен ли звук (**«Громкость»** — **«Откл.»**).



Аккумуляторная батарея автомобиля была отключена или разряжена. После подключения батареи навигационная система запрашивает код. Где его найти?



В большинстве случаев Вам не придётся вводить код. Просто нажмите и более 2 секунд удерживайте кнопку питания , чтобы активировать систему.

 **Инициализация системы:** стр. 192

# Как пользоваться данным Руководством

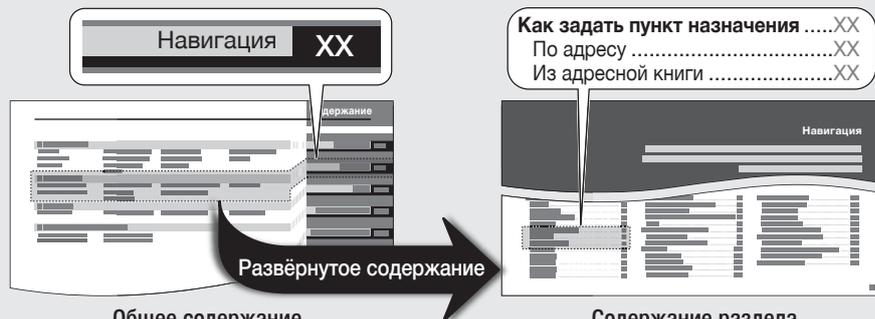


Эта часть объясняет, как искать информацию в этом Руководстве.



## Поиск в содержании стр. 1

Чтобы Вам было проще находить нужную информацию, данное Руководство имеет содержания двух типов.



### Общее содержание

Сначала найдите в общем содержании раздел, который может содержать нужную Вам информацию (например, выбор пункта назначения из адресной книги). Затем откройте первую страницу этого раздела — она содержит развёрнутое содержание раздела.

### Содержание раздела

Это развёрнутое содержание содержит подробный список всех тем соответствующего раздела.



## Поиск по алфавитному указателю стр. 208

Все пункты меню навигационной системы (например, «Адресная книга») перечислены в алфавитном указателе в конце Руководства.



### Дисплей навигационной системы

### Алфавитный указатель

Алфавитный указатель состоит из основных пунктов и подзаголовков. Они содержат ссылки на соответствующие страницы.

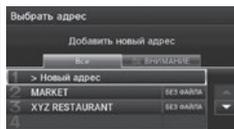
Продолжение

►► Как задать пункт назначения ► Из адресной книги

## Из адресной книги

MENU ► «Адресная книга»

Вы можете задать пунктом назначения адрес из адресной книги.



1. Выберите запись в адресной книге, чтобы задать её пунктом назначения.

2. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.

☑ Рассчитать маршрут: стр. 72

► Для того чтобы просмотреть записи только в определённой категории, выберите соответствующую закладку: «Все», «ВНИМАНИЕ» и т.д.

☑ Выбор категории адресной книги: стр. 32

☑ Из адресной книги

Чтобы добавить запись в адресную книгу, выберите в списке поле «Новый адрес».

☑ Как добавить запись в адресную книгу: стр. 30

Навигация

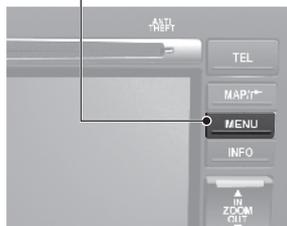
Откройте целевой экран или меню, следуя последовательности переходов в начале раздела. Далее следуйте инструкциям, чтобы достичь желаемого результата.



## Последовательность переходов

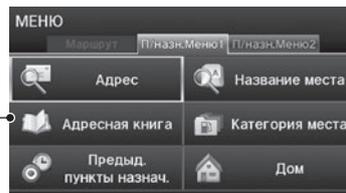
Схематически показывает, в каком порядке нужно выбирать опции или заголовки, чтобы получить доступ к нужной функции.

MENU ► «Адресная книга»



Нажмите кнопку на панели управления системой.

Нажмите кнопку **MENU**.



На сенсорном экране нажмите клавишу нужной опции.

Нажмите **«Адресная книга»**.

# Настройка системы

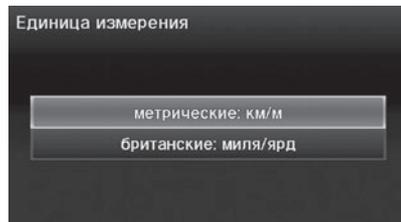
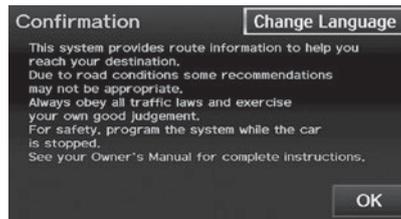
В данном разделе описывается процедура запуска системы и способы настройки её функций.



<b>Запуск</b> .....	18	<b>Прокладка маршрута</b>		<b>Параметры часов</b> .....	42
<b>Параметры интерфейса</b> .....	20	<b>и навигационные подсказки</b> .....	36	Как установить время.....	43
Настройки дисплея и громкости.....	20	Прокладка маршрута.....	36	Сброс параметров часов.....	43
Громкоговоритель.....	21	Параметры навигации.....	37	Стиль часов.....	44
Основные настройки.....	22	Перерасчёт маршрута.....	38	<b>Автомобиль</b> .....	45
Цвет.....	23	Маршрут по непроверенным		Слежение по бездорожной	
Язык.....	27	дорогам.....	39	местности.....	46
<b>Персональная информация</b> .....	28	Изменение области поиска		Корректировка местонахождения....	47
Адресная книга.....	29	точки маршрута.....	41	<b>Сброс настроек</b> .....	48
Домашний адрес.....	34			Удаление личных данных.....	49
Предыдущие					
пункты назначения.....	35				

Навигационная система автоматически запускается при каждом повороте ключа зажигания в положение ACCESSORY I или ON II.

При запуске система выводит на дисплей изображённое ниже предупреждение.



1. Нажмите клавишу **«Change Language»** (изменить язык интерфейса) на сенсорном экране.

► Если изменение языка не требуется, перейдите сразу к шагу 4.

2. Выберите язык интерфейса системы.

3. Выберите единицы измерения расстояний.

## Запуск

Если навигационная система была отключена от источника питания, в частности, в случае разряда или отсоединения аккумуляторной батареи, система будет заблокирована. Чтобы активировать её, нажмите и более двух секунд удерживайте кнопку питания . Возможно, система попросит Вас ввести пятизначный защитный код.

► **Инициализация системы:** стр. 192

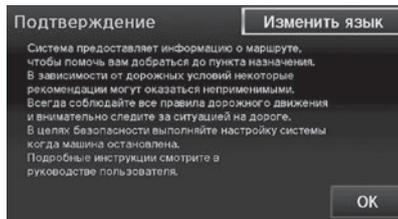
Вы можете изменить язык интерфейса в любое время.

► **Язык:** стр. 27

Если в течение 30 секунд Вы не нажмёте **«OK»**, изображение на дисплее потемнеет. Для продолжения запуска системы нажмите любую кнопку.

► **Параметры часов:** стр. 42

► **Тип часов:** стр. 44



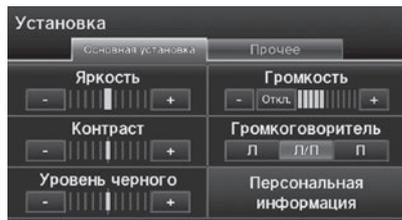
#### 4. Нажмите «OK».

- ▶ Система покажет Ваше текущее местоположение на экране карты.

## Настройки дисплея и громкости

INFO ► «Установка»

Вы можете настроить параметры дисплея и громкости с экрана «Установка»



Чтобы настроить необходимый параметр, нажмите сенсорную клавишу  или .

Доступные параметры:

- **«Яркость»:** увеличивает или уменьшает яркость.
- **«Контраст»:** увеличивает или уменьшает контрастность.
- **«Уровень черного»:** увеличивает или уменьшает уровень чёрного.
- **«Громкость»:** увеличивает или уменьшает уровень громкости голосовых подсказок.

### Настройки дисплея и громкости

Вы можете настроить яркость, контрастность и уровень чёрного отдельно для дневного и ночного режимов. Для этого необходимо выполнить настройку каждого режима в отдельности.

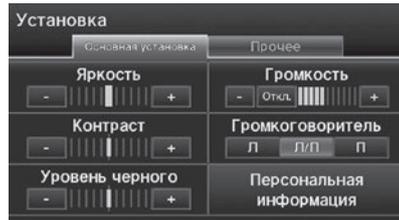
#### «Громкость»

Если нажать **«Откл.»** на шкале настройки параметра **«Громкость»**, система не будет давать голосовые подсказки. Если Вы выберете **«Голос»** в меню карты, система даст очередную голосовую подсказку на стандартной громкости.

## Громкоговоритель

### INFO ► «Установка»

Вы можете выбрать, из какого громкоговорителя будут звучать голосовые подсказки системы.



Нажмите сенсорную клавишу нужной настройки.

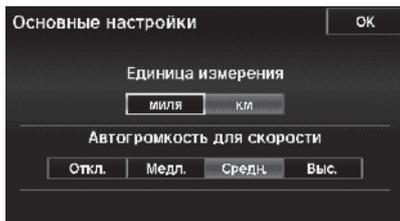
Доступные настройки:

- **«Л»:** голосовые подсказки будут звучать только из левого переднего громкоговорителя.
- **«Л/П»** (заводская установка): голосовые подсказки будут звучать из обоих передних громкоговорителей.
- **«П»:** голосовые подсказки будут звучать только из правого переднего громкоговорителя.

## Основные настройки

INFO ► «Установка» ► «Прочее» ► «Основные настройки»

Вы можете задать единицы измерения расстояний на карте навигационной системы и установить режим автоматической регулировки громкости.



Нажмите сенсорную клавишу нужной настройки соответствующей опции.

Доступные опции:

- **«Единица измерения»:** задаёт единицы измерения расстояний на карте навигационной системы: км или мили.
- **«Автогромкость для скорости»:** задаёт режим автоматической регулировки громкости в зависимости от скорости движения автомобиля.

Данная функция автоматически регулирует уровень громкости голосовых подсказок навигационной системы в зависимости от скорости движения автомобиля. Чем выше скорость движения, тем громче будут звучать подсказки навигационной системы. Соответственно, при снижении скорости громкость голосовых подсказок уменьшается. У этой функции четыре режима: **«Откл.»**, **«Медл.»**, **«Средн.»** и **«Выс.»**.

## Цвет

INFO ▶ «Установка» ▶ «Прочее» ▶ «Цвет»

Вы можете выбрать цвета карты и меню навигационной системы.



Нажав сенсорную клавишу, Вы можете выбрать цвета карты и меню отдельно для дневного и ночного режимов.

Доступные настройки:

- **«Карта»:** выбор цвета карты для дневного и ночного режимов.  
 ➤ Цвет карты: стр. 24
- **«Меню»:** выбор цвета экранов меню для дневного и ночного режимов.  
 ➤ Цвет меню: стр. 24

## ■ Цвет карты

🔔 **INFO** ► «Установка» ► «Прочее» ► «Цвет» ► «Карта»

Вы можете выбрать цвет карты отдельно для дневного и ночного режимов.



Нажмите сенсорную клавишу нужного цвета.

## ■ Цвет меню

🔔 **INFO** ► «Установка» ► «Прочее» ► «Цвет» ► «Меню»

Вы можете выбрать цвет экранов меню отдельно для дневного и ночного режимов.



Нажмите сенсорную клавишу нужного цвета.

## » Цвет карты

### Для дневного режима

Чтобы получить оптимальную контрастность в дневном режиме, выберите **«Белый»** (заводская установка — **«Бежевый»**).

### Для ночного режима

Чтобы получить оптимальную контрастность в ночном режиме, выберите **«Чёрный»** (заводская установка).

## » Цвет меню

### Для дневного режима

Чтобы получить оптимальную контрастность в дневном режиме, выберите **«Чёрный»** (заводская установка — **«Голубой»**).

### Для ночного режима

Чтобы получить оптимальную контрастность в ночном режиме, выберите **«Чёрный»** (заводская установка — **«Голубой»**).

## ■ Переключение режимов дисплея вручную

Вы можете настроить яркость дисплея отдельно для дневного и ночного режимов. Каждое нажатие кнопки  [режим дисплея] переключает режимы дисплея в следующей последовательности: дневной, ночной, выключен («Off»).



1. Нажмите кнопку .
  - ▶ На несколько секунд на дисплее появится шкала «Яркость».
2. Ещё раз нажмите кнопку .
  - ▶ При необходимости нажмите её снова, чтобы выбрать другой режим дисплея.
  - ▶ Чтобы отрегулировать яркость, нажмите сенсорную клавишу  или .
  - ▶ Для автоматического переключения режимов дисплея нажмите сенсорную клавишу «Автом.». Система будет переключать режимы дисплея в зависимости от того, включены фары или выключены.

## » Переключение режимов дисплея вручную

Различие между дневным и ночным режимами дисплея см.  **Дневной и ночной режимы:** стр. 9.

### Рекомендуемые настройки

- Настройте средний уровень яркости приборной панели.
- Выберите «**Белый**» для дневного режима дисплея, и «**Черный**» — для ночного.

Регулятор/условие	Приоритет	Действие
Кнопка 	1	Переключает режимы дисплея в следующей последовательности: дневной, ночной, автоматический, выключен («Off»). Кнопка имеет наивысший приоритет над всеми другими способами регулирования яркости, указанными ниже.
Датчик солнечного света* (см. Руководство по эксплуатации автомобиля)	2	Если этот датчик фиксирует яркий солнечный свет при включённых фарах, система автоматически переключает дисплей с ночного режима на дневной. <b>Помните:</b> Вы можете вручную переключить дисплей обратно в ночной режим, нажав кнопку  .
Регулятор освещения приборной панели (см. Руководство по эксплуатации автомобиля)	3	Чтобы переключить дисплей в дневной режим, оставив фары включёнными, установите освещение приборной панели на максимум. <b>Помните:</b> верните яркость освещения приборной панели обратно на средний уровень, чтобы система могла снова автоматически переключать режимы дисплея в зависимости от того, включены фары или выключены.
Фары («Auto»*/«On»/«Off»)	4	При включении фар дисплей автоматически переключается в ночной режим. Вы можете отменить данную функцию одним из трёх упоминавшихся выше способов. <b>Помните:</b> чтобы включить нужный режим, воспользуйтесь кнопкой  или установите яркость приборной панели на максимум.
Выбор цвета экрана	Н/Д	Вы можете выбрать цвет экрана карты отдельно для ночного и дневного режимов дисплея. <b>Помните:</b> контрастность будет лучше, если цвет карты в дневном режиме будет белым, а в ночном — чёрным.

#### ☒ Настройка режима дисплея

\*: В зависимости от модификации

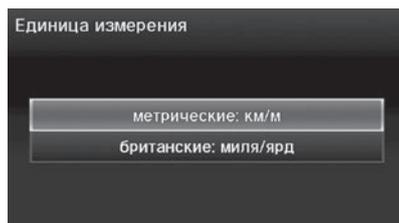
## Язык

🔔 **INFO** ▶ «Установка» ▶ «Прочее» ▶ «Язык»

Вы можете выбрать язык для всех экранов интерфейса системы.



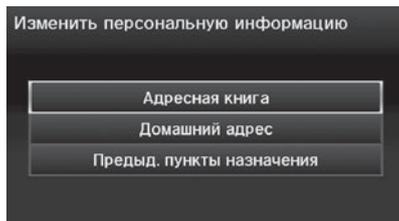
1. Выберите язык интерфейса системы.



2. Выберите единицы измерения.

INFO ► «Установка» ► «Персональная информация»

С помощью меню персональной информации Вы можете добавлять, редактировать и удалять записи в адресной книге и свой домашний адрес. Здесь Вы также можете удалить ненужные адреса из списка предыдущих пунктов назначения.



Нажмите сенсорную клавишу нужной опции.

Доступные опции:

- **«Адресная книга»:** сохранение и редактирование записей в адресной книге.  
    ☞ Адресная книга: стр. 29
- **«Домашний адрес»:** сохранение и редактирование домашнего адреса.  
    ☞ Домашний адрес: стр. 34
- **«Предыдущий пункты назн.»:** выбор предыдущего пункта назначения и удаление истории пунктов назначения.  
    ☞ Предыдущие пункты назначения: стр. 35

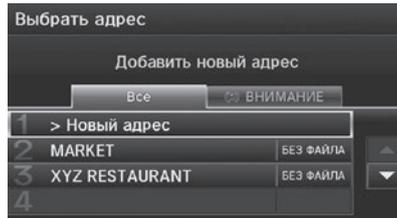
## Персональная информация

Резервное копирование и перенос персональной информации в другие навигационные системы невозможны.

## Адресная книга

INFO ▶ «Установка» ▶ «Персональная информация» ▶ «Адресная книга»

Адресная книга может содержать до 200 записей. Вы можете добавлять, удалять и редактировать записи в адресной книге.



### Адресная книга

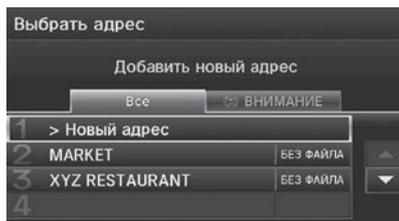
Вы можете самостоятельно сортировать записи по категориям, а также создавать новые категории.

➤ **Выбор категории адресной книги:** стр. 32

## ■ Как добавить запись в адресную книгу

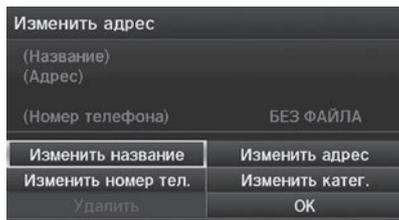
🔔 **INFO** ▶ «Установка» ▶ «Персональная информация» ▶ «Адресная книга»

Чтобы добавить новую запись в адресную книгу, придерживайтесь следующей последовательности действий:



1. Выберите **«Новый адрес»**.

▶ Для просмотра адреса в определённой категории нажмите на закладку с её названием.



2. Нажмите сенсорную клавишу нужной опции.

Для заполнения и редактирования адреса доступны следующие опции:

- **«Изменить название»:** добавить или изменить название, под которым адрес будет сохранён в системе.
- **«Изменить номер тел.»:** добавить или изменить номер телефона.
- **«Удалить»:** удалить запись.
- **«Изменить адрес»:** задать или изменить адрес.
- **«Изменить катег.»:** отнести запись к определённой категории.

## ☒ Как добавить запись в адресную книгу

Если Вы оставите пустым поле **«Название»**, система самостоятельно присвоит название этому адресу (например, **«001»** и т.д.). Вы можете дополнять, изменять и редактировать любую запись. Единственное поле, не заполнив которое нельзя сохранить запись в адресной книге — это **«Адрес»**.

Ввести адрес по	
Текущее положение	Название места
Адрес	Категория места
Предыд. пункты назнач.	Номер тел. п/назначения
Ввод с карты	Координаты

3. Нажмите **«Изменить название»**.
4. Введите название. Нажмите **«ОК»**.
5. Нажмите **«Изменить адрес»**.
6. Выберите способ ввода адреса.

Система предлагает несколько способов ввода необходимого адреса:

- **«Текущее положение»:** вводит адрес текущего местоположения.
- **«Адрес»:** вызывает экран для набора адреса вручную.
  - По адресу: стр. 54
- **«Предыд. пункты назнач.»:** вводит адрес объекта, выбранного из числа предыдущих пунктов назначения.
  - Из предыдущих пунктов назначения: стр. 61
- **«Ввод с карты»:** выбирает место на карте.
  - С карты: стр. 70
- **«Название места»:** ищет адрес по названию объекта.
  - По названию объекта: стр. 62
- **«Категория места»:** ищет адрес по категории (например, банки, жилые массивы и т.д.).
  - По категории объекта: стр. 64
- **«Номер тел. п/назначения»:** ищет адрес по номеру телефона.
  - По номеру телефона: стр. 67
- **«Координаты»:** ищет адрес по географическим координатам (широте и долготе).
  - По географическим координатам: стр. 68

#### »» Как добавить запись в адресную книгу

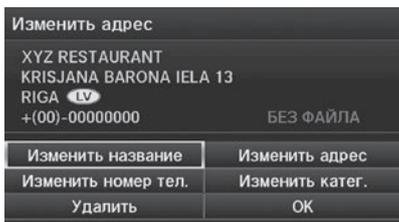
Если Вы добавляете адрес через **«Название места»** или **«Категория места»**, система автоматически дополняет его названием и номером телефона из базы данных.

#### Категория «ВНИМАНИЕ»:

Система показывает на карте пиктограммы объектов из этой категории. Когда автомобиль приближается к объекту из этой категории, система сообщает об этом звуковым сигналом и выводит на дисплей текстовое сообщение.

## ■ Как изменить запись в адресной книге

INFO ► «Установка» ► «Персональная информация» ► «Адресная книга»

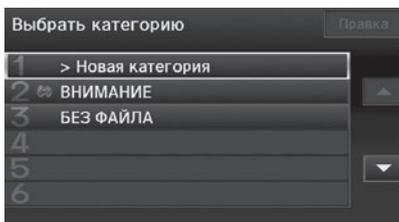


1. Выберите запись для редактирования.
2. При необходимости Вы можете ввести или изменить название, адрес, номер телефона или же категорию записи, нажав соответствующую сенсорную клавишу.  
 ► Как добавить запись в адресную книгу: стр. 30

3. Нажмите «ОК».

## ■ Как выбрать категорию адресной книги

INFO ► «Установка» ► «Персональная информация» ► «Адресная книга»



1. Выберите нужный адрес.
2. Нажмите «Изменить катег.».
3. Нажмите на категории «ВНИМАНИЕ» или созданной Вами категории.

## ► Как изменить запись в адресной книге

При выборе записи для редактирования появляется экран «Изменить адрес». Этот экран позволяет просматривать данные во время их редактирования.

## ► Как выбрать категорию адресной книги

Вы можете создать до 100 различных категорий, включая «БЕЗ ФАЙЛА».

После удаления категории, к которой отнесены определённые записи, система автоматически переместит их в категорию «БЕЗ ФАЙЛА».

### Пиктограммы категорий

Вы можете присвоить созданной категории одну из следующих пиктограмм:



### ■ Как создать новую категорию

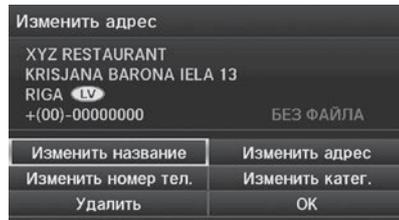
1. Нажмите **«Новая категория»** на сенсорном экране.
2. Руководствуясь подсказками системы, введите название и выберите пиктограмму для категории. Нажмите **«ОК»**.
  - Созданная категория сразу же появится в списке.

### ■ Как удалить или изменить категорию

1. Нажмите сенсорную клавишу **«Правка»**.
2. Нажмите **«Изменить катег.»** или **«Удалить»**.
3. Можно изменить название или пиктограмму категории, а также удалить ненужную категорию.

### ■ Как удалить запись из адресной книги

🔍 INFO ► «Установка» ► «Персональная информация» ► «Адресная книга»



1. Выберите адрес, который требуется удалить.
2. Нажмите клавишу **«Удалить»**.
3. Нажмите **«Да»**.

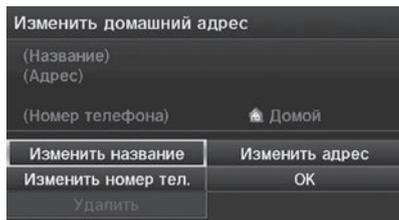
### ⌘ Как удалить запись из адресной книги

В случае продажи или передачи автомобиля третьему лицу не забудьте удалить все записи из адресной книги.

## Домашний адрес

INFO ► «Установка» ► «Персональная информация» ► «Домашний адрес»

Не обязательно сохранять именно домашний адрес. Это может быть любой адрес, который Вы часто используете.



1. Запишите название, адрес и номер телефона тем же способом, что и запись в адресной книге.

☞ Как добавить запись в адресную книгу: стр. 30

2. Нажмите «ОК».

### Домашний адрес

Если название улицы, на которой Вы проживаете, отсутствует в базе данных, остановите автомобиль на ближайшей к Вашему дому проверенной улице. Нажмите **«Изменить адрес»**, после — **«Текущее положение»** и сохраните своё текущее местоположение в качестве домашнего адреса.

Удалить сохранённый домашний адрес можно следующим образом:

- Нажмите **«Удалить»**, затем — **«Да»**.

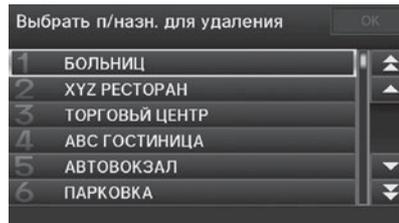
В случае продажи автомобиля или передачи его третьему лицу не забудьте удалить домашний адрес.

Пиктограмма домашнего адреса постоянно отображается на карте масштаба до 10 км.

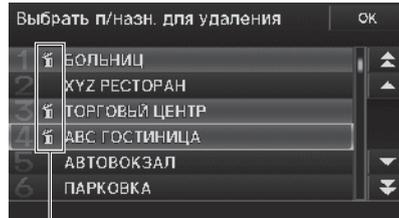
## Предыдущие пункты назначения

**INFO** ► «Установка» ► «Персональная информация» ► «Предыд. пункты назначения»

Чтобы каждый раз не искать один и тот же адрес при прокладке маршрута, навигационная система сохраняет адреса 50 предыдущих пунктов назначения. Вы можете удалить из памяти системы некоторые или все предыдущие пункты назначения.



1. Выберите из списка пункт назначения, который Вы хотите удалить.
  - Аналогичным образом выберите для удаления другие пункты назначения.
  - Пункты назначения, выбранные для удаления, будут помечены пиктограммой мусорной корзины.



Пиктограмма мусорной корзины

2. Нажмите **«ОК»** для удаления выбранных пунктов назначения.

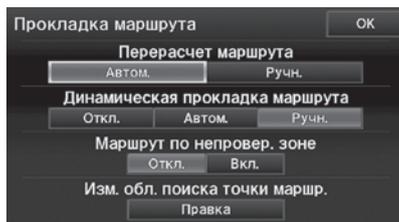
### ►► Предыдущие пункты назначения

Чтобы отменить удаление пункта назначения, повторно нажмите на его название, чтобы снять пиктограмму мусорной корзины.

## Прокладка маршрута

INFO ► «Установка» ► «Прочее» ► «Прокладка маршрута»

В этом меню Вы можете настроить параметры навигационных подсказок.



Чтобы настроить необходимый параметр, нажмите сенсорную клавишу соответствующей опции.

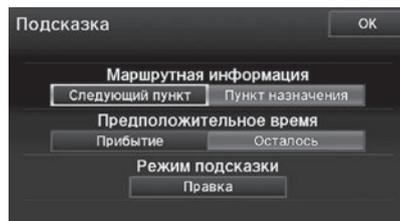
Доступные опции:

- **«Перерасчёт маршрута»:** включает и выключает автоматическую прокладку нового маршрута в случае отклонения от текущего.
  - ☑ **Перерасчёт маршрута:** стр. 38
- **«Динамическая прокладка маршрута»:** задаёт параметры сообщений и навигации на основе информации о дорожных происшествиях.
  - **«Откл.»:** система не сообщает о дорожных происшествиях и не корректирует маршрут.
  - **«Автом.»:** система не сообщает о дорожных происшествиях на пути, но автоматически прокладывает новый маршрут в объезд этих происшествий.
  - **«Ручн.»** (заводская установка): система рассчитывает новый маршрут в объезд дорожного происшествия и показывает всплывающее окно с соответствующей информацией.
- **«Маршрут по непровер. зоне»:** включает и выключает навигационные подсказки в непроверенных местностях.
  - ☑ **Маршрут по непроверенным дорогам:** стр. 39
- **«Изм. обл. поиска точки маршр.»:** изменяет расстояние от линии маршрута, в пределах которого системе разрешён поиск объектов.
  - ☑ **Изменение области поиска точки маршрута:** стр. 41

## Параметры навигации

INFO ▶ «Установка» ▶ «Прочее» ▶ «Подсказка»

В этом меню Вы можете настроить различные параметры навигационных подсказок, которые система даёт на маршруте.



Чтобы настроить необходимый параметр, нажмите сенсорную клавишу соответствующей опции.

Доступные опции:

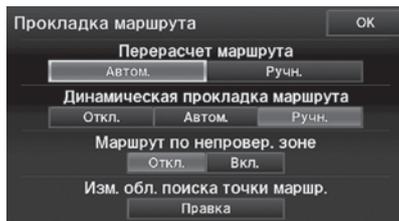
- **«Предположительное время»:** задаёт режим индикации времени прибытия в пункт назначения — остаток времени или ожидаемое время.
  - **«Прибытие»:** показывает ориентировочное время прибытия в конечный или в следующий промежуточный пункт назначения.
  - **«Осталось»** (заводская установка): Показывает, сколько времени осталось до прибытия в конечный или в следующий промежуточный пункт назначения.
- **«Маршрутная информация»:** задаёт точку отсчёта для расчёта времени и расстояния на экране карты.
  - **«Следующий пункт»** (заводская установка): показывает расстояние и время, оставшееся до прибытия или ориентировочное время прибытия в следующий промежуточный пункт назначения.
  - **«Пункт назначения»:** показывает расстояние и время, оставшееся до прибытия или ориентировочное время прибытия в конечный пункт назначения.
- **«Режим подсказки»:** задаёт режим индикации навигационных подсказок — только экран карты или комбинированный экран карты и путеводителя.

☑ Режим подсказки: стр. 84

## Перерасчёт маршрута

🔔 **INFO** ► «Установка» ► «Прочее» ► «Прокладка маршрута»

Вы можете корректировать проложенный маршрут самостоятельно или доверить эту работу системе.



Нажмите сенсорную клавишу нужной настройки.

Доступные опции:

- **«Автом.»** (заводская установка): система автоматически прокладывает новый маршрут в случае отклонения от текущего. Настоятельно рекомендуем не менять эту настройку.
- **«Ручн.»**: выключает автоматическую прокладку нового маршрута. Если Вы отклонитесь от текущего маршрута, прозвучит звуковой сигнал, и система покажет сообщение **«Вне маршрута»**.

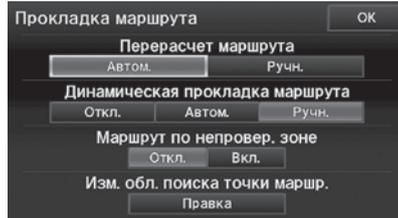
### 🗒 Перерасчёт маршрута

Если Вам приходится регулярно ездить по дорогам, внесённым в базу данных системы лишь частично или не внесённым вообще, рекомендуем отключить автоматическую корректировку маршрута, в противном случае система будет постоянно изменять проложенный маршрут. В таком случае, нажмите сенсорную кнопку **«Перерасчёт»**, чтобы проложить новый маршрут.

## Маршрут по непроверенным дорогам

🗨️ **INFO** ► «Установка» ► «Прочее» ► «Прокладка маршрута»

Вы можете включить или выключить навигационные подсказки системы в непроверенных местностях.



Чтобы включить подсказки, нажмите **«Вкл.»**, чтобы выключить — **«Откл.»**.

Различия	«Откл.» <i>(заводская установка)</i>	«Вкл.»
Зачем включать или выключать данную функцию?	Водитель желает самостоятельно определять маршрут и выбирать улицы для проезда до пункта назначения, используя экран карты.	Водитель желает, чтобы навигационная система предлагала ему возможные маршруты, однако осознаёт, что её указания могут быть некорректными.
Прокладка маршрута	При использовании только проверенных дорог маршрут обычно длиннее.	Маршрут короче, однако он может быть неточным из-за непроверенных улиц (пурпурного цвета).
Линия маршрута	На экране карты появляется прямая синяя пунктирная линия от текущего местоположения до пункта назначения.	Участки маршрута, пролегающие по непроверенным дорогам, отмечены на карте розовой пунктирной линией на синем фоне.
Предупреждение	Система выдаёт визуальные и голосовые предупреждения, которые напоминают о необходимости соблюдать все правила и ограничения дорожного движения.	Система выдаёт визуальные и голосовые предупреждения, которые напоминают о необходимости неукоснительно соблюдать все правила и ограничения дорожного движения.

### ►► Маршрут по непроверенным дорогам

Информация о расположении, названиях и номерах домов на непроверенных дорогах и улицах может быть некорректной или устаревшей.

Система показывает непроверенные дороги только на картах масштаба 50, 100 и 200 метров.

#### Прямая линия до пункта назначения



#### Непроверенная дорога (розовая линия на синем фоне)



Различия	«Откл.» <i>(заводская установка)</i>	«Вкл.»
Навигационные подсказки (карта/голос)	Система не даёт голосовых и визуальных подсказок во время движения по непроверенным дорогам.	Система сопровождает все голосовые подсказки в непроверенной местности фразой «если возможно», напоминая о необходимости соблюдать правила и ограничения дорожного движения.
Пункт назначения (список маневров)	Как правило, в непроверенной местности список маневров недостаточен. Однако, в зависимости от маршрута, система может подсказать, как быстрее добраться до ближайшей проверенной дороги.	В списке маневров названия непроверенных улиц выделены синим цветом, а направления поворотов обозначены розовым.

## Настройка области поиска точки маршрута

🔔 **INFO** ▶ «Установка» ▶ «Прочее» ▶ «Прокладка маршрута» ▶  
 «Изм. обл. поиска точки маршрута» ▶ 🔔 [Правка]

Вы можете задать расстояние в обе стороны от линии маршрута, в пределах которого система осуществляет поиск промежуточного пункта назначения.

📄 Как добавить промежуточный пункт назначения: стр. 97

Вы можете задать разное расстояние для дорог в пределах населённых пунктов и вне их.



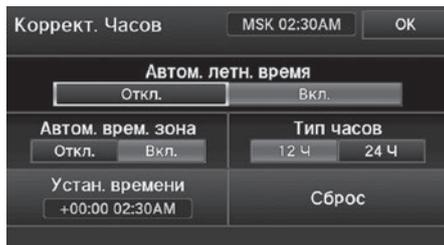
1. Нажмите сенсорную клавишу нужного значения расстояния.
2. Нажмите **«OK»**.

Доступные опции:

- **«По автострадам»:** за пределами населённых пунктов — 1,6 км; 3 км; 8 км или 16 км. Заводская установка — 3 км.
- **«По обычным дорогам»:** в пределах населённых пунктов — 0,8 км; 1,6 км; 3 км или 8 км. Заводская установка — 0,8 км.

INFO ► «Установка» ► «Прочее» ► «Настройка часов» ► «Корректировка часов»

Предусмотрена возможность автоматической смены часового пояса и автоматического перехода на летнее и зимнее время.



Нажмите сенсорную клавишу нужной опции.

Доступные опции:

- **«Автом. летн. время»:** включает и выключает автоматическую корректировку показаний часов при переходе на летнее или зимнее время.
  - **«Вкл.»** (заводская установка): включено.
  - **«Откл.»:** выключено.
- **«Автом. врем. зона»:** включает и выключает автоматическую корректировку показаний часов в зависимости от часового пояса.
  - **«Вкл.»** (заводская установка): включено.
  - **«Откл.»:** выключено.
- **«Тип часов»:** переключает режим индикации времени с 12-часового (заводская установка) на 24-часовой и наоборот.
- **«Устан. времени»:** Выберите, чтобы вручную задать текущее время.
  - ☑ Как установить время: стр. 43
- **«Сброс»:** сбрасывает настройки часов на заводские по умолчанию.
  - ☑ Сброс параметров часов: стр. 43

## Параметры часов

### «Автом. летн. время»

Данная функция недоступна в странах, где не принят переход на летнее время и обратно, даже если опция включена (**«Вкл.»**).

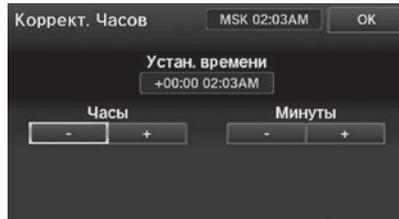
### «Автом. врем. зона»

Если Вы проживаете и работаете в разных часовых поясах, рекомендуем отключить эту функцию. В противном случае, на границе часовых поясов показания часов могут несколько раз переключаться с одного часового пояса на другой.

## Как установить время

🔔 **INFO** ▶ «Установка» ▶ «Прочее» ▶ «Настройка часов» ▶ «Корректировка часов» ▶ «Устан. времени»

С помощью этого меню можно вручную установить время.

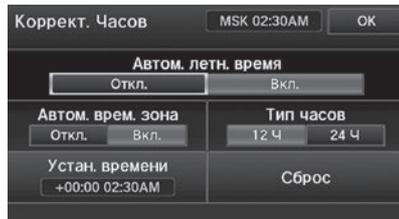


1. Чтобы скорректировать показания, нажмите  $\square$  или  $\square$ .
2. Нажмите «ОК» в верхнем правом углу экрана.

## Сброс параметров часов

🔔 **INFO** ▶ «Установка» ▶ «Прочее» ▶ «Настройка часов» ▶ «Корректировка часов»

Вы можете сбросить все параметры часов на заводские по умолчанию.

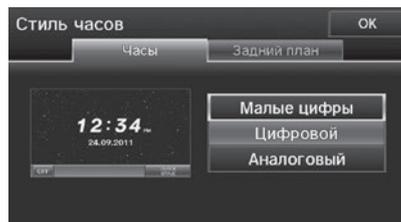


Нажмите сенсорную клавишу «Сброс».

## Стиль часов

INFO ► «Установка» ► «Прочее» ► «Настройка часов» ► «Стиль часов»

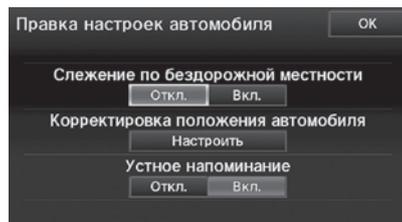
Вы можете задать тип часов и выбрать фоновый цвет.



1. Нажмите закладку **«Часы»** или **«Задний план»**.
2. Выберите необходимую настройку.
3. Нажмите **«OK»**.

INFO ► «Установка» ► «Прочее» ► «Автомобиль»

С помощью этого меню Вы можете настроить точки отслеживания маршрута и откорректировать местоположение автомобиля на карте.



Нажмите сенсорную клавишу нужного параметра.

Доступные опции:

- **«Слежение по бездорожной местности»:** включает и выключает отображение точек отслеживания маршрута на карте.
  - Слежение по бездорожной местности: стр. 46
- **«Корректировка положения автомобиля»:** корректирует положение автомобиля на карте.
  - Корректировка положения: стр. 47
- **«Устное напоминание»:** Если Вы начали движение, не пристегнув ремни безопасности или не сняв автомобиль со стояночного тормоза, прозвучит голосовое напоминание.
  - «Откл.»: отключено.
  - «Вкл.» (заводская установка): включено.

#### ➤ «Устное напоминание»

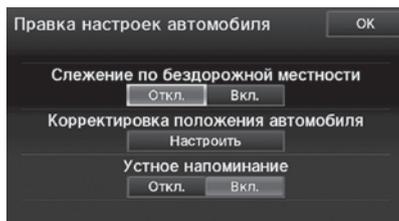
Голосовые напоминания системы звучат с той же громкостью, что и навигационные подсказки. Если Вы отключите навигационные подсказки, выставив **«Громкость»** на **«Откл.»**, голосовые напоминания системы будут звучать на стандартном уровне громкости.

➤ **Настройки дисплея и громкости:** стр. 20

## Слежение по бездорожной местности

INFO ► «Установка» ► «Прочее» ► «Автомобиль»

Система способна отслеживать движение автомобиля вне нанесённых на карту дорог. Пройденный путь от места съезда с обозначенной дороги отображается на экране карты в виде цепи белых точек — т.н. точек отслеживания маршрута.



Для включения или выключения данной функции, нажмите соответствующую сенсорную клавишу в поле **«Слежение по бездорожной местности»**.

Доступные настройки:

- **«Вкл.»**
  - Движение по бездорожью: стр. 78
- **«Откл.»** (заводская установка): выключено.

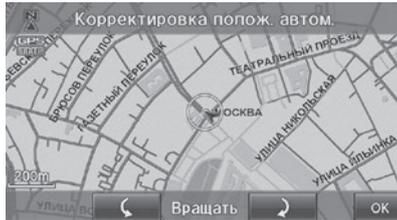
### Слежение по бездорожной местности

Для удаления точек отслеживания маршрута, выключите **«Слежение по бездорожной местности»**, выйдите из режима настроек, а затем снова включите **«Слежение по бездорожной местности»**.

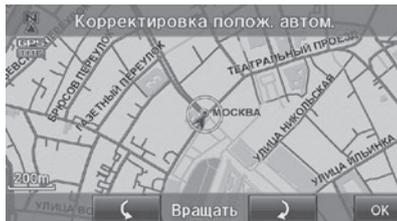
## Корректировка местонахождения

INFO ▶ «Установка» ▶ «Прочее» ▶ «Автомобиль»

Если система некорректно показывает местонахождение автомобиля на экране карты, Вы можете откорректировать его вручную.



1. Припаркуйте автомобиль.
2. Нажмите сенсорную клавишу **«Настроить»** под надписью **«Корректировка положения автомобиля»**.
3. Двигая карту, поместите курсор над местом Вашего нахождения.



4. Нажмите  или , чтобы направить острие стрелки в направлении движения автомобиля.
5. Нажмите **«ОК»**.

### Корректировка местонахождения

Информацию о местонахождении автомобиля система получает от искусственных спутников. Строения, тоннели и другие объекты могут блокировать или искажать сигналы спутников, и тогда система вынуждена определять местонахождение и направление движения автомобиля «вслепую», ориентируясь исключительно по картам из базы данных. Иногда это приводит к незначительным ошибкам в определении местонахождения.

Не рекомендуется корректировать местонахождение без необходимости. Восстановив устойчивый приём GPS-сигнала, система сделает это автоматически.

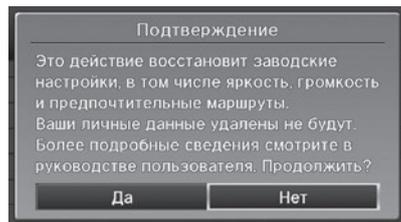
Если Вам приходится часто корректировать местонахождение автомобиля, возможно, существуют проблемы с приёмом GPS-сигнала или ошибки в базе данных системы.

📖 **Ограничения работы системы:** стр. 194

## Сброс настроек

INFO ► «Установка» ► «Прочее» ► «Сбросить настройки»

Вы можете восстановить заводские настройки всех параметров системы.



Нажмите «Да».

### Сброс настроек

Система восстановит стандартные настройки следующих опций:

- «Яркость», «Контраст», «Уровень чёрного», «Громкость», «Громкоговоритель»
- «Основные настройки»: «Единица измерения»
- «Прокладка маршрута»: «Перерасчёт маршрута», «Динамическая прокладка маршрута», «Маршрут по непровер. зоне», «Изм. обл. поиска точки маршр.»
- «Подсказка»: «Маршрутная информация», «Предположительное время», «Режим подсказки»
- «Настройка часов»: «Автом. летн. время», «Автом. врем. зона», «Тип часов», «Стиль часов»
- «Автомобиль»: «Слежение по бездорожной местности», «Устное напоминание»
- «Цвет»: «Цвет карты», «Цвет меню»
- «Телеф. соединение», «Автом. переадрес.», «Автоответчик»
- «Настройка Bluetooth»: «Список спаренных телефонов», «Пароль»

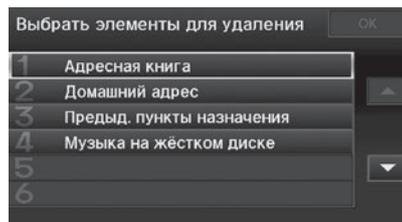
В случае продажи автомобиля или передачи его третьему лицу, не забудьте удалить личные данные и восстановить заводские установки.

- ☒ Как удалить запись из адресной книги: стр. 33
- ☒ Домашний адрес: стр. 34
- ☒ Предыдущие пункты назначения: стр. 35
- ☒ Как удалить данные ранее подключенного телефона: стр. 158

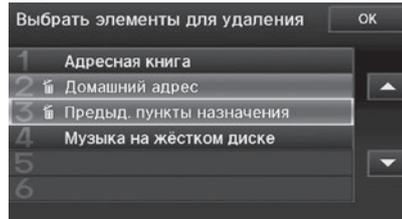
## Удаление личных данных

**INFO** ▶ «Установка» ▶ «Прочее» ▶ «Удалить личн.данные»

Вы можете удалить любые записи из адресной книги, домашний адрес, историю предыдущих пунктов назначения и музыкальные композиции, хранящиеся на жёстком диске.



1. Выберите группу данных для удаления.
  - ▶ Аналогичным образом выберите для удаления другие группы.
  - ▶ Группы данных, выбранные для удаления, будут помечены пиктограммой мусорной корзины.



2. Нажмите **«ОК»**, чтобы удалить выбранные группы данных.
3. Нажмите **«Да»**.
4. Нажмите **«Да»**.

### Удаление личных данных

Для отмены удаления группы личных данных, повторно нажмите на её название.

Не все данные могут быть удалены.

- ✘ **Как удалить запись из адресной книги:** стр. 33
- ✘ **Предыдущие пункты назначения:** стр. 35
- ✘ **Редактирование списка воспроизведения:** стр. 126



# Навигация

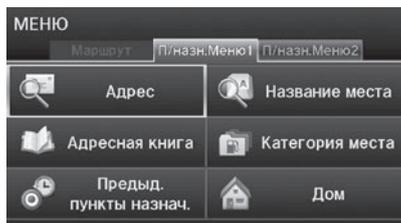


В этом разделе описывается, как задавать пункт назначения, добавлять или изменять промежуточные пункты назначения, прокладывать или выбирать маршруты, а также изменять уже проложенный маршрут.

<b>Как задать пункт назначения</b> .....	52	<b>Рассчитать маршрут</b> .....	72	<b>Изменение маршрута</b> .....	95
По адресу .....	54	Критерии маршрута.....	73	Как отменить маршрут.....	96
Из адресной книги.....	60	Просмотр маршрутов.....	74	Объезд.....	96
Из предыдущих пунктов назначения	61	Расчёт маршрута с карты .....	74	Как объезжать определённые улицы	96
По названию места .....	62	<b>На пути к пункту назначения</b> .....	75	Как добавить промежуточный	
По категории места .....	64	Обзор маршрута .....	75	пункт назначения .....	97
По номеру телефона .....	67	Голосовые подсказки.....	79	Как редактировать список	
По географическим координатам.....	68	<b>Меню карты</b> .....	80	пунктов назначения .....	102
По перекрёстку .....	69	Просмотр меню карты .....	80	<b>Изменение пункта назначения</b> .....	103
С карты .....	70	Меню подсказки .....	82	Найти ближайшее .....	103
		Отображение пиктограмм на карте ..	86	Выбор с карты .....	104
		Легенда карты.....	88	Задать новый .....	106
		Список дорожных событий.....	93	<b>Возобновление поездки</b> .....	107

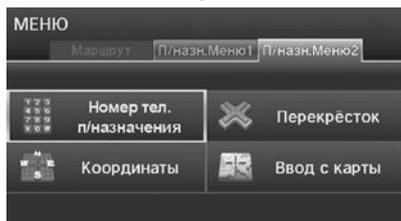
## MENU

В этой части рассматриваются доступные способы ввода пункта назначения.



Выберите способ.

► Для того чтобы открыть вторую страницу меню, выберите закладку «П /назн.Меню2».



Доступны следующие способы:

- «**Адрес**»: задаёт пункт назначения по введённому адресу.
  - По адресу: стр. 54
- «**Адресная книга**»: задаёт пункт назначения по адресу из адресной книги.
  - Из адресной книги: стр. 60
- «**Предыд. пункты назнач.**»: выбирает объект из предыдущих пунктов назначения.
  - Из предыдущих пунктов назначения: стр. 61

## Как задать пункт назначения

Если нажать кнопку **MENU** во время движения по маршруту, система покажет меню параметров маршрута.

➤ **Изменение маршрута**: стр. 95

Прежде чем тронуться в путь, Вы можете задать улицы, которые следует объезжать.

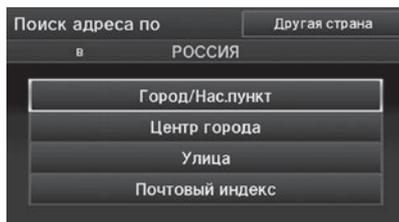
➤ **Как объезжать определённые улицы**: стр. 96

- **«Название места»:** задаёт пункт назначения по введённому названию.
  - ☞ По названию объекта: стр. 62
- **«Категория места»:** выбирает пункт назначения из числа учреждений или объектов выбранной категории в базе данных системы.
  - ☞ По категории объекта: стр. 64
- **«Дом»:** задаёт Ваш домашний адрес в качестве пункта назначения.
  - ☞ Вернуться домой: стр. 11
- **«Номер тел. п/назначения»:** ищет в базе данных учреждение или объект по его номеру телефона и задаёт в качестве пункта назначения.
  - ☞ По номеру телефона: стр. 67
- **«Координаты»:** задаёт пункт назначения по географическим координатам (широте и долготе).
  - ☞ По географическим координатам: стр. 68
- **«Перекр.»:** задаёт пункт назначения по пересечению двух улиц.
  - ☞ По перекрёстку: стр. 69
- **«Ввод с карты»:** выбирает пункт на карте.
  - ☞ С карты: стр. 70

## По адресу

### MENU ► «Адрес»

Введите адрес, чтобы задать его в качестве пункта назначения. В верхней части экрана указано название страны, в которой Вы находитесь.



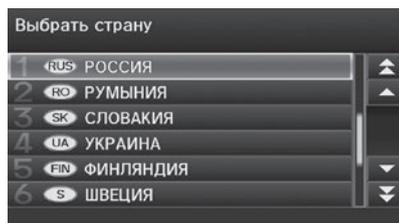
Выберите требуемую опцию.

Доступны следующие опции:

- **«Гор./Нас.пункт»:** выбор населённого пункта.  
☞ Как выбрать населённый пункт: стр. 56
- **«Центр города»:** для упрощения поиска система ограничивает выбор улиц и номеров домов центральной частью выбранного населённого пункта.  
☞ Как выбрать населённый пункт: стр. 56
- **«Улица»:** выбор улицы Вашего пункта назначения.  
☞ Как выбрать улицу: стр. 57
- **«Почтовый индекс»:** выбор населённого пункта по почтовому индексу.  
☞ Как выбрать населённый пункт по почтовому индексу: стр. 59
- **«Другая страна»:** выбор другой страны.  
☞ Как выбрать страну: стр. 55

## ■ Как выбрать страну

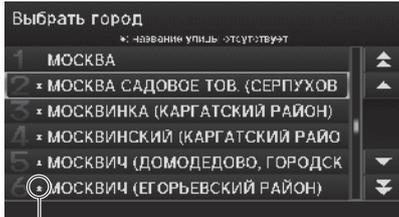
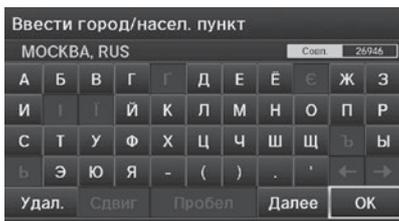
🗨 MENU ► «Адрес» ► «Другая страна»



Выберите страну из списка.

## ■ Как выбрать населённый пункт

 MENU ► «Адрес» ► «Гор./Нас.пункт» или «Центр города»



### Пометка о непроверенной местности:

Попробуйте сначала задать название улицы, а затем выбрать населённый пункт.

1. Введите название населённого пункта или нажмите **«ОК»**, чтобы выбрать текущий населённый пункт.

► Введя название, нажмите **«ОК»**, чтобы вывести на экран список населённых пунктов с таким названием.

2. Выберите из списка требуемый населённый пункт.

► Сразу после ввода первых букв система покажет список названий населённых пунктов, начиная с тех, которые наиболее соответствуют Вашему запросу.

► Далее система предложит указать название улицы.

➤ **Как выбрать улицу:** стр. 57

## ▣ Как выбрать населённый пункт

Система может не показывать название текущего населённого пункта в следующих случаях:

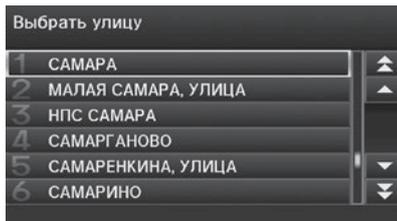
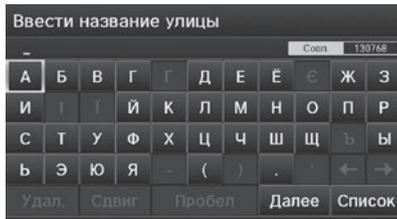
- Автомобиль движется по бездорожью.
- Система не может обновить данные о текущем местоположении автомобиля.

Пробелы и специальные символы (например, «?», «-») вводить не нужно.

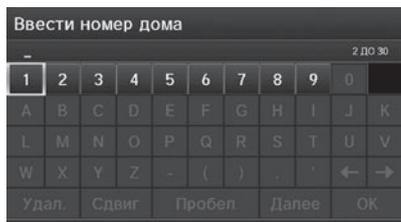
Если Вашего населённого пункта нет в списке, возможно, он является частью прилегающей территории большого города. Попробуйте сначала задать название улицы.

## ■ Как выбрать улицу

🗨 MENU ► «Адрес» ► «Улица»



1. Введите название требуемой улицы.
  - Не вводите тип улицы (т.е. «ул.», «просп.», «бульв.» и т.п.) или направление («север», «юг», «запад», «восток»).
  - Чтобы посмотреть список улиц, нажмите **«Список»**.
  
2. Выберите требуемую улицу из списка.
  - Сразу после ввода первых нескольких букв система покажет список названий улиц, начиная с тех, которые наиболее соответствуют Вашему запросу.



3. Введите номер дома и нажмите «ОК».

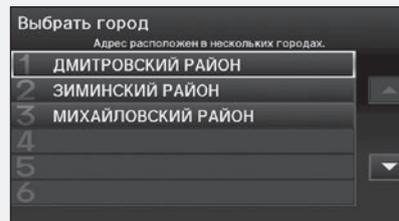
► Вы не сможете ввести номер дома, которого нет в базе данных.

4. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.

☑ Рассчитать маршрут: стр. 72

#### ☑ Как выбрать улицу

Если Вы ещё не выбрали населённый пункт, и указанная улица имеется в нескольких населённых пунктах, система покажет их список.



Выберите из списка требуемый населённый пункт.

## ■ Как выбрать населённый пункт по почтовому индексу

☰ MENU ► «Адрес» ► «Почтовый индекс»

Ввести почтовый индекс

Счет 21597

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V
W	X	Y	Z	-	(	)	.	'	←	→
Удал.	Сдвиг	Пробел	Далее	Список						

Выбрать город

1	МОСКВА	123458	▲
2	СТРОГИНО, МОСКВА	123458	▲
3	MASKVA (МОСКВА)	123458	
4	MOSCA (МОСКВА)	123458	
5	MOSCHA (МОСКВА)	123458	▼
6	MOSCOU (МОСКВА)	123458	▼

1. Введите почтовый индекс пункта назначения.

► Для того чтобы вывести на экран список почтовых индексов с названиями населённых пунктов, нажмите «Список».

2. Выберите населённый пункт из этого списка.

► Сразу после ввода первых нескольких цифр система покажет список почтовых индексов, начиная с тех, которые наиболее соответствуют Вашему запросу.

► Далее система предложит ввести название улицы (если доступно для выбранной страны).

☞ Как выбрать улицу: стр. 57

3. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.

☞ Рассчитать маршрут: стр. 72

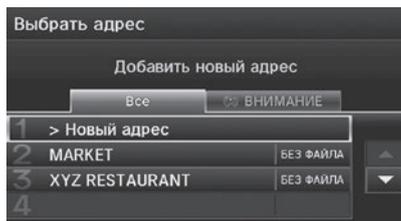
## ☞ Как выбрать населённый пункт по почтовому индексу

В некоторых странах эта функция недоступна.

## Из адресной книги

### MENU ► «Адресная книга»

Вы можете задать пунктом назначения адрес из адресной книги.



1. Выберите запись в адресной книге, чтобы задать её пунктом назначения.

2. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.

➤ Рассчитать маршрут: стр. 72

► Для того чтобы просмотреть записи только в определённой категории, выберите соответствующую закладку: «**Все**», «**ВНИМАНИЕ**» и т.д.

➤ Выбор категории адресной книги: стр. 32

### Из адресной книги

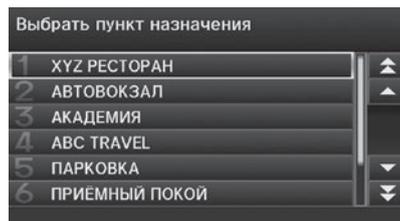
Чтобы добавить запись в адресную книгу, выберите в списке поле «**Новый адрес**».

➤ Как добавить запись в адресную книгу: стр. 30

## Из предыдущих пунктов назначения

 MENU ▶ «Предыд. пункты назнач.»

Вы можете выбрать один из 50 предыдущих пунктов назначения и снова задать его в качестве пункта назначения. Система располагает адреса в хронологическом порядке, начиная с последнего.



1. Выберите пункт назначения из списка.
2. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.
  - Рассчитать маршрут: стр. 72

### Из предыдущих пунктов назначения

Если опция «Предыд. пункты назнач.» выделена серым как недоступная, это означает, что в списке предыдущих пунктов назначения не сохранено ни одного адреса.

Домашний адрес и пункты назначения, выбранные из адресной книги, не появляются в списке предыдущих пунктов назначения.

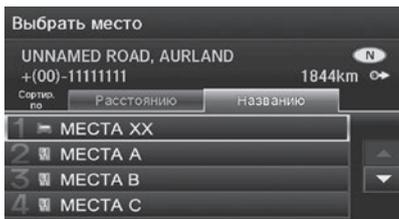
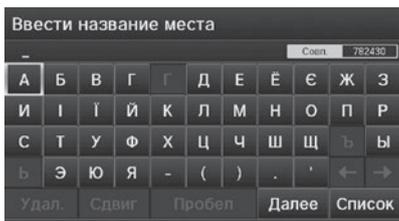
Вы также можете удалить из памяти системы любой из предыдущих пунктов назначения.

➤ Предыдущие пункты назначения: стр. 35

## По названию места

### MENU ► «Название места»

Вы можете задать как пункт назначения определённый объект (например, предприятие, гостиницу, ресторан и т.д.) из базы данных системы, найдя его по названию.



1. Введите название требуемого заведения.

2. Нажмите **«Список»** для просмотра списка результатов поиска.

3. Выберите требуемый объект из списка.

► Если объекты с одинаковыми названиями имеются в нескольких категориях, система попросит выбрать категорию.

➤ По названию объекта в разных категориях: стр. 63

4. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.

➤ Рассчитать маршрут: стр. 72

### По названию объекта

Такой поиск будет удобен, если Вам известно название требуемого объекта.

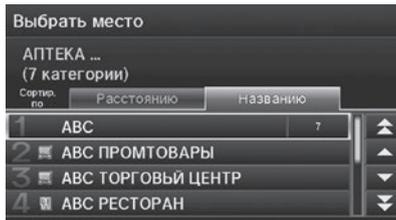
Нажмите **«Далее»** для ввода дополнительных знаков. Нажмите **«Пробел»** для ввода пробела. Нажмите **«Удал.»** для удаления последнего введённого символа.

Введя название и открыв список, выберите закладку желаемого способа сортировки: **«Сортир. по Названию»** или **«Сортир. по Расстоянию»**.

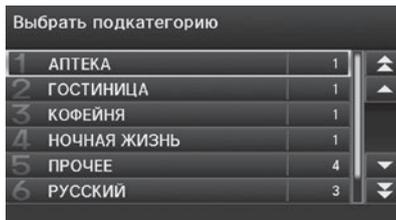
Совпадающие буквы выделяются жёлтым.

## ■ По названию объекта в разных категориях

Если объекты с таким названием имеются в нескольких категориях, список объектов будет выглядеть следующим образом (рядом с названием указано количество категорий).



1. Нажмите на название объекта.



2. Выберите подкатеорию.

3. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.

➤ Рассчитать маршрут: стр. 72

## » По названию объекта в разных категориях

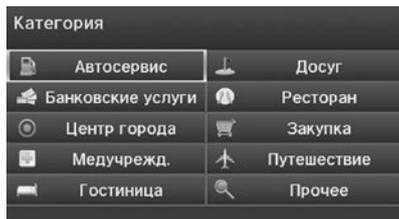
Выберите способ сортировки, нажав на соответствующую закладку: «Сортир. по Названию» или «Сортир. по Расстоянию».

Совпадающие буквы выделяются жёлтым.

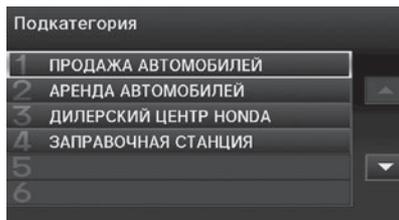
## По категории места

### MENU ► «Категория места»

Вы можете задать в качестве пункта назначения определённый объект, найдя его в базе данных по его категории («**Банковские услуги**», «**Гостиница**», «**Ресторан**» и пр.).



1. Выберите категорию.

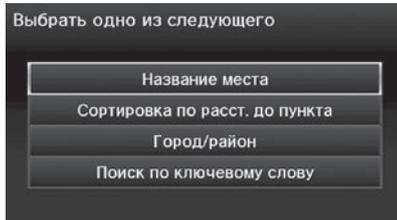


2. Если выбранная категория содержит подкатегории, выберите требуемую подкатегорию.

➤ Список категорий объектов: стр. 204

### По категории места

Такой поиск будет удобен, если Вы не помните точное название заведения, или если требуется ограничить результаты поиска заведениями одного типа.



3. Выберите требуемый метод поиска.

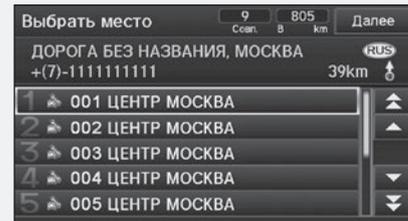
Доступны следующие методы поиска:

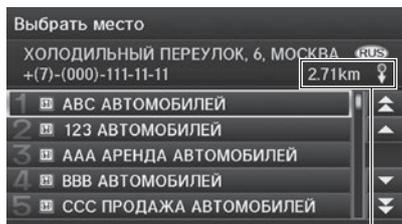
- **«Название места»:** выбор населённого пункта. Поиск объектов из выбранной подкатегории по названию. Сначала система попросит ввести название населённого пункта.
- **«Сортировка по расст. до пункта»:** показывает все объекты в выбранной подкатегории, начиная с ближайших от текущего местоположения.
- **«Город/район»:** поиск объектов из выбранной подкатегории в радиусе 32 км от определённого населённого пункта. Сначала система попросит ввести название населённого пункта и название объекта. Количество результатов поиска ограничено 1000 объектов.
- **«Поиск по ключевому слову»:** поиск объектов по ключевому слову, в случае если категория неизвестна. Выберите **«Сортировка по расст. до пункта»** для объектов, расположенных поблизости от текущего местоположения или **«Город/район»** для объектов, находящихся в определённом населённом пункте. Система попросит ввести ключевое слово. Если система нашла по ключевому слову более одного объекта, нажмите **«Список»** для просмотра их списка.

#### ►► По категории места

##### Поиск по ключевому слову

Чтобы увеличить количество результатов поиска, нажмите **«Далее»**. Каждый раз, когда Вы нажимаете **«Далее»**, система увеличивает количество результатов до 100, 200 и т.д. Если система нашла менее 100 объектов, Вы можете увеличить радиус поиска объектов до 800 км, 1600 км или искать объект на всей территории. Количество результатов поиска ограничено 1000 объектов.





Географическое расстояние  
и направление к объекту

4. Выберите требуемый объект из списка.

5. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.

☑ Рассчитать маршрут: стр. 72

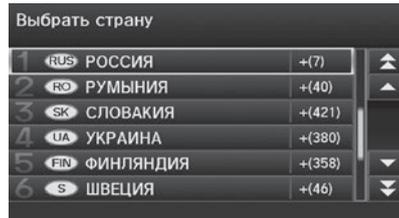
#### ☑ По категории места

Указанное расстояние до объекта — это географическое расстояние (по прямой линии), а не расстояние, которое нужно проехать. Также система показывает географическое направление от текущего местоположения к объекту.

## По номеру телефона

🔑 MENU ▶ «П/назн.Меню2» ▶ «Номер тел. п/назначения»

Вы можете найти пункт назначения по его телефонному номеру. Система может распознать только номера, содержащиеся в базе данных.



1. Выберите страну из списка.



2. Введите номер телефона и нажмите «OK».

3. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.

☑ Рассчитать маршрут: стр. 72

### ☒ По номеру телефона

Следует ввести все цифры номера телефона, включая код населённого пункта.

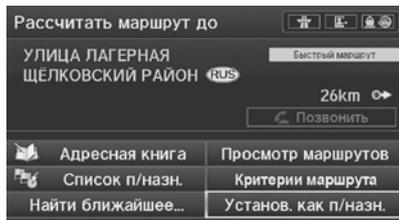
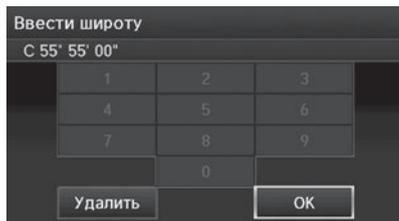
Система не хранит в базе данных и не учитывает при поиске номера частных абонентов, занесённые в адресную книгу.

Если введённый номер телефона зарегистрирован по нескольким адресам, система покажет их список. Выберите требуемый адрес из списка.

## По географическим координатам

🔍 MENU ► «П/назн.Меню2» ► «Координаты»

Вы можете задать пункт назначения по его географической широте и долготе.



1. Введите широту и выберите «ОК».
2. Введите долготу и выберите «ОК».
3. Двигая карту и изменяя её масштаб, наведите курсор на требуемый пункт назначения. Нажмите кнопку **ENTER**.
  - Повторите процедуру снова, если требуется скорректировать адрес.
4. Повторно нажмите кнопку **ENTER** для перехода в меню расчёта маршрута.
  - **Расчитать маршрут:** стр. 72
5. Нажмите «Установ. как п/назн.».

### По географическим координатам

Значения географической широты и долготы следует указывать в градусах, минутах и секундах. Жёлтый прямоугольник на картах масштаба более 500 м обозначает зону, которую можно увеличить, нажав кнопку **ENTER**.

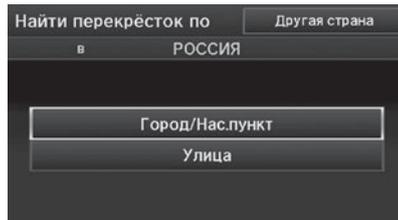
Пиктограммы большинства объектов появляются на картах масштаба 200 м и менее. Дороги и улицы отображаются на картах масштаба 200 м и менее.

При попытке выбрать пиктограмму, если в пределах курсора их несколько, система выведет на дисплей список объектов и попросит выбрать один из них.

## По перекрёстку

**MENU** ▶ «П/назн.Меню2» ▶ «Перекр.»

Вы можете задать как пункт назначения пересечение двух улиц. В верхнем поле экрана система показывает страну Вашего текущего местоположения (например, Россия).



1. Выберите метод поиска перекрёстка.
2. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.  
☑ Рассчитать маршрут: стр. 72

Доступны следующие опции:

- **«Город/нас. пункт»:** выбор населённого пункта, в котором расположен перекрёсток. Затем система предложит ввести названия двух улиц, перекрёсток которых требуется найти.  
☑ Как выбрать населённый пункт: стр. 56
- **«Улица»:** выбор улиц, перекрёсток которых требуется найти. Затем система покажет список населённых пунктов, в которых имеются улицы с такими названиями.  
☑ Как выбрать улицу: стр. 57
- **«Другая страна»:** выбор другой страны.  
☑ Как выбрать страну: стр. 55

### ☒ По перекрёстку

Обычно легче сначала задать название улицы, а затем — выбрать название населённого пункта из списка населённых пунктов, в которых имеется улица с таким названием. Тогда Вам не придётся отдельно вводить два названия — улицы и населённого пункта. Если же Вы выбрали **«Город/нас. пункт»**, но Вашего населённого пункта нет в списке, возможно, что он является частью прилегающей территории большого города. Попробуйте сначала задать название улицы.

Если искомый перекрёсток расположен в другой стране, выберите **«Другая страна»**.

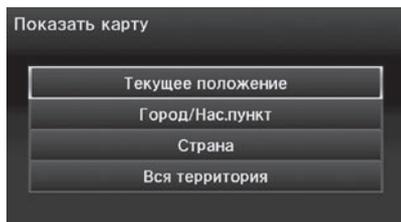
☑ Как выбрать страну: стр. 55

Если система находит несколько перекрёстков, она показывает их список и просит выбрать один из них. Если выбранные улицы не пересекаются, система не покажет наличие перекрёстка.

## С карты

🔍 MENU ► «П/назн.Меню2» ► «Ввод с карты»

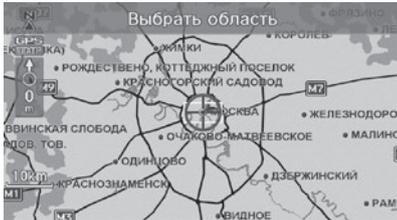
Вы можете выбрать как пункт назначения пиктограмму или точку на карте, наведя на неё курсор джойстиком. Сначала система попросит указать участок карты.



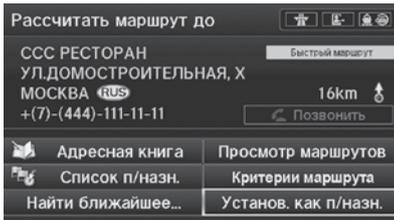
1. Выберите требуемую опцию.

Доступны следующие опции:

- **«Текущее положение»:** участок карты вокруг текущего местоположения.
- **«Гор./нас.пункт»:** карта определённого населённого пункта.  
☑ Как выбрать населённый пункт: стр. 56
- **«Страна»:** карта другой страны.  
☑ Как выбрать страну: стр. 55
- **«Вся территория»:** карта всей зоны покрытия для выбора определённого региона.



2. Двигая карту и изменяя её масштаб, наведите курсор на требуемый пункт назначения. Нажмите кнопку **ENTER**.
  - ▶ При необходимости скорректировать адрес — повторите процедуру.



3. Повторно нажмите кнопку **ENTER**, для перехода в меню расчёта маршрута.
  - ▶ **Выбор с карты:** стр. 72
4. Нажмите **«Установ. как п/назн.»**.

#### С карты

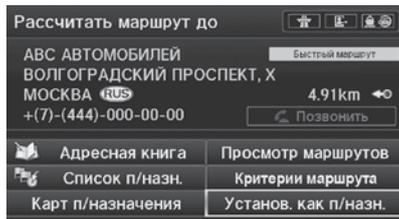
Жёлтый прямоугольник на картах масштаба 500 м и более обозначает зону, которую можно увеличить, нажав кнопку **ENTER**.

Пиктограммы большинства объектов появляются на картах масштаба 200 м и менее. Дороги и улицы отображаются на картах масштаба 200 м и менее.

При попытке выбрать пиктограмму, если в пределах курсора их несколько, система выведет на дисплей список объектов и попросит выбрать один из них.

▶ **Выбор с карты:** стр. 104

В этой части описывается процедура расчёта и прокладки маршрута.



Доступны следующие опции:

- **«Критерии маршрута»:** изменяет параметры расчёта маршрута.  
➤ Критерии маршрута: стр. 73
- **«Просмотр маршрутов»:** показывает три разных маршрута.  
➤ Просмотр маршрутов: стр. 74
- **«Карт п/назначения»:** показывает карту пункта назначения.  
➤ Расчёт маршрута с карты: стр. 74



1. Нажмите **«Установ. как п/назн.»**.
  - Система рассчитает маршрут и покажет его на экране карты.  
➤ **Линия маршрута:** стр. 77

2. Следуйте по маршруту к пункту назначения.
  - **На пути к пункту назначения:** стр. 75
  - При движении по непроверенной местности или зоне с ограничением дорожного движения система будет выводить на дисплей всплывающие предупреждения.

## ➤ Рассчитать маршрут

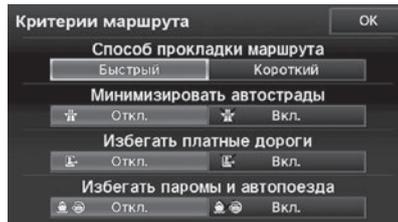
На экране расчёта маршрута система показывает текущие параметры маршрута, географическое расстояние и направление к пункту назначения. Параметры маршрута выглядят как пиктограммы в верхнем правом углу экрана. Географическое расстояние до пункта назначения — это расстояние по прямой линии, а не расстояние, которое нужно проехать.

### Другие функции меню расчёта маршрута:

- **«Адресная книга»**  
Сохраняет адрес выбранного объекта в адресной книге.  
➤ **Как добавить запись в адресную книгу:** стр. 30
- **«Список п/назн.»**  
Добавляет адрес в список пунктов назначения.  
➤ **Как редактировать список пунктов назначения:** стр. 102
- **«Позвонить»**  
Система НФТ набирает телефонный номер пункта назначения (если таковой был сохранён в базе данных).  
➤ **Телефонная система Bluetooth® (НФТ):** стр. 154

## Критерии маршрута

Вы можете изменять параметры прокладки маршрута, выбирая требуемую опцию для каждого из них.



Нажмите сенсорную клавишу требуемой опции под каждым параметром.

Доступны следующие параметры и опции:

- **«Способ прокладки маршрута»:** изменяет способ прокладки маршрута.
  - **«Быстрый»** (заводская установка): вычисляет наиболее простой и быстрый маршрут к пункту назначения.
  - **«Короткий»:** вычисляет кратчайший маршрут (даже если он содержит много поворотов).
- **«Минимизировать автострады»:** прокладывает маршрут, избегая или минимизируя проезд по автострадам.
  - **«Откл.»** (заводская установка): выключено.
  - **«Вкл.»:** включено.
- **«Избегать платные дороги»:** прокладывает маршрут, избегая или минимизируя участки с платным проездом.
  - **«Откл.»** (заводская установка): выключено.
  - **«Вкл.»:** включено.
- **«Избегать паромы и автопоезда»:** прокладывает маршрут, избегая или минимизируя железнодорожные поезда или паромные переправы.
  - **«Откл.»** (заводская установка): выключено.
  - **«Вкл.»:** включено.

### Критерии маршрута

Система старается проложить самый короткий маршрут. По соображениям безопасности, при прокладке маршрута навигационная система придерживается следующих ограничений:

- Избегает сокращения маршрута через частные и жилые территории.
- Поворотам налево и разворотам предпочитает повороты направо.
- Не использует повороты, на которых действуют ограничения в зависимости от времени суток.

## Просмотр маршрутов

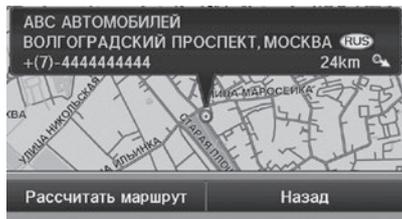
Система предлагает три разных маршрута к пункту назначения. Вы можете просмотреть их и выбрать самый удобный.



1. Выберите требуемый маршрут из списка.
  - ▶ Для каждого маршрута система показывает ориентировочное время поездки и расстояние до пункта назначения.
  - ▶ Система рассчитает маршрут и покажет его на экране карты.
    - **Линия маршрута:** стр. 77

2. Нажмите **«OK»**.

## Расчёт маршрута с карты



Вы можете рассчитать маршрут с карты пункта назначения.

1. Нажмите **«Рассчитать маршрут»**.
  - ▶ Система рассчитает линию маршрута и покажет её на экране карты.
    - **Линия маршрута:** стр. 77
2. Нажмите **«OK»**.

### Просмотр маршрутов

Иногда случается так, что некоторые из предложенных маршрутов совпадают между собой.

В этой части рассматривается, как пользоваться навигационными подсказками системы, просматривать дорожную информацию и выбирать пиктограммы, отображаемые на экране карты.

## Обзор маршрута

### ■ Экран карты



После расчёта выбранного маршрута система выводит его на экран карты.

➤ **Условные обозначения карты:** стр. 8

Система следит за движением автомобиля в реальном времени, показывает его положение на карте, а когда Вы приближаетесь к месту очередного маневра — даёт голосовые и визуальные подсказки.

### ➤ Обзор маршрута

Вы можете изменять масштаб карты клавишами **ZOOM**.

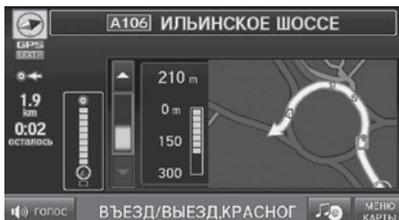
Если Вы двигаете карту во время движения по проложенному маршруту, то вместо времени и расстояния до пункта назначения система показывает расстояние по прямой от текущего местоположения.

Вы можете выбрать режим индикации экранов карты и путеводителя — интегрированный или раздельный.

➤ **Режим подсказки:** стр. 84

## ■ Экран путеводителя

Экран путеводителя — это альтернативный способ просмотреть Ваш маршрут.



- ▶ В интегрированном режиме индикации кнопка **MAP/**  переключает систему между экранами карты и путеводителя.
- ▶ В разделённом режиме кнопка **MAP/**  переключает систему между экраном следующего маневра и экраном списка маневров.

## ▣ Экран путеводителя

В этом Руководстве также имеется список условных обозначений экрана путеводителя с объяснениями и примерами их использования.

▣ **Экран путеводителя:** стр. 9

### Навигационные подсказки

Система дублирует схему следующего маневра и сопутствующую информацию на информационном дисплее.

▣ **Навигационные подсказки:** стр. 9



Вы можете включить или выключить эту функцию с информационного дисплея. Эта процедура подробно описана в соответствующем разделе Руководства по эксплуатации Вашего автомобиля.

## ■ Линия маршрута

Участки маршрута, проложенные по проверенным дорогам, отмечены на карте сплошной голубой линией. На непроверенных дорогах цвет линии маршрута меняется.

### Прямая линия до пункта назначения



### Непроверенная дорога (розовая линия на синем фоне)



- ▶ Если навигация на непроверенной местности отключена (**Маршрут по непровер. зоне — «Откл.»**), система прокладывает маршрут только по проверенным дорогам (если это возможно). На карте будет показана пунктирная линия, ведущая к пункту назначения.

- ▶ Если навигация на непроверенной местности включена (**Маршрут по непровер. зоне — «Вкл.»**), участки маршрута, проходящие по непроверенным дорогам, будут обозначены на карте розовой линией на синем фоне.

## » Линия маршрута

Если Вы хорошо ориентируетесь на непроверенной местности, по которой пролегает Ваш маршрут, рекомендуем отключить опцию **«Маршрут по непровер. зоне»**. Включая навигацию на непроверенной местности, имейте в виду, что не все непроверенные дороги отображаются корректно.

» **Маршрут по непроверенным дорогам:** стр. 99

Когда система получает информацию о дорожных происшествиях, линия маршрута делится на сегменты, которые окрашиваются в красный, оранжевый и зелёный цвета, в зависимости от интенсивности дорожного движения.

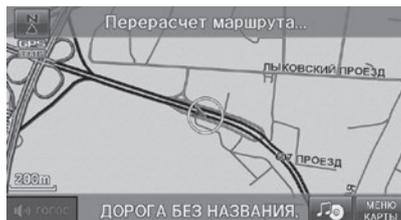
» **Условные обозначения экрана карты:** стр. 8

» **Список дорожных событий:** стр. 93

## ■ Отклонение от маршрута

Если вы съехали с проложенного маршрута, система автоматически проложит новый маршрут от текущего местоположения до заданного пункта назначения, учитывая направление движения автомобиля.

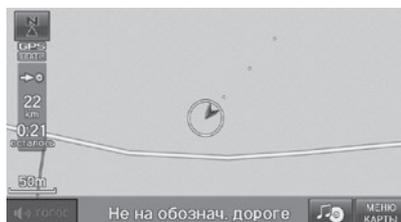
➤ Перерасчёт маршрута: стр. 38



## ■ Движение по бездорожью

Система способна отслеживать движение автомобиля вне нанесённых на карту дорог. Пройденный путь от места съезда с обозначенной дороги отображается на экране карты в виде цепочки белых точек — так называемых точек отслеживания маршрута. Следуя по этим точкам, Вы можете вернуться обратно на дорогу, с которой съехали.

➤ Слежение по бездорожной местности: стр. 46



## ➤ Отклонение от маршрута

Если функция автоматической коррекции маршрута отключена (**«Перерасчёт маршрута» — «Ручн.»**) и Вы сбились с маршрута, необходимо вручную включить перерасчёт маршрута, нажав **«Перерасчёт»**.

➤ Перерасчёт маршрута: стр. 38

## ➤ Движение по бездорожью

Если Вы отъехали дальше, чем на 1 км от ближайшей обозначенной на карте дороги, на дисплее появится сообщение **«Не на обознач. дороге»**.

Точки отслеживания маршрута могут появляться и в городе, например, на больших парковках торговых центров или в новых микрорайонах, которые ещё не занесены в базу данных. Точки отслеживания маршрута также появляются, если система не принимает GPS-сигнал, например, в подземных парковках.

Система отслеживает и обозначает точками отслеживания маршрута путь длиной до 250 км. Если Вы превышаете это расстояние, точки в начале маршрута начинают исчезать. Система показывает точки отслеживания маршрута только на картах масштаба 50, 100, 200 и 500 метров и 1 км.

## Голосовые подсказки

🔊 «ГОЛОС» (на экране карты)

При приближении к месту маневра в правой части дисплея появляется всплывающий экран с указаниями по этому маневру. В то же время система даёт голосовые подсказки.

Обычно система предупреждает о маневре трижды:

- за 1 км до места маневра,
- за 500 метров до места маневра,
- непосредственно перед маневром.

Если Вы нажмёте **«ГОЛОС»** на отрезке маршрута между двумя маневрами, система даст голосовую подсказку о следующем маневре.

### 🔍 Голосовые подсказки

При необходимости голосовые подсказки можно отключить.

📧 **Настройки дисплея и громкости:** стр. 20

На непроверенной местности система сопровождает все свои голосовые подсказки фразой «если возможно», напоминая о необходимости соблюдать правила и ограничения дорожного движения.

Клавиша **«ГОЛОС»** на экране карты неактивна, если автомобиль приближается к непроверенной местности или находится в ней.

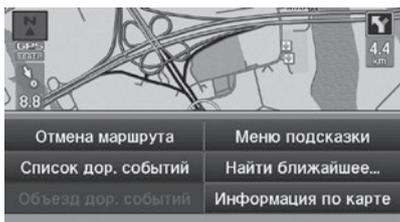
Временной интервал от подсказки до маневра зависит от типа дороги и расстояния между текущим и следующим маневрами.

## Просмотр меню карты

В меню карты Вы можете задавать параметры отображения пиктограмм и информации о дорожных происшествиях. Вы также можете найти объект на карте или отменить маршрут.



1. Нажмите сенсорную клавишу **«МЕНЮ КАРТЫ»** (если активна) на экране карты.  
▶ Меню появится поверх карты.



2. Выберите требуемую опцию.

Доступны следующие опции:

- **«Отмена маршрута»:** отменяет текущий маршрут.  
➔ Как отменить маршрут: стр. 96
- **«Список дор. событий»:** показывает список дорожно-транспортных происшествий вдоль маршрута или вблизи текущего местоположения.  
➔ Дорожные события: стр. 93
- **«Объезд дор. событий»:** прокладывает маршрут в объезд дорожных происшествий.

### ☞ Меню карты

Если Вы сдвинули карту во время движения по маршруту, нажмите кнопку **МАР/☞** или кнопку **☞**, чтобы она снова показывала текущее местоположение, затем нажмите **«МЕНЮ КАРТЫ»**.

#### Дорожные происшествия и объезд

Информация о дорожных происшествиях доступна только в крупных городах или вблизи них. Система показывает пиктограммы ДТП на картах масштаба 20 км и менее.

➔ Масштабы и функции карты: стр. 89

#### «Объезд дор. событий»:

Если включена функция автоматической прокладки маршрута в объезд дорожных происшествий (**«Динамическая прокладка маршрута»** — **«Автом.»**), сенсорная клавиша **«Объезд дор. событий»** в меню карты заблокирована.

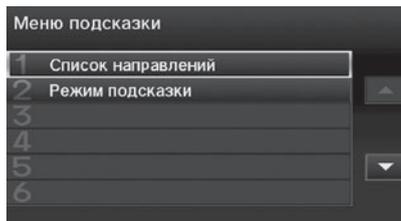
➔ Прокладка маршрута: стр. 36

- **«Меню подсказки»:** позволяет просмотреть список маневров и мест отдыха на маршруте и настроить режим подсказки.
  - ☒ Меню подсказки: стр. 82
- **«Найти ближайшее...»:** ищет объект или локацию заданной категории (например, автозаправочную станцию) вблизи указанной точки на карте. Найденный объект можно задать промежуточным или конечным пунктом назначения, а также добавить в список пунктов назначения.
  - ☒ Изменение пункта назначения: стр. 103
- **«Информация по карте»:** позволяет настраивать различные параметры карты.
- **«Пок.знач.на карте»:** выбор пиктограмм, отображаемых на карте.
  - ☒ Отображение пиктограмм на карте: стр. 86
- **«Ориентация по курсу / Ориентация по северу»:** изменяет способ ориентирования карты.
  - ☒ Ориентирование карты: стр. 91
- **«Текущее местонахождение»:** показывает координаты и адрес текущего местоположения и сохраняет их в адресной книге.
  - ☒ Текущее местонахождение: стр. 92
- **«Легенда карты»:** выводит на дисплей список условных обозначений карты и пояснения к ним.
  - ☒ Легенда карты: стр. 88

## Меню подсказки

🔍 «МЕНЮ КАРТЫ» (на экране карты) ▶ «Меню подсказки»

Это меню позволяет просмотреть список маневров на маршруте и настроить режим индикации для экранов карты и путеводителя.



Выберите требуемую опцию.

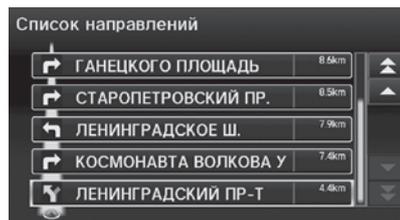
Доступны следующие опции:

- **«Список направлений»:** показывает список маневров на маршруте.  
➔ Список направлений: стр. 83
- **«Режим подсказки»:** задаёт режим индикации навигационных подсказок — только экран карты или комбинированный экран карты и путеводителя.  
➔ Режим подсказки: стр. 84

## ■ Список направлений

📍 «МЕНЮ КАРТЫ» (на экране карты) ▶ «Меню подсказки» ▶ «Список направлений»

Вы можете посмотреть места будущих маневров на маршруте.



Нажмите ▲ или ▼, чтобы прокрутить список вверх или вниз.

▶ Чтобы вернуться к экрану карты, нажмите кнопку **MAP** / 📍.

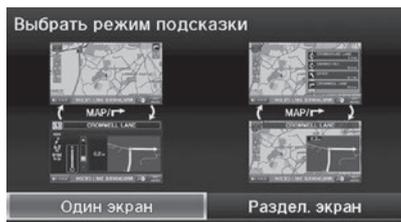
## ☒ Список направлений

По прибытии в конечный пункт назначения система автоматически удаляет данные о маневрах на маршруте.

## ■ Режим подсказки

📍 «МЕНЮ КАРТЫ» (на экране карты) ▶ «Меню подсказки» ▶ «Режим подсказки»

Вы можете выбрать режим индикации навигационных подсказок: один экран (карта или путеводитель) или комбинированный экран карты и путеводителя (списка направлений).



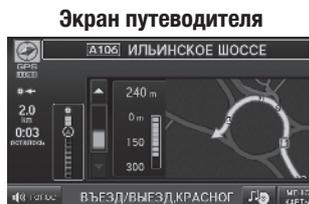
Нажмите сенсорную клавишу требуемого режима.

Доступны следующие режимы:

- «Один экран» (заводская установка): отдельно показывает экран карты или экран путеводителя.



Нажмите кнопку  
MAP / [right arrow]



## ☒ Режим подсказки

Режим подсказки можно настроить в параметрах навигации.

☒ **Параметры навигации:** стр. 37

- «Раздел. экран»: одновременно выводит на дисплей экран карты и экран путеводителя с информацией о следующем маневре или списке направлений.



#### Режим подсказки

##### Экран следующего маневра

Даже в режиме «Один экран» при приближении к месту очередного маневра на экране карты появляется всплывающее окно с информацией об этом маневре.

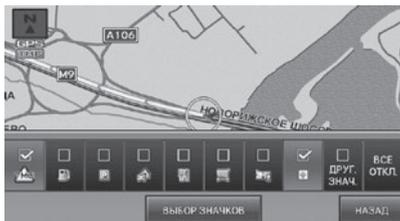
Система дублирует схему следующего маневра и сопутствующую информацию на информационном дисплее.

📌 **Навигационные подсказки:** стр. 9

## Отображение пиктограмм на карте

🔍 «МЕНЮ КАРТЫ» (на экране карты) ► «Информация по карте» ► «Пок.знач.на карте»

В нижней части экрана появится панель пиктограмм. На этой панели Вы можете выбрать пиктограммы или категории, пиктограммы которых будут появляться на карте.



Нажмите на пиктограмму требуемой категории.

- Каждый раз, нажимая пиктограмму на панели, Вы включаете или выключаете отображение пиктограмм выбранной категории на экране карты.
- Таким же образом Вы можете выбрать несколько категорий.

Функции панели пиктограмм:

### ● Пиктограммы категорий:

- **поставьте флажок**, чтобы система показала на карте пиктограммы соответствующих дорожных происшествий и категорий объектов;
- **снимите флажок**, чтобы система скрыла пиктограммы соответствующих дорожных происшествий и категорий объектов.
  - Условные обозначения экрана карты: стр. 8
  - Дорожные происшествия: стр. 93

● «**ВСЕ ОТКЛ.**»: скрывает все пиктограммы.

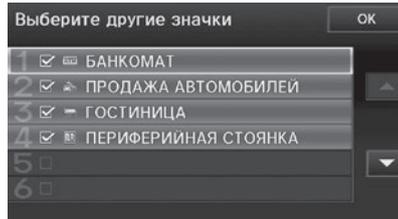
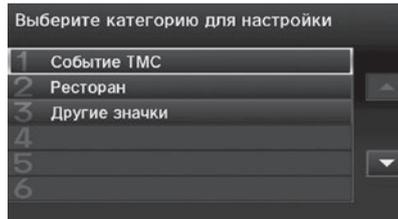
● «**ВЫБОР ЗНАЧКОВ**»: выбор подкатегорий, пиктограммы которых будут появляться на карте.

- Выбор подкатегорий пиктограмм: стр. 87

## ■ Выбор подкатегорий пиктограмм

📍 «МЕНЮ КАРТЫ» (на экране карты) ► «Информация по карте» ► «Пок.знач.на карте» ► «ВЫБОР ЗНАЧКОВ»

Некоторые категории объектов разделены на несколько подкатегорий. Вы можете настроить карту таким образом, чтобы на ней отображались пиктограммы только из определённых подкатегорий.



1. Выберите требуемую категорию объектов из списка (например, «Другие значки»).
2. Выберите подкатегорию, пиктограммы которой будут появляться на карте, нажав на её название.
  - Каждый раз, нажимая на название подкатегории, Вы включаете или выключаете отображение её пиктограмм.
  - Аналогичным образом настройте другие подкатегории.
3. Нажмите «ОК».

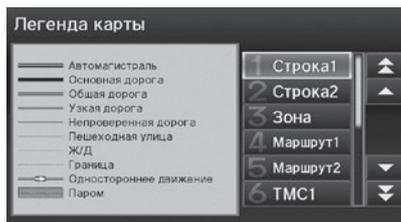
## »» Выбор подкатегорий пиктограмм

Для того чтобы название требуемой категории пиктограмм появилось в списке, следует выбрать эту категорию в панели пиктограмм. Например, чтобы настроить категорию «Другие значки», сначала поставьте флажок напротив «ДРУГ. ЗНАЧ.» на панели пиктограмм.

## Легенда карты

🔍 «МЕНЮ КАРТЫ» (на экране карты) ► «Информация по карте» ► «Легенда карты»

Вы можете узнать или уточнить значение различных условных обозначений экрана карты: линий, зон, маршрутов, пиктограмм объектов и дорожных происшествий и т.п.



Выберите пункт из списка.

► Система покажет условные обозначения выбранной группы и пояснения к ним.

### Легенда карты

В этом Руководстве также имеется список условных обозначений карты с пояснениями и примерами использования.

- Условные обозначения экрана карты: стр. 8
- Дорожные происшествия: стр. 93

## ■ Масштабы и функции карты

Ниже представлены доступные функции экрана карты в зависимости от её масштаба.

Функция	стр.	Масштаб карты											
		метры				километры							
		50	100	200	500	1	2	5	10	20	50	100	400+
<b>Пиктограммы</b>													
Объекты*	8	✓	✓	✓									
Одностороннее движение	8	✓											
Промежуточный пункт назначения	9	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
ДТП	8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
<b>Ориентирование карты</b>													
В направлении движения	91	✓	✓	✓	✓	✓	✓						
На север	91	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>Другое</b>													
Точки отслеживания маршрута	78	✓	✓	✓	✓	✓							
Непроверенные дороги	8	✓	✓	✓									
Функции карты	8	✓	✓	✓	✓	✓	✓						
Интенсивность движения	8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			

\*: Система показывает автозаправочные станции и больницы на картах масштаба менее 500 м, а придорожные места отдыха — на картах масштаба менее 10 км.

## ☒ Масштабы и функции карты

Вы можете задать единицы измерения расстояний на карте навигационной системы: км или мили.

☒ **Основные настройки:** стр. 22

## ■ Пиктограммы и их функции

Вы можете выбрать, пиктограммы каких объектов будут отображаться на карте, а каких — нет. Пиктограммы дилеров Honda система отображает в любом случае.

## ■ Пиктограммы объектов

Категория	Вкл./Выкл. отображение	Доступна для выбора	Доступна для поиска
Дилер Honda	Всегда вкл.	Да	Да
Заправочная станция	Да	Да	Да
Парковка	Да	Да	Да
Место отдыха	Да	Да	Да
Ресторан	Да	Да	Да
Магазин	Да	Да	Нет
Банк	Да	Да	Да
Больница	Да	Да	Да
Банкомат	Да	Да	Да
Автосалон	Да	Да	Да
Гостиница	Да	Да	Да
Перехватывающая парковка	Да	Да	Да

## ☒ Пиктограммы и их функции

### Вкл./Выкл. отображение

Вы можете настроить параметры отображения пиктограмм.

### Доступна для выбора

Джойстиком Вы можете установить любую пиктограмму как пункт назначения.

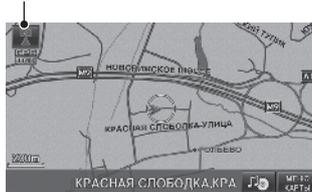
## ■ Пиктограммы дорожных происшествий

Категория	Вкл./Выкл. отображение	Доступна для выбора	Доступна для поиска
Интенсивность движения	Да	Нет	Нет
ДТП	Да	Нет	Нет

## ■ Ориентирование карты

Для изменения способа ориентирования карты нажмите на пиктограмму компаса в левом верхнем углу.

### Пиктограмма ориентирования карты



**«Ориентация по северу»:**  
ориентирует карту на север.

### Пиктограмма ориентирования карты



**«Ориентация по курсу»:**  
ориентирует карту по направлению движения.



## »» Дорожно-транспортное происшествие

Чтобы просмотреть краткий отчёт о дорожно-транспортном происшествии, джойстиком наведите курсор (красный круг) на его пиктограмму.

Наведя курсор на пиктограмму, нажмите кнопку **ENTER**, чтобы открыть всплывающее окно с подробной информацией о происшествии.

## »» Ориентирование карты

Вне зависимости от ориентирования карты, красная стрелка компаса в левом верхнем углу экрана всегда указывает на север.

В масштабе более 5 км карта всегда ориентирована на север (**«Ориентация по северу»**).

Вы также можете изменить ориентирование в меню карты.

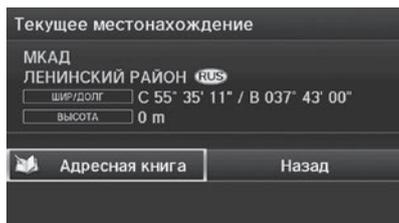
»» **Просмотр меню карты:** стр. 80

## ■ Текущее местонахождение

📍 «МЕНЮ КАРТЫ» (на экране карты) ► «Информация по карте» ►  
«Текущее местонахождение»

Эта функция показывает адрес, географическую долготу, широту и высоту над уровнем моря текущего местоположения, а также позволяет сохранить его адрес и координаты в адресной книге, чтобы в дальнейшем использовать в качестве пункта назначения.

### ■ Чтобы сохранить Ваше текущее местонахождение в адресной книге:



1. Нажмите «Адресная книга».
2. При необходимости запишите или измените название, адрес, номер телефона и категорию объекта.

➔ Адресная книга: стр. 29

3. Нажмите «ОК».

## ▣ Текущее местонахождение

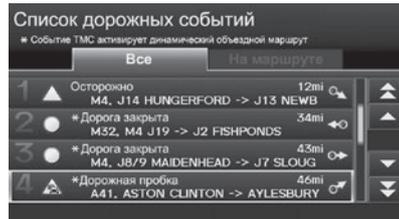
Система не показывает высоту над уровнем моря, если не получает соответствующей информации от спутников GPS. Фактическая высота над уровнем моря может отличаться от предоставленной системой в пределах  $\pm 30$  метров или больше.

Сохранение текущего местоположения в адресной книге не изменяет и не отменяет текущий маршрут.

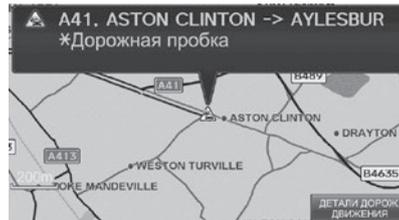
## Список дорожных событий

📍 «МЕНЮ КАРТЫ» (на экране карты) ► «Список дор. событий»

Вы можете просмотреть информацию о дорожных происшествиях на текущем маршруте.



1. Выберите закладку **«На маршруте»**.
2. Выберите дорожное происшествие из списка.
  - Система покажет место выбранного дорожного происшествия на карте.



3. Нажмите сенсорную клавишу **«ДЕТАЛИ ДОРОЖ. ДВИЖЕНИЯ»**.

### ☒ Список дорожных событий

Функция автоматического перерасчёта маршрута не всегда может проложить маршрут в объезд дорожных происшествий.

Вы также можете просмотреть список происшествий с экрана **«ИНФОРМАЦИЯ»**.

#### Дорожные объявления

Ваша мультимедийная система способна принимать объявления о дорожных происшествиях, транслируемые на специальных частотах. Чтобы включить или выключить эту функцию, нажмите кнопку **ТА**. Когда функция дорожных объявлений включена, на информационном дисплее появляется индикатор **«ТА»**. Эта функция недоступна, когда радиоприёмник работает в режиме LW/MW.



4. Нажмите сенсорную клавишу **«Назад»**.

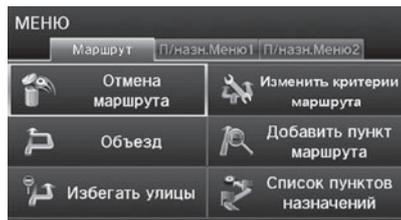
#### Дорожные события

Закладка **«На маршруте»** на экране списка дорожных происшествий доступна только в случае, если маршрут был задан.

Вы не можете выбрать отдельное дорожное происшествие из закладки «Все».

## MENU (на маршруте)

В этой части рассматривается, как изменить проложенный маршрут, отменить текущий и выбрать другой пункт назначения, добавить промежуточный пункт назначения, а также как возобновить поездку после остановки.



Выберите требуемую опцию.

Доступны следующие опции:

- **«Отмена маршрута»:** отменяет Ваш текущий маршрут.  
➤ Как отменить маршрут: стр. 96
- **«Объезд»:** прокладывает объездной маршрут.  
➤ Объезд: стр. 96
- **«Избегать улицы»:** движение в объезд определённых улиц.  
➤ Как объезжать определённые улицы: стр. 96
- **«Изменить критерии маршрута»:** изменяет параметры расчёта маршрута.  
➤ Критерии маршрута: стр. 73
- **«Добавить пункт маршрута»:** добавляет промежуточные пункты назначения на маршруте.  
➤ Из меню маршрута: стр. 98
- **«Список пунктов назначений»:** показывает список промежуточных пунктов назначения. Вы можете удалять и упорядочивать их.  
➤ Как редактировать список пунктов назначения: стр. 102

## ➤ Изменение маршрута

В остальных случаях кнопка **MENU** вызывает меню поиска пункта назначения.

➤ Как задать пункт назначения: стр. 52

## Как отменить маршрут

 **MENU** (на маршруте) ► «Отмена маршрута»

Вы можете отменить текущий маршрут и удалить все пункты назначения. После удаления система вернётся к экрану карты.

## Объезд

 **MENU** (на маршруте) ► «Объезд»

Эта функция позволяет оперативно рассчитать объездной маршрут. Система постарается проложить новый маршрут в объезд следующих 8 км на автострате или 1,6 км в городе.

## Как объезжать определённые улицы

 **MENU** (на маршруте) ► «Избегать улицы»

Эта функция позволяет проложить маршрут, избегая определённых улиц.



1. Выберите улицу, которую требуется объехать.
  - Аналогичным образом выберите другие улицы, которые следует объехать.
  - Выбранные улицы будут обозначены пиктограммой мусорной корзины.

### »» Как отменить маршрут

Вы также можете отменить маршрут в меню карты.

 **Меню карты:** стр. 80

### »» Объезд

Эта функция пригодится, если на пути к пункту назначения возникло непредвиденное препятствие, например, перекрытая улица или плотный затор.

### »» Как объезжать определённые улицы

Эта функция пригодится, если Вы заранее знаете, какие именно улицы перекрыты, на каких улицах слишком интенсивное движение или ведутся ремонтные работы.

Система не предусматривает возможности самостоятельно выбирать улицы, по которым пролегает маршрут — а только те, которые он обходит. Тем не менее, Вы можете выбрать перекрёсток или промежуточные пункты назначения, которые система учтёт при прокладке маршрута.

 **Как добавить промежуточный пункт назначения:** стр. 97

Вы можете выбрать до 10 улиц, которые система постарается избежать.

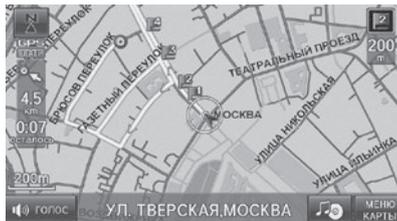
Нельзя выбрать улицу, на которой Вы в данный момент находитесь, или улицы, на которых находятся (промежуточные) пункты назначения (при попытке сделать это раздастся звуковой сигнал).



2. Нажмите «OK».

- Система рассчитает новый маршрут в объезд выбранных улиц.

## Как добавить промежуточный пункт назначения



Можно задать на маршруте до четырёх промежуточных пунктов назначения (остановок).

Заданные Вами промежуточные пункты назначения обозначены на карте пронумерованными красными флажками. Навигационная система прокладывает маршрут через промежуточные пункты назначения согласно их порядку в списке.

### »» Как добавить промежуточный пункт назначения

Если по пути к пункту назначения Вам потребуется заехать на автозаправочную станцию или в магазин, Вы можете добавить их в качестве промежуточных пунктов назначения.

Чтобы вернуться к карте без добавления промежуточных пунктов назначения, нажмите кнопку **MAP/**.

Вы можете настроить параметры поиска промежуточных пунктов назначения.

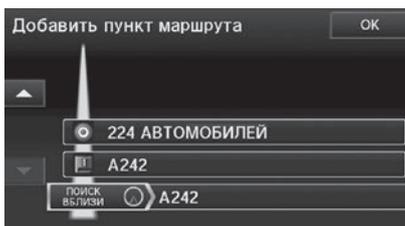
» **Изменение области поиска точки маршрута:** стр. 41

Вы можете удалять или переупорядочивать промежуточные пункты назначения в списке.

» **Как редактировать список пунктов назначения:** стр. 102

## ■ В меню редактирования маршрута

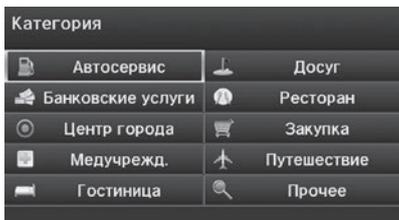
📍 MENU (на маршруте) ► «Добавить пункт маршрута»



1. Выберите метод поиска промежуточного пункта назначения.

Доступны следующие методы поиска:

- **«Поиск Вдоль»:** поиск в пределах заданного расстояния в каждую сторону от выбранного отрезка.
- **«Поиск Вблизи»:** поиск по спирали с центром в выбранной точке маршрута.



2. Выберите категорию объекта для промежуточного пункта назначения (например, **«Автосервис»**).

3. Затем выберите подкатегорию искомого объекта (например, **«ЗАПРАВочНАЯ СТАНЦИЯ»**).

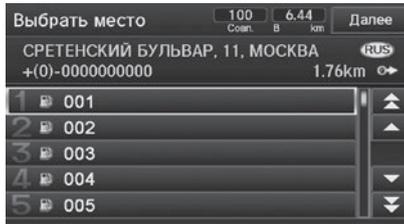
## 📍 В меню редактирования маршрута

Метод поиска:

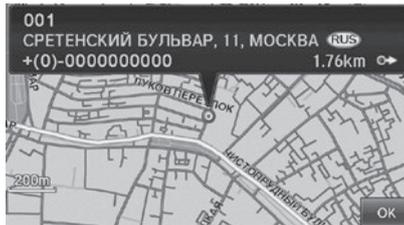


Вы можете настроить параметры поиска промежуточных пунктов назначения.

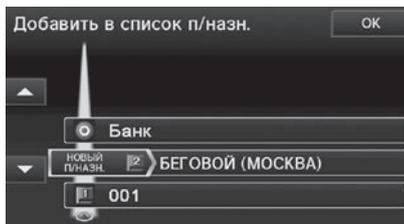
📄 Изменение области поиска точки маршрута: стр. 41



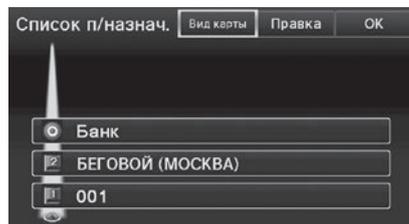
4. Выберите требуемый объект из списка.



5. Нажмите «**OK**».  
► Выбранный Вами объект будет добавлен в список пунктов назначения.



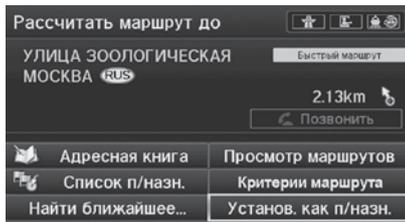
6. Нажмите ▲ или ▼, чтобы указать позицию нового объекта в списке пунктов назначения, и нажмите «**OK**».



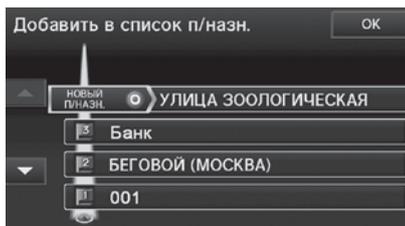
**7. Нажмите «ОК».**

- Система рассчитает новый маршрут и выведет его на экран.

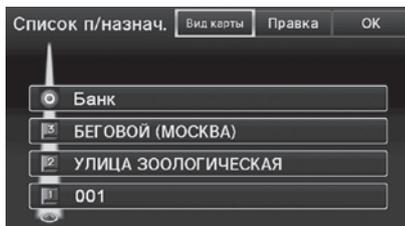
## ■ В меню расчёта маршрута



1. Задайте новый пункт назначения.
2. Выберите «Список п/назн.».



3. Нажмите  или , чтобы указать позицию нового объекта в списке пунктов назначения, и нажмите «ОК».

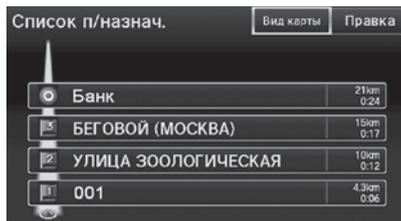


4. Нажмите «ОК».
  - Система рассчитает новый маршрут и выведет его на экран.

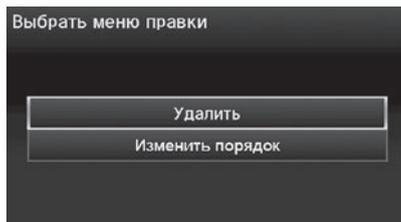
## Как редактировать список пунктов назначения

 MENU (на маршруте) ► «Список пунктов назначений»

Вы можете удалить промежуточные пункты назначения или изменить их порядок в списке.



1. Нажмите сенсорную клавишу **«Правка»**.
  - Нажмите **«Вид карты»**, чтобы увидеть расположение конечного и промежуточных пунктов назначения на карте.



2. Выберите требуемую опцию.
3. Нажмите **«ОК»**.
  - Система рассчитает новый маршрут и выведет его на экран.

Доступны следующие опции:

- **«Удалить»**: выберите из списка объект для удаления.
- **«Изменить порядок»**: выберите объект, который Вы хотите переместить, и нажмите  или , чтобы назначить для него новую позицию.

Система предусматривает несколько способов изменения заданного пункта назначения.

## Найти ближайшее...

 MENU (на экране карты) ► «Найти ближайшее...»

Вы можете найти на карте ближайший объект и задать его в качестве пункта назначения.



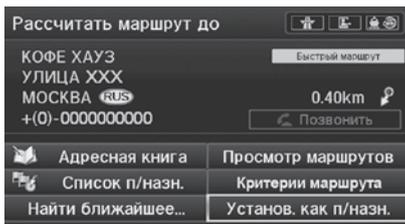
1. Нажмите **«Найти ближайшее...»**.
  2. Выберите категорию объектов.
  3. При необходимости выберите подкатегорию.
  4. Выберите требуемый объект из списка.
  5. Нажмите **«Установ. как п/назн.»**.
  6. Выберите требуемую опцию, чтобы добавить этот объект в качестве конечного или промежуточного пункта назначения.
    - Система автоматически рассчитает новый маршрут и выведет его на экран.
-  **Рассчитать маршрут:** стр. 72

## Выбор с карты

Во время движения по маршруту Вы можете выбрать новый пункт назначения на карте.



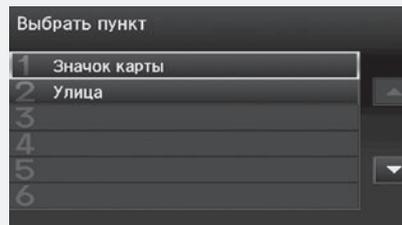
1. Двигая карту и изменяя её масштаб, наведите курсор на требуемое место и нажмите кнопку **ENTER**.
  - Система покажет адрес выбранного объекта. Если адрес неправильный, нажмите кнопку  [отменить] и повторите процедуру сначала.



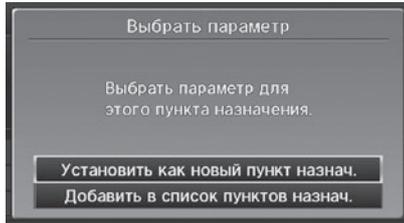
2. Ещё раз нажмите кнопку **ENTER**.
3. Выберите требуемый объект.
4. Нажмите **«Установ. как п/назн.»**.
  - ☞ Рассчитать маршрут: стр. 72

### ☞ Выбор с карты

При попытке выбрать пиктограмму или локацию, в случае, если в пределах курсора их несколько, система выведет на дисплей список элементов и попросит выбрать один из них.



- Выберите требуемый элемент.
- При выборе **«Значок карты»** система покажет список объектов.



5. Выберите требуемое действие.

- Система автоматически рассчитает новый маршрут и выведет его на экран.

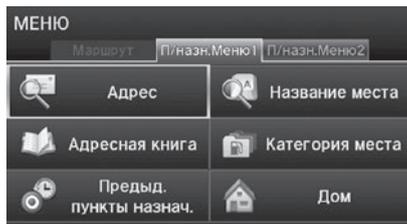
Доступны следующие действия:

- **«Установить как новый пункт назнач.»:** задаёт выбранный объект в качестве конечного пункта назначения нового маршрута.
- **«Добавить в список пунктов назнач.»:** добавляет выбранный объект в список промежуточных пунктов назначения текущего маршрута.

## Задать новый

 MENU (на маршруте) ► «П/назн.Меню1» или «П/назн.Меню»

Во время движения по маршруту Вы можете задать пункт назначения из меню навигации.



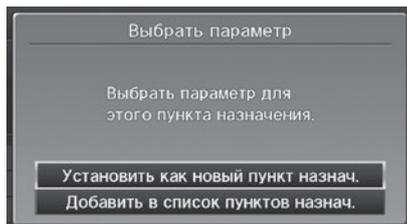
1. Выберите способ поиска или выбора пункта назначения.

- Как задать пункт назначения: стр. 52
- Как только Вы зададите новый пункт назначения, его адрес появится на экране расчёта маршрута.

2. Нажмите **«Установ. как п/назн.»**.

3. Выберите действие.

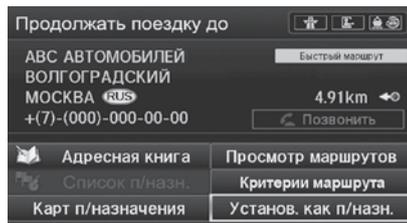
- Система автоматически рассчитает новый маршрут и выведет его на экран.



Доступны следующие действия:

- **«Установить как новый пункт назнач.»**: задаёт выбранный объект в качестве конечного пункта назначения нового маршрута.
- **«Добавить в список пунктов назнач.»**: добавляет выбранный объект в список промежуточных пунктов назначения текущего маршрута.

Во время движения по маршруту Вы можете останавливаться для отдыха, заправки топливом и т.п., не отменяя проложенного маршрута. Если Вы остановили двигатель, не доехав до пункта назначения, при следующем запуске на дисплее появится меню возобновления маршрута.



Нажмите **«Установ. как п/назн.»**.

► Теперь Вы можете возобновить движение по ранее проложенному маршруту.

Доступны следующие опции:

- **«Критерии маршрута»:** изменяет параметры расчёта маршрута.  
    ➤ Критерии маршрута: стр. 73
- **«Просмотр маршрутов»:** показывает три разных маршрута.  
    ➤ Просмотр маршрутов: стр. 74
- **«Карт п/назначения»:** показывает карту местности вокруг пункта назначения.  
    ➤ Расчёт маршрута с карты: стр. 74

## Возобновление поездки

В меню возобновления маршрута доступны те же опции, что и в меню расчёта маршрута.

➤ **Расчитать маршрут:** стр. 72

Для отмены текущего маршрута нажмите .

### ● «Адресная книга»

Сохраняет адрес выбранного объекта в адресной книге.

➤ **Как добавить запись в адресную книгу:** стр. 30

### ● «Позвонить»

Система HFT набирает телефонный номер пункта назначения (если он сохранён в базе данных).

➤ **Телефонная система Bluetooth® (HFT):** стр. 154



# Мультимедийная система

В этом разделе Вы найдете руководства по эксплуатации мультимедийной системы Вашего автомобиля. Эта система даёт возможность прослушивать радиопередачи, воспроизводить музыку и видео с разных носителей и устройств с помощью контрольной панели, кнопок на руле и сенсорного экрана навигационной системы.

<b>Мультимедийная система</b> .....	110	Системное меню .....	122	<b>Bluetooth® аудио</b> .....	138
Общая информация .....	110	Как скопировать CD на жёсткий диск .....	123	Как выбрать режим Bluetooth® аудио .....	138
Входной аудиоразъем .....	111	Как выбирать композиции .....	125	Как переключить телефон	
Защита от кражи .....	111	Как создавать списки		на систему HFT .....	139
<b>Радиоприёмник</b> .....	112	воспроизведения .....	126	Функции Bluetooth® аудио .....	140
Как выбрать режим радиоприёмника .....	112	Как редактировать списки		<b>Видео DVD</b> .....	141
Функции радиоприёмника .....	113	воспроизведения .....	126	Как выбрать режим DVD .....	141
Системное меню .....	114	Как получить информацию об альбоме .....	128	Функции DVD .....	141
Система RDS .....	115	Как обновить базу данных Gracenote® .....	129	Системное меню .....	144
<b>Проигрыватель компакт-дисков</b> .....	116	<b>Портативное устройство iPod®</b> .....	130	Персонализация параметров DVD .....	145
Как выбрать режим CD .....	116	Как выбрать режим iPod® .....	131	<b>Настройка параметров звука</b> .....	147
Функции CD-проигрывателя .....	117	Функции iPod® .....	132	<b>Дистанционное управление системой</b> .....	148
Воспроизведение файлов		Как выбирать композиции .....	133	Пульт управления на руле .....	148
MP3/WMA/AAC .....	118	<b>Флэш-накопитель USB</b> .....	134	<b>Совместимость</b>	
<b>Жёсткий диск (HDD)</b> .....	119	Как выбрать режим USB .....	135	<b>мультимедийной системы</b> .....	150
Как выбрать режим HDD .....	119	Функции USB .....	136	Рекомендованные диски .....	150
Функции HDD .....	121	Как выбирать файлы .....	137		

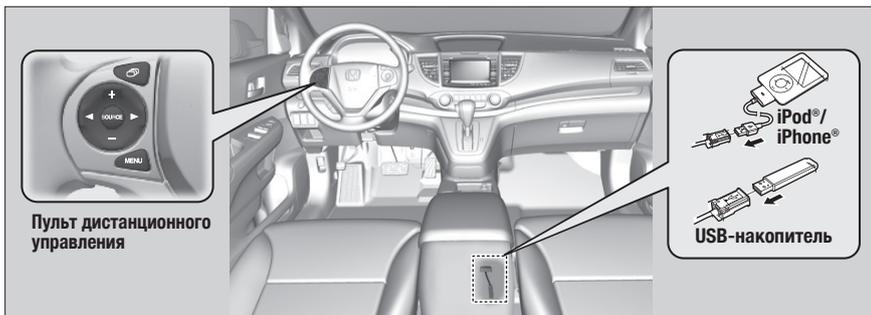
## Общая информация

Ваша мультимедийная система оснащена радиоприёмником частотных диапазонов FM/LW/MW и CD/DVD-проигрывателем. Она также может воспроизводить цифровые аудиофайлы в формате WMA/MP3/AAC с портативных устройств iPod® и iPhone®, флэш-накопителей USB и мобильных телефонов с помощью Bluetooth®

Интерфейс мультимедийной системы состоит из сенсорного экрана, основной панели управления и пульта дистанционного управления в левой части руля.

➤ **Пульт дистанционного управления:** стр. 148

➤ **Мультимедийная система:** стр. 6



## Общая информация

Мультимедийная система не поддерживает компакт-диски формата Video CD и диски диаметром 8 см.

Не оставляйте устройство iPod® или флэш-накопитель USB в салоне автомобиля. Устройство может получить повреждения вследствие воздействия прямых солнечных лучей и высокой температуры.

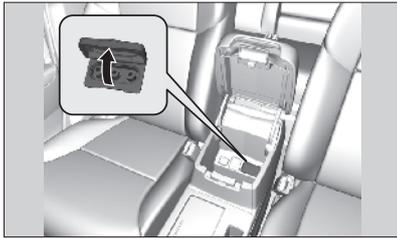
iPod® и iPhone® являются зарегистрированными торговыми марками Apple Inc.

Вы можете пользоваться мультимедийной системой даже с выключенным зажиганием\*1. Общее время работы системы в перерыве между циклами работы двигателя не должно превышать 30 мин. В то же время мы не советуем часто и надолго оставлять систему включенной после остановки двигателя, иначе Вы рискуете быстро разрядить аккумуляторную батарею.

\*1: Модели с системой запуска без ключа оборудованы кнопкой запуска/остановки двигателя, расположенной на месте замка зажигания. Подробную информацию о системе запуска без ключа читайте в *Руководстве по эксплуатации автомобиля*.

## Входной аудиоразъем

Любое стандартное устройство воспроизведения звука можно подсоединить к мультимедийной системе автомобиля через аудиоразъем в консольном отделении.



1. Поднимите крышку аудиоразъема.
2. Подсоедините устройство воспроизведения звука к этому разъему.
  - ▶ Мультимедийная система автоматически переключится в режим работы от внешнего носителя (**AUX**).

## Защита от кражи

Если мультимедийная система была отсоединена от источника питания, например, по причине разрядки или отсоединения аккумуляторной батареи, система будет заблокирована.

### ■ Чтобы разблокировать мультимедийную систему

1. Поверните ключ зажигания в положение ON **II**\*1 и включите систему.
  - ▶ Если повернуть ключ зажигания в положение ACCESSORY **I**\*1, придется набирать индивидуальный защитный код системы. См. шаг 3.
2. Нажмите и более 2 сек. удерживайте кнопку питания **VOL** .
  - ▶ Мультимедийная система будет снова активирована, как только блок управления определит, что она подключена к электросети Вашего автомобиля.
  - ▶ Если блок управления не сможет этого определить, на экране появится сообщение «**Ввести код**».
3. Введите защитный код. Если Вам не удалось набрать правильный код с десяти попыток, оставьте систему хотя бы на час перед тем, как возобновить попытки, или же обратитесь к дилеру Honda для ее перезагрузки.

### ⊗ Входной аудиоразъем

Для переключения мультимедийной системы в другой режим нажмите кнопку **SOURCE**, а потом нажмите пиктограмму требуемого режима на сенсорном экране. Таким же образом Вы можете вернуться к внешнему носителю.

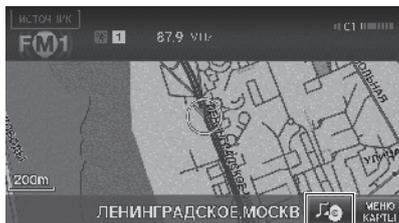
### ⊗ Защита от кражи

Вы должны были получить карточку с серийным номером и защитным кодом Вашей мультимедийной системы.

Настоятельно рекомендуем хранить карточку с защитным кодом мультимедийной системы в надежном и безопасном месте за пределами салона автомобиля. Если Вы потеряли такую карточку, Вам необходимо сначала узнать серийный номер мультимедийной системы, а затем получить ее код у официального дилера компании Honda.

\*1: Модели с системой запуска без ключа оборудованы кнопкой запуска/остановки двигателя, расположенной на месте замка зажигания. Подробную информацию о системе запуска без ключа читайте в *Руководстве по эксплуатации автомобиля*.

## Как выбрать режим радиоприёмника



Сенсорные клавиши вызова из памяти

1. Нажмите кнопку **SOURCE** и выберите пиктограмму требуемого частотного диапазона на сенсорном экране.

☒ **Основные функции мультимедийной системы:** стр. 6

► Система покажет частоту и диапазон текущей радиостанции.

2. Нажмите сенсорную клавишу .

► В нижней части экрана появятся клавиши вызова из памяти (1-6).

3. Нажмите клавишу с требуемым номером, чтобы настроить приёмник на частоту, сохраненную под этим номером.

► В диапазонах LW и MW Вы также можете настроить радиоприёмник на требуемую частоту клавишами **SEEK/SKIP** на панели системы.

### ☒ Радиоприёмник

Схемы и иллюстрации, приведенные в начале данного Руководства, помогут Вам освоить интерфейс мультимедийной системы.

☒ **Управление системой:** стр. 4

☒ **Основные функции мультимедийной системы:** стр. 6

В FM-диапазоне, если радиостанция транслирует стереосигнал, на дисплее появляется индикатор «**ST**». Трансляция стереосигнала невозможна в диапазонах LW и MW.

Радиоприёмник может принимать радиоволны следующих частотных диапазонов:

**LW:** 153 — 279 кГц

**MW:** 531 — 1602 кГц

**FM:** 87,5 — 108,0 МГц

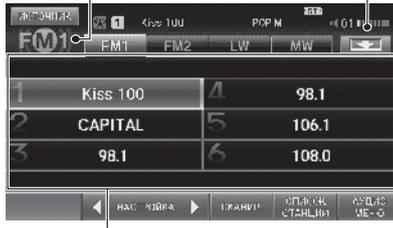
Вы можете сохранить в памяти системы до 6 частот в диапазонах LW и MW и до 12 частот в FM-диапазоне. Режимы FM1 и FM2 дают возможность назначать по 2 частоты для одной ячейки памяти.

## Функции радиоприёмника

### AUDIO (в режиме радиоприёмника)

Сенсорный экран навигационной системы даёт доступ к основным функциям радиоприёмника.

Частотный диапазон      Развернуть/скрыть



Кнопки вызова из памяти

Доступны следующие функции:

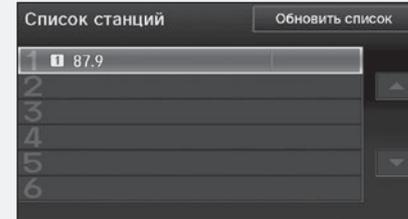
- **«НАСТРОЙКА»:** Настраивает приёмник на требуемую частоту. Нажмите  или , чтобы понизить или повысить частоту в пределах текущего диапазона.
- **«СКАНИР.» (FM):** настраивает радиоприёмник на частоты из списка радиостанций и принимает сигнал каждой радиостанции в течение 10 секунд. Для того чтобы выключить сканирование и оставить приёмник на текущей частоте, нажмите **«Стоп»**.
- **«СКАНИР.» (LW/MW):** находит радиостанции с наиболее сильным сигналом и принимает сигнал каждой из них по очереди в течение 10 секунд. Для того чтобы выключить сканирование и оставить приёмник на текущей частоте, нажмите **«Стоп»**.
- **«СПИСОК СТАНЦИЙ»** (только FM): показывает список радиостанций. Выберите из списка требуемую радиостанцию.

1. Выберите закладку требуемого частотного диапазона (**FM1**, **FM2**, **LW** или **MW**).
2. Выберите радиостанцию из памяти системы, нажав сенсорную клавишу с ее названием или частотой.
  - ▶ Для того чтобы сохранить текущую радиостанцию в памяти мультимедийной системы, нажмите и удерживайте требуемую клавишу вызова из памяти, пока не прозвучит звуковой сигнал.

### Функции радиоприёмника

Информация о работе мультимедийной системы также выводится на информационный дисплей. См. *Руководство по эксплуатации автомобиля*

#### Список радиостанций



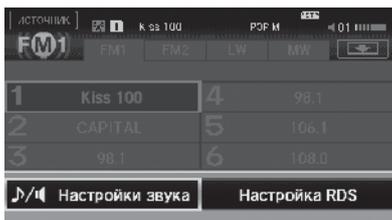
- Функция радиоданных (RDS) включается автоматически, когда Вы выбираете FM-радиостанцию с поддержкой RDS. Обозначение частоты трансляции на дисплее меняется на название радиостанции. Однако если сигнал ослабевает, на дисплее снова появляется обозначение частоты трансляции.
- Когда радиоприёмник настроен на радиостанцию из списка доступных RDS-станций, Вы можете быстро выбрать другую радиостанцию из этого списка клавишами **SEEK/SKIP** [поиска/перехода] на панели системы. Если система не может найти ни одной радиостанции, на дисплее появляется запрос об обновлении списка радиостанций. Нажмите **«Обновить»**, чтобы обновить список радиостанций.
- Вы можете обновить список радиостанций в любое время, нажав **«Обновить список»**.

Далее на следующей странице

- **«АУДИО МЕНЮ»** (FM): открывает системное меню, в котором Вы можете настроить функции RDS и параметры звука.
-  (LW/MW): открывает экран параметров звука.
  - ▣ Настройка параметров звука: стр. 147
- **«ИСТОЧНИК»**: переключает режимы работы мультимедийной системы.
- : показывает или убирает дополнительную информацию.

## Системное меню

 **AUDIO** (в FM-диапазоне) ▶ «АУДИО МЕНЮ»



Выберите требуемую опцию.

Доступны следующие опции:

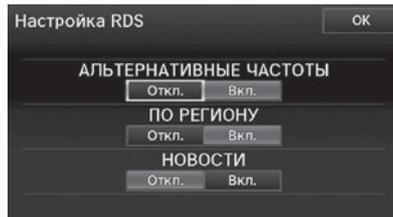
- **«Настройки звука»**: открывает экран параметров звука.
  - ▣ Настройка параметров звука: стр. 147
- **«Настройка RDS»**: настраивает параметры радиоданных (RDS).
  - ▣ Система RDS: стр. 115

## Система RDS

В FM-диапазоне Вы можете воспользоваться многими автоматическими функциями, которые предлагает система RDS.

### ■ Настройка функций RDS

🔊 **AUDIO** (в FM-диапазоне) ▶ «АУДИО МЕНЮ» ▶ «Настройка RDS»

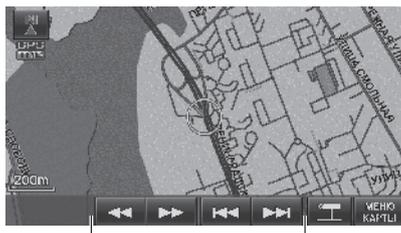
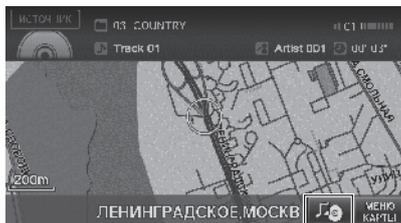


Выберите требуемую опцию.

Доступны следующие опции:

- **«АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ЧАСТОТЫ»:** система остается настроенной на выбранную RDS-станцию даже если она меняет частоту трансляции в зависимости от региона.
  - **«Откл.»:** отключено.
  - **«Вкл.»** (заводская установка): включено.
- **«ПО РЕГИОНУ»:** система принимает только местные программы и не перестраивается на другую частоту при ослабевании сигнала.
  - **«Откл.»:** отключено.
  - **«Вкл.»** (заводская установка): включено.
- **«НОВОСТИ»:** система автоматически настраивается на RDS-станцию, которая транслирует новости.
  - **«Откл.»** (заводская установка): отключено.
  - **«Вкл.»** включено.

## Как выбрать режим CD



Контрольная панель

1. Нажмите кнопку **SOURCE** и выберите пиктограмму проигрывателя компакт-дисков на сенсорном экране.

☒ **Основные функции мультимедийной системы:** стр. 6

2. Вставьте диск в приёмный слот.

▶ Система автоматически загрузит и начнет воспроизводить его.

3. Нажмите сенсорную клавишу .

4. Нажмите  или , чтобы выбрать предыдущую или следующую дорожку.

▶ Вы также можете выбрать требуемую дорожку клавишами **SEEK/SKIP** на панели системы.

▶ Номер текущей дорожки и длительность воспроизведения появятся вверху экрана. Для файлов формата MP3/WMA/AAC система также показывает текстовые данные текущего файла (название, имя исполнителя и т.д.)

### ☒ Проигрыватель компакт-дисков

Схемы и иллюстрации, приведенные в начале данного Руководства, помогут Вам освоить интерфейс мультимедийной системы.

☒ **Управление системой:** стр. 4

☒ **Основные функции мультимедийной системы:** стр. 6

При определенных условиях имя исполнителя, название альбома или композиции может отображаться некорректно.

Не вставляйте в проигрыватель компакт-диски с ярлыками или наклейками. Они могут отклеиться, и диск застрянет в приёмном слоте.

Если файл WMA на компакт-диске защищен от копирования с применением технологии DRM (Digital Rights Management — цифровая защита авторских прав), на дисплее на несколько секунд появится надпись **«Невоспроизводим. файл»**, после чего система перейдет к следующему файлу.

Если во время работы системы возникает определенная проблема, на дисплее появляется соответствующее сообщение.

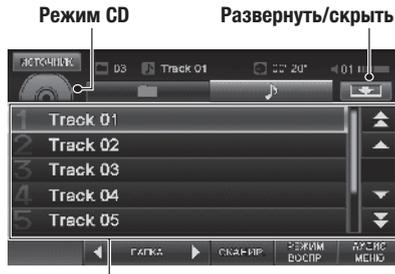
☒ **Сообщения об ошибках:** стр. 184

Если вытянуть диск, но оставить его в приёмном слоте, через несколько секунд мультимедийная система загрузит его снова.

## Функции CD-проигрывателя

### AUDIO (в режиме CD)

Сенсорный экран навигационной системы предоставляет доступ к основным функциям проигрывателя компакт-дисков.



#### Список дорожек/файлов

В зависимости от типа загруженного диска, доступны следующие функции:

- **«ПАПКА»:** нажмите  или , чтобы выбрать папку с файлами MP3/WMA/AAC.
- **«СКАНИР.»:** сканирование
  -  **«Сканир. Папки»:** воспроизведение 10-секундных фрагментов первых файлов в каждой из папок на диске. Чтобы выключить сканирование и начать воспроизводить файлы в текущей папке, нажмите **«Стоп»**.
  -  **«Сканир. дорожки»:** воспроизведение 10-секундных фрагментов всех дорожек на диске (для MP3, WMA или AAC — всех файлов в текущей папке). Чтобы выключить сканирование и воспроизвести текущую дорожку или файл, нажмите **«Стоп»**.
- **«АУДИО МЕНЮ»:** открывает системное меню, в котором Вы можете настроить функции RDS и параметры звука.
  - ☒ Системное меню: стр. 114

Выберите требуемую дорожку из списка.

- ▶ Чтобы открыть список папок с файлами MP3/WMA/AAC, выберите закладку .
- ☒ **Воспроизведение компакт-дисков с файлами MP3/WMA/AAC:** стр. 118

### ☒ Функции CD-проигрывателя

Информация о работе мультимедийной системы также выводится на информационный дисплей. См. *Руководство по эксплуатации автомобиля.*

- «РЕЖИМ ВОСПР.»: режим воспроизведения

- ▶ «Случайный выбор»: всех дорожек или файлов в произвольном порядке.
- ▶ «Случ. выбор в папке»: всех файлов в текущей папке в произвольном порядке.
- ▶ «Повтор 1-й папки»: повтор всех файлов в текущей папке.
- ▶ «Повтор 1-й записи»: повтор одной дорожки/файла.

- «ИСТОЧНИК»: переключает режим работы мультимедийной системы.

- : показывает или скрывает дополнительную информацию.

## Воспроизведение файлов MP3/WMA/AAC

AUDIO (в режиме CD) ▶

Если файлы MP3/WMA/AAC на компакт-диске сгруппированы в папки, эта закладка позволяет быстро открыть папку и пересмотреть ее содержимое.

Нажмите,  
чтобы закрыть папку

Список папок



Нажмите, чтобы открыть папку

1. Выберите требуемую папку.
  - ▶ Система покажет список файлов в этой папке.
2. Выберите требуемый файл.
  - ▶ Система начнет его воспроизводить.

### Режимы воспроизведения

Чтобы выключить режим повтора или произвольного выбора, еще раз нажмите сенсорную клавишу активного режима.

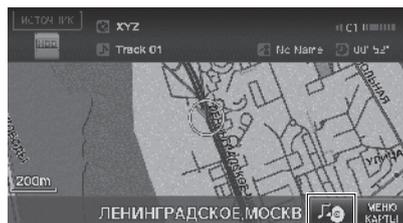
### Воспроизведение файлов MP3/WMA/AAC

#### Список папок:

- В начале списка папок размещена корневая директория («**ROOT**»), которая обозначается пиктограммой диска. Она содержит все папки первого уровня и файлы, не отнесенные ни к одной из папок.
- Чтобы просмотреть расположение текущего файла в списке папок, нажмите «**ВОЗВРАТ К ТЕКУЩЕЙ КОМПОЗИЦИИ**».

Мультимедийная система может копировать звуковые дорожки с компакт-дисков на встроенный жёсткий диск навигационной системы (HDD). Вы можете выбирать и воспроизводить отдельные композиции или объединять их в собственные списки воспроизведения.

## Как выбрать режим HDD



Контрольная панель

1. Нажмите кнопку **SOURCE** и выберите пиктограмму HDD на сенсорном экране.  
☒ **Основные функции мультимедийной системы:** стр. 6
2. Нажмите сенсорную клавишу .
3. Нажмите  или , чтобы выбрать предыдущую или следующую композицию.
  - ▶ Вы также можете выбрать требуемую композицию клавишами **SEEK/SKIP** на панели системы.
  - ▶ Номер текущей композиции и длительность воспроизведения появятся сверху экрана.

### ☒ Жёсткий диск (HDD)

Схемы и иллюстрации, приведенные в начале данного Руководства, помогут Вам освоить интерфейс мультимедийной системы.

- ☒ **Управление системой:** стр. 4
- ☒ **Основные функции мультимедийной системы:** стр. 6

Музыкальные композиции с жёсткого диска невозможно переписать на компакт-диск или другое устройство.

Благодаря современным системам конвертации система копирует компакт-диски с четырёхкратной скоростью, в то же время уменьшая их размер. Из-за этого во время воспроизведения композиции с жёсткого диска качество может отличаться от оригинального.

В случае замены жёсткого диска все сохраненные данные будут утеряны без возможности восстановления.

При определённых условиях имя исполнителя, название альбома или композиции могут отображаться некорректно.

Если во время работы системы возникает определённая проблема, на дисплее появляется соответствующее сообщение.

- ☒ **Сообщения об ошибках:** стр. 184

### ■ Списки воспроизведения

Существует два типа списков воспроизведения: системные и пользовательские. Во время копирования компакт-диска система автоматически формирует список воспроизведения для соответствующего альбома. Вы также можете самостоятельно сформировать до 50 пользовательских списков воспроизведения, выбирая композиции из разных системных списков.

## Функции HDD

### 🔊 AUDIO (в режиме HDD)

Сенсорный экран навигационной системы предоставляет доступ к основным функциям HDD.



Список композиций

Выберите требуемую композицию из списка.

▶ Чтобы изменить последовательность композиций в списке воспроизведения, нажмите .

➔ **Как выбирать композиции:** стр. 125

Доступны следующие функции:

- **«СКАНИР. ДОРОЖКИ»:** воспроизведение 10-секундных фрагментов всех композиций на жёстком диске в порядке записи. Чтобы выключить сканирование и начать воспроизводить композиции из текущего списка, нажмите **«Стоп»**.
- **«РЕЖИМ ВОСПР.»:** режим воспроизведения
  -  **«Случайный»:** воспроизведение в произвольном порядке всех композиций на жёстком диске.
  -  **«Повтор 1-й записи»:** повтор текущей композиции.
- **«АУДИО МЕНЮ»:** выводит системное меню.
  - ➔ Системное меню: стр. 122
- **«ИСТОЧНИК»:** переключает режим работы мультимедийной системы.
-  / : показывает или скрывает дополнительную информацию.

### 🔍 Функции HDD

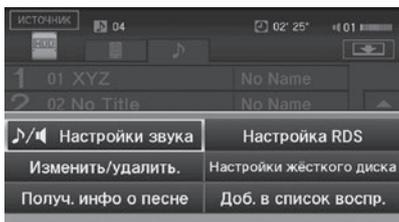
Информация о работе мультимедийной системы также выводится на информационный дисплей. См. *Руководство по эксплуатации автомобиля.*

### 🔍 Режимы воспроизведения

Чтобы выключить режим повтора или произвольного выбора, еще раз нажмите сенсорную клавишу активного режима.

## Системное меню

🔍 AUDIO (в режиме HDD) ▶ «АУДИО МЕНЮ»



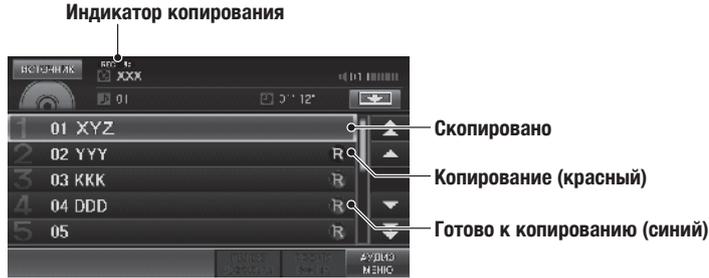
Выберите требуемую опцию.

Доступны следующие функции:

- **«Настройки звука»:** показывает меню настройки параметров звука.
  - **Настройка параметров звука:** стр. 147
- **«Изменить/удалить»:** Для изменения имен исполнителей или изменения порядка композиций в списках воспроизведения, а также удаления композиций и списков воспроизведения.
  - **Как редактировать списки воспроизведения:** стр. 126
- **«Получ. инфо о песне»:** получает информацию о композиции в пользовательском списке воспроизведения из системного.
  - **Как получить информацию об альбоме:** стр. 128
- **«Настройка RDS»:** показывает меню настроек параметров системы RDS.
  - **Система RDS:** стр. 115
- **«Настройки жёсткого диска»:** выводит меню параметров копирования композиций с компакт-диска и обновления базы данных Gracenote®.
  - **Как скопировать аудио-CD на жёсткий диск:** стр. 123
  - **Как обновить базу данных Gracenote®:** стр. 129
- **«Доб. в список воспр.»:** добавляет текущую композицию в пользовательский список воспроизведения.
  - **Как создавать списки воспроизведения:** стр. 126

## Как копировать аудио-CD на жёсткий диск

Когда Вы впервые загружаете в CD-проигрыватель новый компакт-диск, система автоматически копирует все композиции с него на жёсткий диск (HDD). В дальнейшем Вы можете проигрывать композиции с жёсткого диска.



### ■ Как остановить копирование

1. Нажмите сенсорную клавишу «АУДИО МЕНЮ».
2. Выберите «Отмена зап. на ж.диск».

### ☒ Как копировать аудио-CD на жёсткий диск

Вы можете создавать собственные списки воспроизведения, подбирая и объединяя композиции с разных компакт-дисков, скопированных на жёсткий диск.

- ☒ **Как создавать списки воспроизведения:** стр. 126
- ☒ **Как редактировать списки воспроизведения:** стр. 126

Если во время копирования компакт-диска остановить двигатель или выключить электрические системы автомобиля, во время воспроизведения записанных композиций могут появляться длительные паузы.

Во время копирования Вы не можете пользоваться функциями повтора, произвольного выбора и скачивания.

Когда система копирует данные с компакт-диска на жёсткий диск (HDD), Вы можете слушать музыку с остальных носителей (радиоприёмника, USB-накопителя, iPod® и т.д.)

Имейте в виду, что компенсация за потерю данных в случае неудачного копирования или по какой-либо иной причине не предусмотрена.

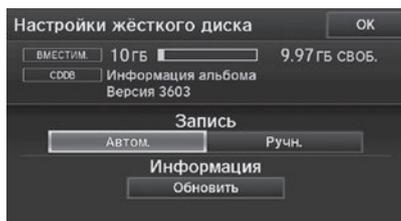
### Удаление данных с жёсткого диска (HDD):

Чтобы удалить все композиции, сохранённые на жёстком диске, выберите «Музыка на жёстком диске».

- ☒ **Удаление персональных данных:** стр. 49

## ■ Как вручную копировать композиции

🔊 AUDIO (в режиме CD или HDD) ▶ «АУДИО МЕНЮ» ▶ «Настройки жёсткого диска»



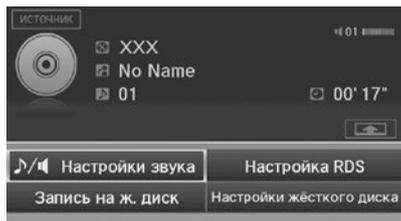
1. Выберите «**Ручн.**».

2. Нажмите «**ОК**».

3. Нажмите «**АУДИО МЕНЮ**».

4. Нажмите «**Запись на ж. диск.**».

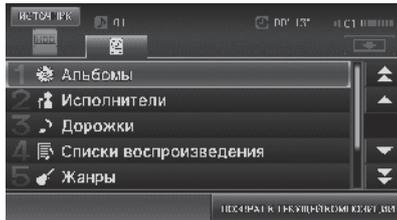
▶ Во время копирования выберите  
«**Отмена зап. на ж.диск.**».



## Как выбирать композиции

### 🔊 AUDIO (в режиме HDD)

Вы можете искать композиции, скопированные на жёсткий диск, в семи категориях.



1. Выберите закладку .
2. Выберите требуемую категорию поиска (например, «Альбомы»).



3. Выберите требуемый элемент списка.
  - ▶ Система начнет воспроизводить выбранные композиции по порядку.

### 🔍 Как выбирать композиции

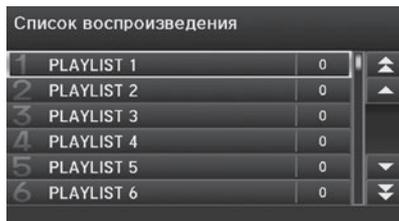
Если выбрать «**All**» (все) в закладке категории, система отсортирует композиции по алфавиту.

Чтобы просмотреть расположение текущей композиции в списке композиций, нажмите **«ВОЗВРАТ К ТЕКУЩЕЙ КОМПОЗИЦИИ»**.

## Как создавать списки воспроизведения

 **AUDIO** (в режиме HDD) ▶ «АУДИО МЕНЮ» ▶ «Доб. в список воспр.»

Вы можете добавлять композиции из системных списков воспроизведения в один из 50 пользовательских списков воспроизведения.



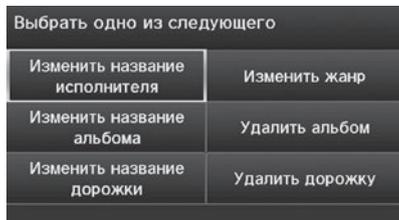
Выберите требуемый список воспроизведения.

- ▶ Добавляемая композиция появится в конце списка воспроизведения.

## Как редактировать списки воспроизведения

 **AUDIO** (в режиме HDD) ▶ «АУДИО МЕНЮ» ▶ «Изменить/удалить»

Вы можете редактировать названия списков воспроизведения, названия композиций, имена исполнителей и жанры или менять порядок композиций в текущем списке воспроизведения. Вы также можете удалять композиции, альбомы и списки воспроизведения.



Выберите требуемую опцию.

### ⌘ Как создавать списки воспроизведения

Каждый из 50 пользовательских списков воспроизведения может содержать максимум 99 композиций. После этого добавление в список новой композиции приводит к удалению наиболее давней.

Если добавлять композиции из определённого пользовательского списка воспроизведения в этот же список, композиции будут дублироваться.

### ⌘ Как редактировать списки воспроизведения

В случае удаления пользовательского списка воспроизведения или удаления с него всех композиций, система сохраняет папку с его названием и данными об исполнителях.

В зависимости от метода сортировки композиций, доступны следующие опции:

#### ■ Из списка воспроизведения:

- **«Изменить название списка воспроизвед.»:** введите новое название и нажмите **«ОК»**.
- **«Изменить порядок воспр. дорожек»:** выберите композицию и нажмите  или , чтобы выбрать для нее новую позицию, а затем нажмите **«ОК»**. Таким же образом поменяйте положение другой композиции и нажмите **«ОК»**.
- **«Удалить список воспроизведения»:** удаляет пользовательский список воспроизведения. Когда система попросит подтвердить удаление списка, выберите **«Да»**.
- **«Удалить дорожку»:** удаляет текущую композицию. Когда система попросит подтвердить удаление композиции, выберите **«Да»**.

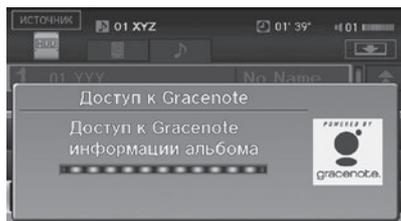
#### ■ По другим категориям:

- **«Изменить название исполнителя»:** введите новое имя исполнителя и нажмите **«ОК»**. Затем укажите, касается ли такое изменение только текущей композиции, только текущего альбома (списка воспроизведения) или всех композиций.
- **«Изменить название альбома»:** введите новое название альбома и нажмите **«ОК»**.
- **«Изменить название дорожки»:** введите новое название композиции и нажмите **«ОК»**.
- **«Изменить жанр»:** укажите новый жанр, который будет сохранен для всего системного списка воспроизведения.
- **«Удалить альбом»:** удаляет текущий альбом. Когда система попросит подтвердить удаление альбома, выберите **«Да»**.
- **«Удалить дорожку»:** удаляет текущую композицию. Когда система попросит подтвердить удаление композиции, выберите **«Да»**.

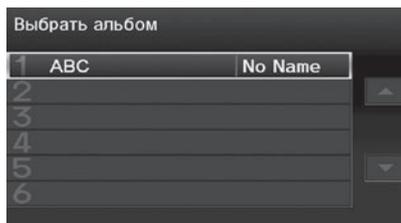
## Как получить информацию об альбоме

**AUDIO** (в режиме HDD) ▶ «АУДИО МЕНЮ» ▶ «Получ. инфо о песне»

Система может показывать информацию о названии альбома, имя исполнителя и жанр для системного списка воспроизведения.



▶ Система ищет в базе данных Gracenote® информацию о выбранном альбоме (системный список воспроизведения).



Выберите требуемый альбом.

▶ Система выведет доступную информацию.

### Как получить информацию об альбоме

Жёсткий диск сохраняет до 50 системных списков воспроизведения, каждый из которых может содержать до 99 композиций. Система создаёт отдельный список воспроизведения для каждого компакт-диска.

## Как обновить базу данных Gracenote®

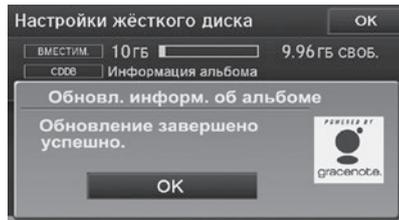
🔑 **AUDIO** (в режиме HDD или CD) ► «АУДИО МЕНЮ» ► «Настройки жёсткого диска»

Вы можете обновить мультимедийную базу данных Gracenote®, которая размещена на жёстком диске навигационной системы.



Номер версии Gracenote®

1. Вставьте компакт-диск с файлами обновления.
2. Выберите «**Обновить**».



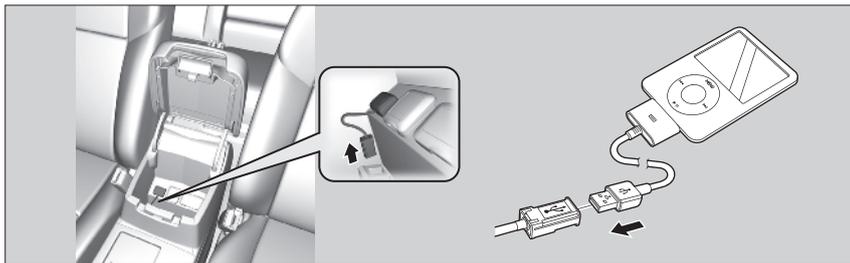
3. Система сообщит о начале обновления и попросит подтвердить запуск процедуры. Нажмите «**ОК**».
  - Система запустит процедуру обновления.
4. После завершения система сообщит об успешном обновлении. Нажмите «**ОК**».

### ► Как обновить базу данных Gracenote®

Вы можете получить компакт-диск с файлами обновления у официального дилера компании Honda.

Во время обновления вся информация, которую Вы изменили или добавили вручную, будет переписана или удалена.

## ■ Как подключить iPod®



1. Открепите USB-адаптер от зажима в консольном отделении и достаньте кабель USB-адаптера.
2. Присоедините iPod® к USB-адаптеру.

## ■ Список совместимых моделей iPod®

### Модель

iPod® 5-го поколения

iPod classic® 80/160 ГБ (выпущен в 2007 году)

iPod classic® 120 ГБ (выпущен в 2008 году)

iPod classic® 160 ГБ (выпущен в 2009 году)

iPod® nano (выпущен в 2011 году)

iPod® touch (выпущен в 2011 году)

iPhone® 3G/iPhone® 3GS/iPhone® 4/iPhone® 4S/iPhone® 5

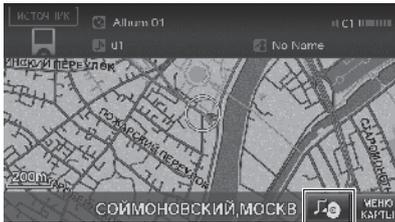
## ▣ Как подключить iPod®

- Не подключайте удлинители к кабелю USB-адаптера, стационарно установленному на автомобиле.
- Не подключайте устройство iPod® к системе через USB-коммутатор.
- Не подключайте к системе устройства считывания карт памяти (кард-ридеры) и портативные жёсткие диски, иначе можно повредить устройство или файлы, хранящиеся на нём.
- Советуем сделать резервную копию всех файлов, которые Вы собираетесь проигрывать через USB-адаптер.
- В зависимости от кодировки или программного обеспечения, использованного для записи файлов, дисплей может не отображать некоторые символы текстовых данных.

Мультимедийная система может не поддерживать некоторые версии программного обеспечения указанных устройств.

Если на дисплее отсутствует индикатор iPod®, проверьте соединение и попробуйте несколько раз заново подключить устройство. Если система все равно не распознает iPod®, возможно, необходимо перезагрузить устройство.

## Как выбрать режим iPod®



Контрольная панель

1. Чтобы воспроизвести файлы с носителя iPod®, подключите его к кабелю USB-адаптера в консольном отделении.
2. Нажмите кнопку **SOURCE** и выберите пиктограмму iPod® на сенсорном экране.
  - ▶ **Основные функции мультимедийной системы:** стр. 6
3. Нажмите сенсорную клавишу .
4. Чтобы выбрать предыдущую или следующую композицию, нажмите  или .
  - ▶ Вы также можете выбирать требуемую композицию клавишами **SEEK/SKIP** на панели системы.
  - ▶ Номер текущей композиции появляется вверх экрана.

### ▶ Портативное устройство iPod®

Схемы и иллюстрации, приведенные в начале данного Руководства, помогут Вам освоить интерфейс мультимедийной системы.

▶ **Управление системой:** стр. 4

▶ **Основные функции мультимедийной системы:** стр. 6

При определённых условиях имя исполнителя, название альбома или композиции может отображаться некорректно.

Количество и список доступных функций отличаются в зависимости от модели iPod® или версии программного обеспечения. Поэтому Ваша мультимедийная система может не поддерживать определённые функции.

Если во время работы системы возникает определённая проблема, на дисплее появляется соответствующее сообщение.

▶ **Сообщения об ошибках:** стр. 184

## Функции iPod®

### 🔊 AUDIO (в режиме iPod)

Сенсорный экран навигационной системы предоставляет доступ к основным функциям iPod®.



Список композиций

Доступны следующие функции:

- **«РЕЖИМ ВОСПР.»:** режим воспроизведения
  - ▶ **«Перемешать»:** произвольный выбор композиций. Воспроизведение всех композиций в выбранном тематическом списке (исполнителей, альбомов, названий песен, жанров, авторов и т.д.) в произвольном порядке.
  - ▶ **«Перемешать альбомы»:** воспроизводит все композиции в произвольном порядке. Воспроизведение целых альбомов из тематического списка (исполнителей, альбомов, названий песен, жанров, авторов и т.д.) в произвольном порядке.
  - ▶ **«Повтор 1-й записи»:** повтор текущего файла.
- **«АУДИО МЕНЮ»:** открывает системное меню, в котором Вы можете настроить функции и параметры звука.
  - ▶ Системное меню: стр. 114
- **«ИСТОЧНИК»:** переключает режим работы мультимедийной системы.
- **▶ / ◀:** показывает или убирает дополнительную информацию.

### 🔊 Функции iPod®

Информация о работе мультимедийной системы также выводится на информационный дисплей. См. *Руководство по эксплуатации автомобиля.*

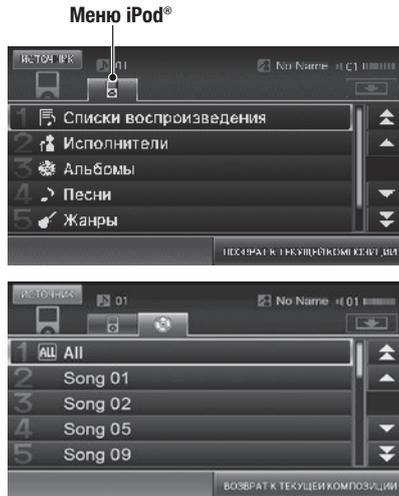
### ▶ Режимы воспроизведения

Чтобы выключить режим повтора или произвольного выбора, еще раз нажмите сенсорную клавишу активного режима.

## Как выбирать композиции

 **AUDIO** (в режиме iPod)

Вы можете выбирать композиции с помощью меню iPod®.



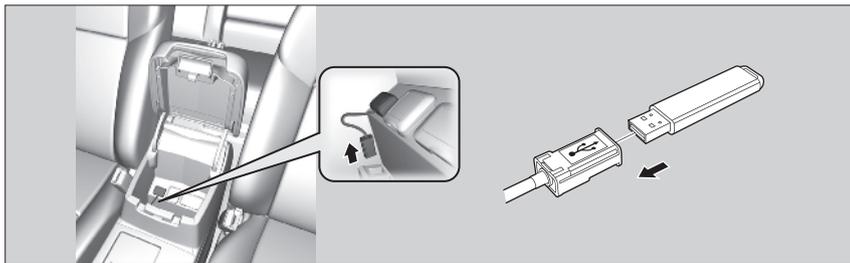
1. Выберите закладку .
2. Выберите требуемую категорию поиска (например, «Альбомы»).
3. Выберите требуемый элемент списка.
  - Система начнет воспроизводить выбранные композиции начиная с первой.

### ► Как выбирать композиции

Если выбрать «**All**» (все) в меню iPod®, порядок расположения композиций в списке будет отличаться в зависимости от модели устройства и версии программного обеспечения.

Чтобы посмотреть расположение текущей композиции в списке композиций, нажмите «**ВОЗВРАТ К ТЕКУЩЕЙ КОМПОЗИЦИИ**».

## ■ Как подключить флэш-накопитель USB



1. Отцепите USB-адаптер от зажима в консольном отделении и достаньте кабель USB-адаптера.
2. Подключите флэш-накопитель USB к USB-адаптеру.

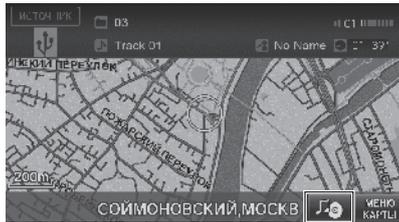
## ■ Флэш-накопители USB

- Используйте рекомендованные USB-совместимые флэш-накопители емкостью 256 мегабайт или больше.
- Некоторые модели цифровых аудиоплееров могут быть несовместимыми с мультимедийной системой.
- Система может не воспринимать некоторые USB-совместимые устройства, в частности, устройства с функцией защиты от копирования и пр.
- Мультимедийная система может не распознавать файлы или текстовые данные, записанные определённым программным обеспечением.
- Система может не поддерживать некоторые версии форматов MP3, WMA или AAC.

## ▣ Как подключить флэш-накопитель USB

- Не подсоединяйте удлинители к кабелю USB-адаптера, стационарно установленного на автомобиле.
- Не подключайте USB-накопитель к системе через USB-коммутатор.
- Не подключайте к системе устройства считывания карт памяти (кард-ридеры) и портативные жёсткие диски, иначе можно повредить устройство или файлы, хранящиеся на нем.
- Советуем сделать резервную копию всех файлов, которые Вы собираетесь проигрывать через USB-адаптер.

## Как выбрать режим USB



Контрольная панель

1. Подсоедините флэш-накопитель USB к кабелю в консольном отделении.
2. Нажмите кнопку **SOURCE** и выберите пиктограмму USB на сенсорном экране.
  - ▶ Основные функции мультимедийной системы: стр. 6
3. Нажмите сенсорную клавишу .
4. Чтобы выбрать предыдущий или следующий файл, нажмите  или .
  - ▶ Вы также можете выбирать требуемый файл клавишами **SEEK/SKIP** на панели системы.
  - ▶ Номер текущего файла появится сверху экрана.

### ▶▶ Флэш-накопитель USB

Схемы и иллюстрации, приведенные в начале данного Руководства, помогут Вам освоить интерфейс мультимедийной системы.

- ▶ Управление системой: стр. 4
- ▶ Основные функции мультимедийной системы: стр. 6

При определённых условиях имя исполнителя, название альбома или композиции может отображаться некорректно.

Мультимедийная система воспроизводит файлы с USB-накопителя в порядке их сохранения на устройстве. Этот порядок может отличаться от порядка, отображаемого на самом устройстве или персональном компьютере.

В таких случаях система в течении нескольких секунд показывает на дисплее надпись «**Невоспроизводим. файл**» и переходит к следующему файлу:

- если файл формата WMA защищен от копирования с применением технологии DRM (Digital Rights Management — цифровая защита авторских прав),
- формат файла не поддерживается.

Если во время работы системы возникает определённая проблема, на дисплее появляется соответствующее сообщение.

- ▶ Сообщения об ошибках: стр. 184

## Функции USB

### AUDIO (в режиме USB)

Сенсорный экран навигационной системы предоставляет доступ к основным функциям USB.



Список композиций

Доступны следующие функции:

- **«ПАПКА»:** чтобы выбрать папку, нажмите  или .
- **«СКАНИР.»:** сканирование

 **«Сканир. дорожки»:** воспроизводит 10-секундные фрагменты всех файлов в текущей папке в порядке их сохранения. Чтобы выключить сканирование и воспроизвести текущий файл, нажмите **«Стоп»**.

 **«Сканир. Папки»:** воспроизводит 10-секундные фрагменты первых файлов в каждой из папок на флэш-накопителе. Чтобы выключить сканирование и начать воспроизводить файлы в текущей папке, нажмите **«Стоп»**.

### 1. Выберите требуемый файл.

- ▶ Чтобы вывести список папок, выберите закладку .

➔ **Как выбирать файлы:** стр. 137

### Функции USB

Информация о работе мультимедийной системы также выводится на информационный дисплей. См. *Руководство по эксплуатации автомобиля*.

● «РЕЖИМ ВОСПР.»: режим воспроизведения

 «Случайный выбор»: воспроизводит все файлы на флэш-накопителе в произвольном порядке.

 «Случ. выбор в папке»: воспроизводит все файлы в текущей папке в произвольном порядке.

 «Повтор 1-й записи»: повтор одного файла.

 «Повтор 1-й папки»: повтор всех файлов в текущей папке.

● «АУДИО МЕНЮ»: открывает системное меню, в котором Вы можете настроить функции RDS и параметры звука.

 Системное меню: стр. 114

● «ИСТОЧНИК»: переключает режимы работы мультимедийной системы.

●  / : показывает или убирает дополнительную информацию.

## Как выбирать файлы

 AUDIO (в режиме USB) ▶ 

Вы можете воспроизвести звуковые файлы из любой папки на флэш-накопителе.

Нажмите, чтобы свернуть      Список папок



Нажмите, чтобы развернуть

1. Выберите требуемую папку.
  - ▶ Система покажет список файлов.
2. Выберите требуемый файл.
  - ▶ Система начнет его воспроизводить.

### Режимы воспроизведения

Чтобы выключить режим повтора или произвольного выбора, еще раз нажмите сенсорную клавишу активного режима.

### Как выбирать файлы

#### Список папок:

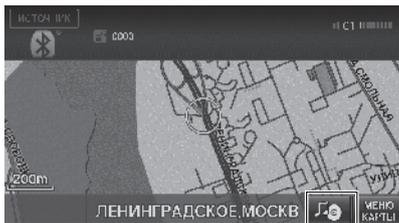
- В начале списка папок размещена корневая директория («ROOT»), обозначенная пиктограммой диска.
- Корневая директория содержит все папки первого уровня и файлы, не отнесенные к какой-либо папке.

Чтобы посмотреть расположение текущего файла в списке папок, нажмите «ВОЗВРАТ К ТЕКУЩЕЙ КОМПОЗИЦИИ».

Мультимедийная система способна воспроизводить музыкальные файлы с мобильного телефона, подключенного через Bluetooth® к телефонной системе (HFT) Вашего автомобиля.

☒ **Телефонная система Bluetooth® (HFT):** стр. 153

## Как выбрать режим Bluetooth® аудио



1. Убедитесь, что телефон подключен к системе HFT и она распознает его.

☒ **Подключение телефона:** стр. 155

2. Нажмите кнопку **SOURCE** и выберите пиктограмму Bluetooth® аудио на сенсорном экране.

☒ **Основные функции мультимедийной системы:** стр. 6

▶ На экране появится сообщение об успешном подключении телефона и включится индикатор Bluetooth® .

3. Нажмите сенсорную клавишу .

### ☒ Bluetooth® аудио

Мультимедийная система может не поддерживать некоторые модели телефонов с Bluetooth® и функцией воспроизведения потокового звука.

Чтобы проверить совместимость Вашего телефона, посетите веб-сайт: [www.hondahandsfree.com/](http://www.hondahandsfree.com/).

Не пользуйтесь мобильным телефоном, удерживая его в руке во время управления автомобилем.

При определённых условиях имя исполнителя, название альбома или композиции может отображаться некорректно.

Мультимедийная система способна воспроизводить файлы только с одного мобильного телефона. Если к HFT одновременно подключены два и более телефонов, система автоматически подключается к первому найденному из них.

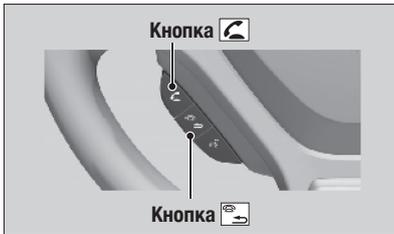


Контрольная панель

Если мультимедийная система не распознает телефон, это может означать, что к системе HFT уже подключен другой мобильный телефон, несовместимый с Bluetooth® аудио.

4. Чтобы выбрать предыдущий или следующий файл, нажмите или .
5. В случае возникновения вопросов относительно воспроизведения аудиофайлов, см. инструкцию по эксплуатации телефона.

## Как переключить телефон на систему HFT



1. Чтобы принять звонок во время воспроизведения аудиофайлов через Bluetooth®, нажмите кнопку [разговор] на руле.  
 ☑ **Телефонная система Bluetooth® (HFT):**  
 стр. 154
2. Чтобы завершить звонок и возобновить воспроизведение аудиофайлов через Bluetooth®, нажмите кнопку [завершение/возвращение].

### Bluetooth® аудио

Если к системе HFT одновременно подключены два телефона или более, может пройти некоторое время, прежде чем мультимедийная система начнет воспроизводить файлы.

Если появляется сообщение **«Нет подключ. Устройства»**, это говорит о том, что:

- мобильный телефон не подключен к HFT,
- мобильный телефон выключен,
- мобильный телефон не находится в автомобиле
- подключен мобильный телефон, несовместимый с Bluetooth® аудио.

## Функции Bluetooth® аудио

### 🔊 AUDIO (в режиме Bluetooth®)

Сенсорный экран навигационной системы предоставляет доступ к основным функциям Bluetooth® аудио.

#### Режим Bluetooth® аудио



Выберите требуемую функцию:

#### Контрольная панель

Доступны следующие функции:

- **«ГРУППА»:** чтобы выбрать список воспроизведения, альбом, жанр т.д., нажмите сенсорную клавишу ◀ или ▶.
- **«АУДИО МЕНЮ»:** открывает системное меню, в котором Вы можете настроить функции RDS и параметры звука.
  - ☑ Системное меню: стр. 114
- **«ИСТОЧНИК»:** переключает режим работы мультимедийной системы.

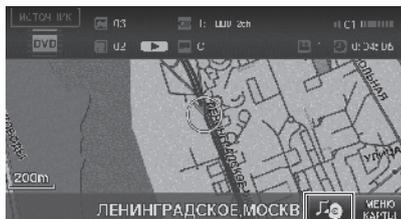
### ☒ Функции Bluetooth® аудио

Информация о работе мультимедийной системы также выводится на информационный дисплей. См. *Руководство по эксплуатации автомобиля.*

Количество и список доступных функций у разных моделей мобильных телефонов отличаются.

Некоторые модели мобильных телефонов не поддерживают функции паузы и сортировки файлов по спискам воспроизведения, альбомам, жанрам и т.д.

## Как выбрать режим DVD



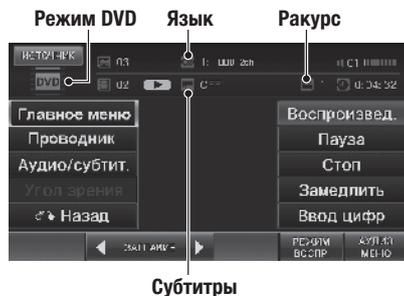
1. Нажмите кнопку **SOURCE** и выберите пиктограмму DVD на сенсорном экране.
  - **Основные функции мультимедийной системы:** стр. 6
2. Вставьте совместимый диск в приёмный слот.
  - ▶ Система автоматически загрузит его и начнет воспроизводить.
  - ▶ Вы можете выбрать требуемый фрагмент клавишами **SEEK/SKIP** [поиска/перехода] на панели системы.

## Функции DVD

### **AUDIO** (в режиме DVD)

Сенсорный экран навигационной системы предоставляет доступ к основным функциям DVD.

### **DVD-Video**



1. Коснитесь сенсорного экрана.
2. Выберите требуемую опцию.

### Как выбрать режим DVD

Схемы и иллюстрации, приведенные в начале данного Руководства, помогут Вам освоить интерфейс мультимедийной системы.

- **Управление системой:** стр. 4
- **Основные функции мультимедийной системы:** стр. 6

Для Вашей безопасности система блокирует режим видео DVD во время движения автомобиля. Чтобы посмотреть видео, остановите автомобиль в безопасном месте и поставьте его на стояночный тормоз. Если Вы начали движение во время просмотра видео, система автоматически выключит видеопоток и будет воспроизводить только звуковую дорожку.

Не вставляйте в проигрыватель компакт-диски с ярлыками или наклейками. Они могут отклеиться и диск застрянет в приёмном слоте.

Если во время работы системы возникает определённая проблема, на дисплее появляется соответствующее сообщение.

- **Сообщения об ошибках:** стр. 184

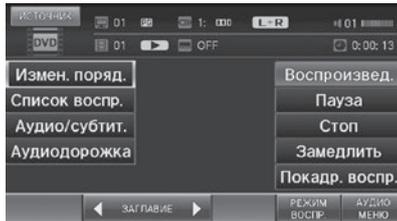
Если выпянуть диск, но оставить его в приёмном слоте, через несколько секунд мультимедийная система загрузит его снова.

Далее на следующей странице

Для дисков данного типа доступны следующие функции:

- **«Главное меню»:** показывает главное меню DVD-диска. Выберите требуемый пункт меню джойстиком. Снова выберите **«Главное меню»**, чтобы вернуться к предыдущему экрану.
- **«Проводник»:** показывает корневое меню текущего раздела. Выберите требуемый пункт меню джойстиком. Снова выберите **«Проводник»**, чтобы вернуться к предыдущему экрану.
- **«Аудио/субтит.»:** меняет язык звуковой дорожки, субтитров и меню DVD. Нажмите  или , чтобы выбрать требуемый язык, а потом нажмите **«ОК»**.
- **«Угол зрения»:** позволяет просматривать сцены, снятые с разных ракурсов. Нажмите  или , чтобы выбрать требуемый ракурс, а потом нажмите **«ОК»**.
- **«Назад»:** закрывает контрольную панель и восстанавливает воспроизведение видео.
- **«Воспроизвед.»:** воспроизводит DVD.
- **«Пауза»:** ставит DVD на паузу.
- **«Стоп»:** останавливает воспроизведение DVD.
- **«Замедлить»:** замедляет воспроизведение DVD.
- **«Ввод цифр»:** переходит к требуемому фрагменту диска по номеру. Введите номер требуемого фрагмента и нажмите **«ОК»**. Чтобы изменить расположение сенсорной клавиатуры, выберите **«ПЕРЕМЕСТИТЬ КЛАВИАТУРУ»**.
- **«ЗАГЛАВИЕ»:** нажмите  или , чтобы выбрать требуемый раздел.
- **«РЕЖИМ ВОСПР.»:** режим воспроизведения.
  -  **«Повт. 1-е заглавие»:** повтор текущего раздела.
  -  **«Повт. 1-ю главу»:** повтор текущего фрагмента.
- **«АУДИО МЕНЮ»:** показывает системное меню.
  -  Системное меню: стр.144
- **«ИСТОЧНИК»:** переключает режимы работы мультимедийной системы.

## ■ DVD-VR



Для дисков данного типа доступны следующие опции:

- **«Измен. поряд.»:** меняет порядок воспроизведения фрагментов: программный («PG») или пользовательский («PL») — и воспроизводит первый фрагмент в соответствии с выбранным порядком.
- **«Список воспр.»:** показывает список видеозаписей (программный или пользовательский, в зависимости от выбранного порядка воспроизведения). Выберите требуемый раздел.
- **«Аудиодорожка»:** позволяет выбрать звуковой канал. Нажмите  или , чтобы выбрать «Левый канал», «Правый канал» или «Левый и правый», и нажмите «OK».
- **«Покадр. воспр.»:** воспроизводит DVD-диск в покадровом режиме.

Остальные опции такие же, как и для DVD-Video.

## » Функции DVD

Определённые функции недоступны во время движения автомобиля.

### «Аудио/субтит.»

Язык меню и субтитров некоторых DVD-дисков можно изменить только с главного меню.

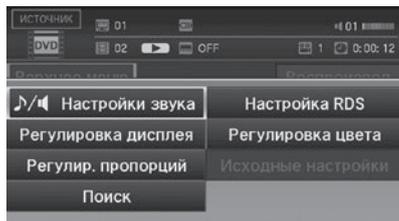
При воспроизведении DVD-VR, для функции **«Подзаголовок»** доступны только две опции: включено или выключено

### Режим воспроизведения:

Чтобы выключить режим повтора, еще раз нажмите сенсорную клавишу активного режима.

## Системное меню

🔊 AUDIO (в режиме DVD) ▶ «АУДИО МЕНЮ»



Выберите требуемую опцию.

Доступны следующие опции:

- **«Настройки звука»:** показывает меню настройки параметров звука.  
➤ Настройка параметров звука: стр. 147
- **«Регулировка дисплея»:** устанавливает яркость, контрастность и уровень черного. Настройте требуемый параметр сенсорными клавишами  $\boxed{+}$  или  $\boxed{-}$  и нажмите **«ОК»**.
- **«Регулир. пропорций»:** устанавливает требуемый формат изображения. Выберите требуемый формат и нажмите **«ОК»**.
- **«Поиск»:** переходит к выбранному фрагменту. Выберите номер раздела и фрагмента сенсорными клавишами  $\boxed{+}$  или  $\boxed{-}$ , и нажмите **«ОК»**.
- **«Настройка RDS»:** показывает меню настроек параметров системы RDS.  
➤ Система RDS: стр. 115
- **«Регулировка цвета»:** устанавливает требуемый оттенок и цвет. Настройте требуемый оттенок сенсорными клавишами **R** или **G**, а цвет —  $\boxed{+}$  или  $\boxed{-}$ , после чего нажмите **«ОК»**.
- **«Исходные настройки»:** позволяет персонализировать параметры DVD.  
➤ Персонализация параметров DVD: стр. 145

### ☒ Системное меню

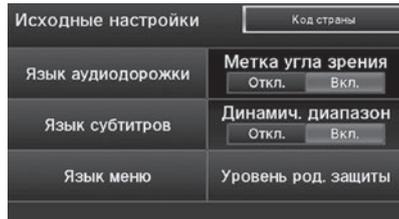
Чтобы выбрать опцию **«Исходные настройки»**, сначала необходимо остановить воспроизведение DVD.

Опции **«Регулир. пропорций»** и **«Поиск»** доступны только во время воспроизведения DVD.

## Персонализация параметров DVD

🔊 **AUDIO** (в режиме DVD) ▶ «АУДИО МЕНЮ» ▶ «Исходные настройки»

Вы можете настроить определённые параметры DVD, чтобы не делать этого каждый раз во время воспроизведения DVD-диска.



Выберите требуемую опцию.

Доступны следующие опции:

- **«Язык аудиодорожки»:** позволяет выбрать требуемый язык звуковой дорожки (заводская установка: **«Автом.»**).
- **«Язык субтитров»:** позволяет выбрать требуемый язык субтитров (заводская установка: **«Автом.»**).
- **«Язык меню»:** позволяет выбрать требуемый язык главного меню DVD-диска (заводская установка: **«Автом.»**).
- **«Метка угла зрения»:** выводит или не выводит на экран пометку ракурса.
  - **«Вкл.»** (заводская установка): выводит пометку, когда во время проигрывания доступны другие ракурсы.
  - **«Откл.»:** отключает данную функцию.
- **«Динамич. диапазон»:** включает и отключает автоматическое выравнивание громкости до одного стабильного уровня.
  - **«Вкл.»:** автоматически повышает громкость для тихих сцен.
  - **«Откл.»:** отключает данную функцию.
- **«Уровень род. защиты»:** устанавливает параметры родительского контроля.
  - ☒ **Настройка родительского контроля:** стр. 146

### 🔗 Персонализация параметров DVD

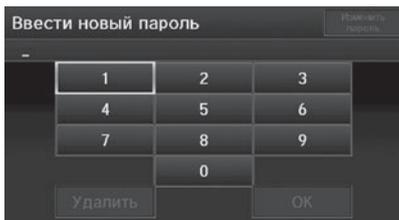
**Язык звуковой дорожки, субтитров или меню:**  
Вы можете добавить язык, которого нет в списке. Для этого выберите **«Прочее»** и введите четырёхзначный код требуемого языка.

☒ **Список языковых кодов:** стр. 206

## ■ Настройка родительского контроля

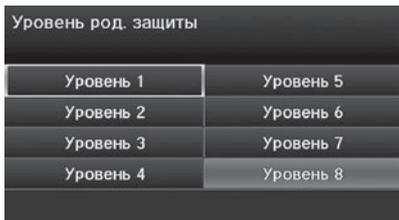
🔊 **AUDIO** (в режиме DVD) ▶ «АУДИО МЕНЮ» ▶ «Исходные настройки» ▶ «Уровень род. защиты»

Вы можете ограничить воспроизведение DVD-дисков с определённым типом содержания (видео, содержащее сцены эротического характера или сцены насилия).



1. Введите четырёхзначный защитный код.

2. Нажмите «ОК».



3. Выберите требуемый уровень защиты.

Доступны следующие уровни защиты.

- **«Уровень 1»:** воспроизводит исключительно DVD-диски с содержанием для детей.
- **«Уровень 2» — «Уровень 7»:** воспроизводит DVD-диски с содержанием для детей и с видеозаписями общего характера (без сцен эротического характера или сцен насилия).
- **«Уровень 8»:** воспроизводит любые DVD-диски.

## ☒ Настройка родительского контроля

Если Вы настраиваете родительский контроль впервые, Вам необходимо установить четырёхзначный защитный код и нажать «ОК». Система попросит подтвердить назначенный код. Введите код еще раз и нажмите «ОК».

### «Изменить пароль»

При необходимости Вы можете изменить защитный код.

Если Вы забыли защитный код, нажмите сенсорную клавишу «Удалить» пять раз подряд. Система удалит текущий защитный код и попросит назначить новый.

## 🔊 AUDIO ► «АУДИО МЕНЮ» ► «Настройки звука»

В данном меню Вы можете настроить тембр звука, его баланс и распределение между акустическими динамиками, а также громкость низкочастотного динамика (сабвуфера). Кроме того, Вы можете изменить параметры скоростночувствительного компенсатора громкости (SVC).



1. Выберите закладку с требуемыми параметрами.
2. Чтобы настроить определённый параметр, передвиньте бегунок в требуемую позицию сенсорными клавишами, расположенными сбоку шкалы.

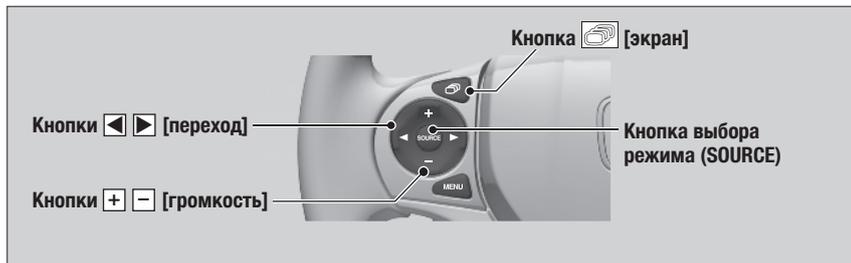
## 🔍 Настройка параметров звука

Параметр **«FADER»** меняет распределение звука между передними и задними колонками, а **«BALANCE»** — распределение звука между левыми и правыми колонками. Если вывести звук целиком на передние колонки (бегунок возле клавиши **«FR»**), сабвуфер будет выключен.

Для скоростночувствительного компенсатора громкости (SVC) предусмотрено четыре режима: **«Off»** (выключен), **«Low»** (тихо), **«Mid»** (нормально) и **«Hi»** (громко). Данная функция автоматически регулирует уровень громкости звука в зависимости от скорости движения автомобиля. Чем быстрее Вы едете, тем громче будет работать система. Соответственно, громкость звука уменьшается, когда Вы замедляете движение. Если музыка играет слишком громко, выберите режим **«Low»**, а если слишком тихо — режим **«Hi»**.

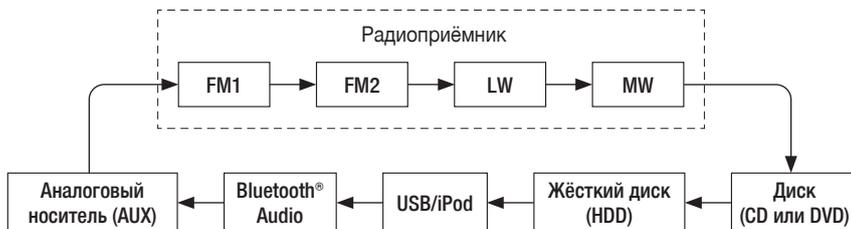
## Пульт управления на руле

Этот пульт даёт возможность управлять основными функциями мультимедийной системы во время движения автомобиля.



### ■ Кнопка SOURCE

Переключает режим работы аудиосистемы:



### ☞ Кнопка SOURCE

Режим CD-проигрывателя/Видео DVD доступен только если загружен компакт-диск.

Режимы флэш-накопителя USB, портативного устройства iPod®, Bluetooth® аудио и аналогового носителя (AUX) доступны только после подключения совместимого устройства соответствующего типа.

### ■ Кнопки [громкость]

Регулируют громкость.

- Чтобы увеличить громкость, нажмите кнопку .
- Чтобы уменьшить громкость, нажмите кнопку .

### ■ Кнопки [переход]

В режиме FM/AM:

- Нажмите , чтобы выбрать следующую сохраненную радиостанцию.
- Нажмите , чтобы выбрать предыдущую сохраненную радиостанцию.

В режиме CD, DVD, HDD, iPod, USB или Bluetooth® Audio:

- Нажмите , чтобы перейти к следующей композиции (фрагменту).
- Нажмите , чтобы вернуться к началу текущей композиции (фрагмент).  
Дважды нажмите , чтобы перейти на начало предыдущей композиции (фрагмент).
- Нажмите и удерживайте  или , чтобы открыть предыдущую или следующую папку (в режиме CD или USB).

### ■ Кнопка [экран]

Нажмите кнопку , чтобы ненадолго выключить навигационные подсказки на информационном дисплее.

## Рекомендованные диски

- Используйте только высококачественные записываемые компакт-диски (CD-R или CD-RW), специально предназначенные для записи аудиофайлов.
- Записывая информацию на CD-R или CD-RW, обязательно финализируйте запись.
- Используйте только компакт-диски стандартной круглой формы.
- Используйте только DVD-диски с соответствующим региональным кодом: «5» или «ALL» (все).
- Используйте только высококачественные диски DVD-R или DVD-RW. После записи файлов обязательно проводите стандартную процедуру верификации данных, используя качественное и проверенное программное обеспечение.

На коробке или на конверте компакт-диска должен быть изображен один из логотипов:



А также:



### Рекомендованные диски

Данная мультимедийная система не предназначена для воспроизведения компакт-дисков с двойной поверхностью (Dualdisc®). Система также может отказать в проигрывании компакт-дисков (CD-R или CD-RW), записанных определённым программным обеспечением.

Произведено по лицензии согласно патентам США №№: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 и другими патентами США и международными патентами, которые были выданы или находятся на рассмотрении. Торговая марка «DTS» и ее графическое изображение, а также «DTS 2.0 Channel» являются зарегистрированными торговыми марками корпорации DTS Inc. Продукция также включает программное обеспечение. © DTS Inc. Все права защищены.

Произведено по лицензии «Dolby Laboratories». Название «Dolby» и логотип с двойной буквой «D» являются зарегистрированными торговыми марками корпорации Dolby Laboratories.

Данная система включает технологию защиты от копирования, запатентованную в США и защищенную другими правами интеллектуальной собственности корпорацией Rovi Corporation. Разборка и обратное ассемблирование строго запрещены.

■ **Копирование на жёсткий диск (HDD):**

- Система способна копировать только диски стандарта CD-DA (с частотой стробирования 44,1 кГц и стереофонической цифровой модуляцией (PCM) 16 бит).
- Система не копирует на жёсткий диск файлы форматов MP3, WMA, AAC т.д. с записываемых носителей (CD-R или DVD-R/RW). Невозможно переписать файлы с жёсткого диска на CD-R и DVD-R/RW.

■ **Файлы форматов MP3, WMA и AAC:**

- Мультимедийная система может не распознавать файлы или текстовые данные, записанные определённым программным обеспечением.
- Система может не поддерживать некоторые версии форматов MP3, WMA или AAC. В таком случае на дисплее на несколько секунд появится надпись «**Невоспроизводим. файл**», после чего система перейдет к следующему файлу.

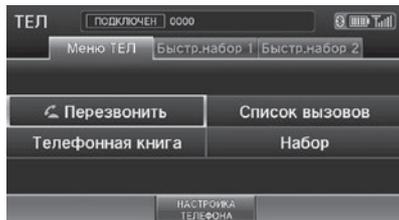


# Телефонная система Bluetooth®

В этом разделе Вы найдете руководства по эксплуатации телефонной системы Bluetooth® (HFT) Вашего автомобиля.

Система HFT предоставляет возможность использовать мультимедийную систему, чтобы звонить и отвечать на телефонные звонки, не отвлекаясь от управления автомобилем.

<b>Телефонная система Bluetooth® (HFT)</b> .....	154
Как подключить мобильный телефон .....	155
Настройка номеров быстрого набора .....	160
Редактирование данных телефона .....	163
Настройка телефона .....	164
Исходящие звонки .....	165
Входящие звонки .....	168
Меню HFT .....	169



Выберите требуемую опцию.

Доступны следующие опции:

- **«Перезвонить»:** набирает последний набранный номер.
- **«Телефонная книга»:** открывает телефонную книгу, импортированную из телефона.
  - Как вызвать номер из телефонной книги: стр. 166
- **«Список вызовов»:** открывает журнал звонков.
  - Как вызвать номер из журнала звонков: стр. 167
- **«Набор»:** открывает сенсорную клавиатуру для набора телефонного номера.
  - Как самостоятельно набрать номер телефона: стр. 166
- **«НАСТРОЙКА ТЕЛЕФОНА»:** открывает меню параметров телефона.
  - Как подключить мобильный телефон: стр. 155
- **«Быстр.набор 1»** или **«Быстр.набор 2»:** открывает список сохраненных номеров быстрого набора.
  - Быстрый набор: стр. 167
  - Настройка номеров быстрого набора: стр. 160

## ☒ Телефонная система Bluetooth® (HFT)

Чтобы пользоваться системой HFT, Вам нужен мобильный телефон с функцией Bluetooth®. Подробную информацию о совместимых моделях мобильных телефонов, процедуру их подключения, а также специальные возможности системы HFT Вы можете прочитать на сайте: [www.hondahandsfree.com](http://www.hondahandsfree.com)

### Технология беспроводной связи Bluetooth®:

Название и логотип Bluetooth® являются зарегистрированными торговыми марками, которые принадлежат компании Bluetooth SIG Inc. Компания Honda Motor Co.,Ltd. использует эти торговые марки исключительно на основании лицензии. Другие торговые марки и названия принадлежат соответствующим владельцам.

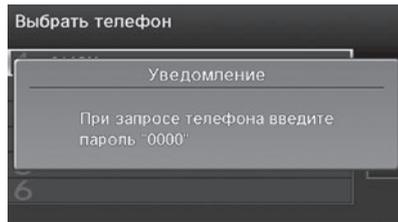
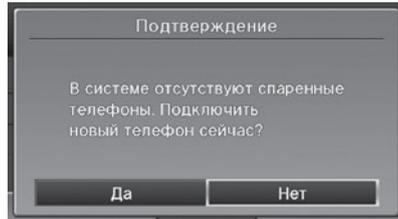
### Ограничение возможностей системы HFT:

Входящие звонки в системе HFT прерывают работу мультимедийной системы в режиме Bluetooth® аудио. Как только Вы завершите разговор, система возобновит работу.

## Как подключить мобильный телефон

### TEL

Если к системе HFT не подключено ни одно совместимое устройство, появится следующее сообщение:



1. Нажмите **«Да»**.
2. Включите связь Bluetooth® на своем телефоне и переключите его в «видимый» режим.
3. Нажмите **«OK»**.
  - ▶ Система автоматически начнет поиск устройства Bluetooth®.
4. Когда телефон появится в списке, выберите его.
  - ▶ Если телефона нет в списке, выберите **«Найти другой телефон»**.
  - ▶ Больше о процедуре подключения по технологии Bluetooth® читайте в инструкции мобильного телефона.
5. Система выведет на экран 4-значный код доступа. Введите этот код доступа на мобильном телефоне.

### ☒ Как подключить мобильный телефон

Прежде, чем Вы сможете звонить и отвечать на телефонные звонки с помощью системы HFT, необходимо подключить к ней мобильный телефон с Bluetooth®. Для качественной связи через Bluetooth® расстояние между телефоном и автомобилем не должно превышать 10 метров.

#### Обратите внимание:

- Система HFT не позволяет подключать телефоны во время движения автомобиля.
- Чтобы установить соединение, включите связь Bluetooth® и активируйте поиск нового устройства Bluetooth® на своем телефоне: см. инструкцию к мобильному телефону.
- К системе HFT можно подключить до 6 телефонов.
- Батарея телефона разряжается быстрее, когда телефон подключен к системе HFT.
- Если Ваш телефон не подготовлен к соединению через Bluetooth® или если система HFT не определила его в течение 3 минут, она останавливает поиск и переходит в режим ожидания.
- До тех пор, пока Вы не измените код доступа, система HFT будет использовать стандартные заводские настройки — фиксированный код доступа: 0000.

#### Код доступа:

Вы можете изменить настройки кода доступа.

☒ **Как изменить код доступа:** стр. 157

#### Удаление телефона:

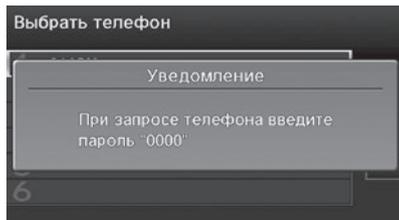
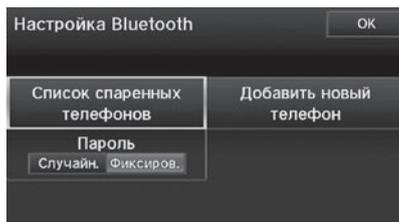
Вы можете удалить данные ранее подключённого телефона из памяти HFT.

☒ **Как удалить данные телефона:** стр. 158

## ■ Как подключить мобильный телефон через меню Bluetooth®

🔗 TEL ▶ «НАСТРОЙКА ТЕЛЕФОНА» ▶ «Настройка Bluetooth»

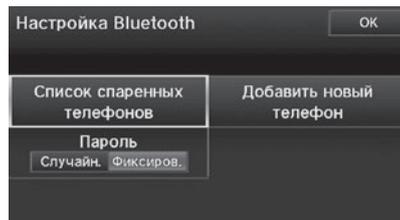
Вы можете подключить мобильный телефон через меню настройки Bluetooth® .



1. Выберите **«Добавить новый телефон»**.
2. Включите связь Bluetooth® на своем телефоне и переключите его в «видимый» режим.
3. Нажмите **«ОК»**.
  - ▶ Система автоматически начнет поиск устройства Bluetooth®.
4. Когда телефон появится в списке, выберите его.
  - ▶ Если телефона нет в списке, выберите **«Найти другой телефон»**.
  - ▶ Больше о процедуре подключения с помощью технологии Bluetooth® читайте в инструкции к мобильному телефону.
5. Система выведет на экран 4-значный код доступа. Введите этот код доступа на мобильном телефоне.

## ■ Как изменить код доступа

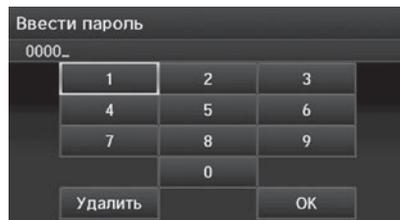
TEL ▶ «НАСТРОЙКА ТЕЛЕФОНА» ▶ «Настройка Bluetooth»



1. Нажмите требуемую клавишу в поле «Пароль».

Доступны следующие опции:

- «Случайн.»: система каждый раз генерирует новый случайный код доступа.
- «Фиксиров.»: устанавливает фиксированный код доступа.

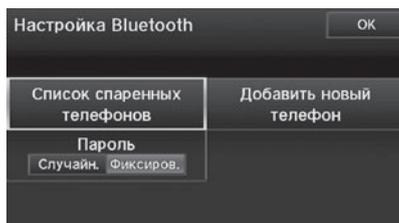


2. Если Вы выбрали «Фиксиров.», введите новый код доступа и нажмите «ОК».

▶ Чтобы удалить текущий код, нажмите «Удалить».

## ■ Как удалить данные ранее подключённого телефона

📞 TEL ► «НАСТРОЙКА ТЕЛЕФОНА» ► «Настройка Bluetooth»



1. Выберите **«Список спаренных телефонов»**.

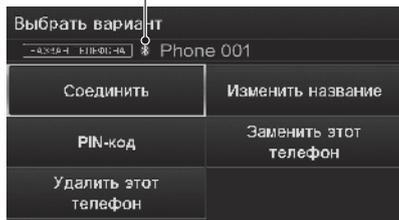
2. Выберите в списке телефон, который Вы хотите удалить.

► Пиктограмма Bluetooth® обозначает телефон, который в данный момент подключен к системе HFT.

3. Выберите **«Удалить этот телефон»**.

4. Нажмите **«Да»**.

### Пиктограмма Bluetooth®



☒ Как удалить данные ранее подключённого телефона

В случае продажи или передачи автомобиля третьему лицу не забудьте удалить из памяти системы HFT данные всех ранее подключённых телефонов.

## ■ Как заменить подключённый телефон

TEL ▶ «НАСТРОЙКА ТЕЛЕФОНА» ▶ «Настройка Bluetooth»



1. Выберите **«Список спаренных телефонов»**.
2. Выберите в списке телефон, который Вы хотите подключить.
3. Выберите **«Соединить»**.
  - ▶ Система HFT отключит телефон, подключённый в данный момент, а после подключит выбранный.

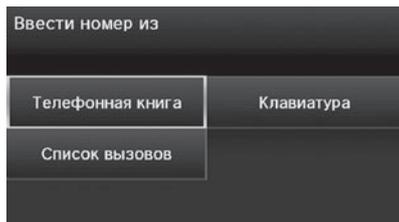
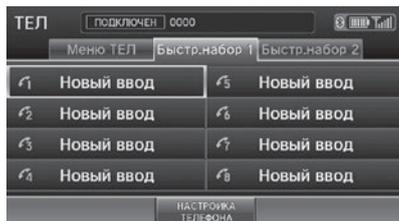
## ☒ Как заменить подключённый телефон

Если система не обнаружит другого телефона, она снова подключит текущий телефон и сообщит об этом.

## Настройка номеров быстрого набора

TEL ► «Быстр.набор 1» или «Быстр.набор 2»

Чтобы было проще звонить, Вы можете создать список номеров быстрого набора и назначить для них голосовые команды.



1. Выберите **«Новый ввод»**.

2. Выберите, откуда взять требуемый номер телефона.

3. Выберите номер из списка.

4. Выберите **«Речевая закладка»**.

► Чтобы сохранить номер быстрого набора без голосовой команды, нажмите **«ОК»**.

► Чтобы назначить голосовую команду, выберите **«Измен. тел.номер»**.

5. Создайте голосовую команду в соответствии с указаниями системы HFT.

Откуда взять номер телефона для быстрого набора:

- **«Телефонная книга»:** для выбора номера из импортированной телефонной книги.
- **«Список вызовов»:** для выбора номера из журнала звонков.
- **«Клавиатура»:** открывает сенсорную клавиатуру для набора телефонного номера.

### Настройка номеров быстрого набора

На каждый подключённый телефон можно назначить до 15 номеров быстрого набора.

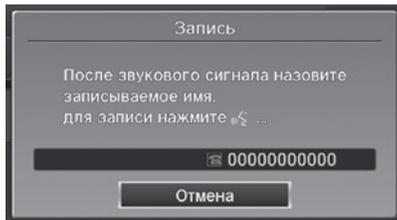
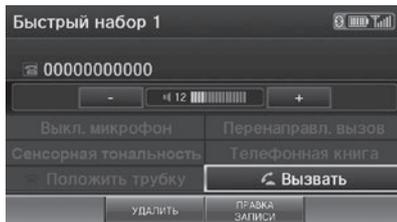
### Как удалить номер быстрого набора

1. Выберите **«УДАЛИТЬ»**.

2. Нажмите **«Да»**.

## ■ Как назначить голосовую команду

TEL ▶ «Быстр.набор 1» или «Быстр.набор 2»



1. Выберите требуемый номер быстрого набора.
2. Нажмите **«ПРАВКА ЗАПИСИ»**.
3. Далее выберите **«Речевая закладка»**.
4. Создайте голосовую команду в соответствии с указаниями системы HFT.

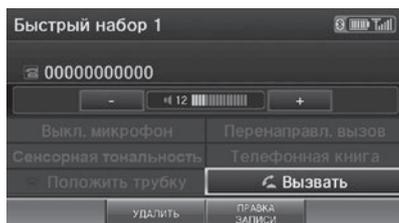
## ☒ Как назначить голосовую команду

Чтобы позвонить на номер быстрого набора с помощью голосовой команды, нажмите кнопку  на руле и произнесите соответствующую голосовую команду.

- Не используйте одинаковые голосовые команды для разных номеров.
- Не используйте слово **«Home»** (дом) как голосовую команду.
- Система может плохо распознавать короткие или односложные слова. Поэтому лучше употреблять полную форму имени вместо короткой, или же имя и фамилию вместо имени.

## ■ Как редактировать голосовую команду

TEL ► «Быстр.набор 1» или «Быстр.набор 2»

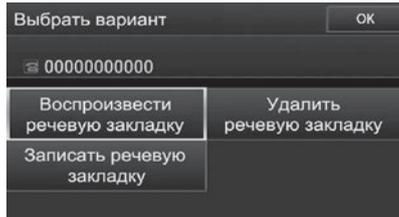


1. Выберите требуемый номер быстрого набора.

2. Нажмите **«ПРАВКА ЗАПИСИ»**.

3. Далее выберите **«Речевая закладка»**.

4. Выберите требуемую опцию.



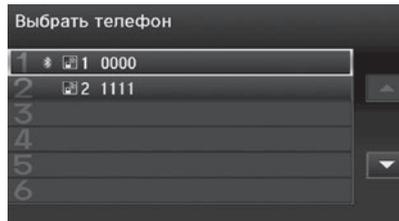
Доступны следующие опции:

- **«Воспроизвести речевую закладку»:** воспроизводит сохраненную голосовую команду.
- **«Записать речевую закладку»:** записывает новую голосовую команду. Создайте голосовую команду в соответствии с указаниями системы HFT.
- **«Удалить речевую закладку»:** удаляет голосовую команду. Нажмите **«Да»**.

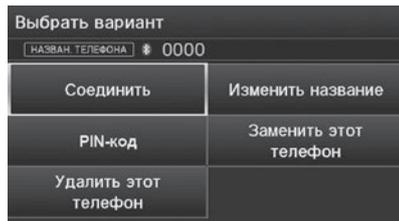
## Редактирование данных телефона

TEL ▶ «НАСТРОЙКА ТЕЛЕФОНА» ▶ «Настройка Bluetooth» ▶ «Список спаренных телефонов»

Вы можете изменить название подключённого телефона и назначить PIN-код для защиты телефонной книги и номеров быстрого набора.



1. Выберите название требуемого телефона.



2. Выберите требуемую опцию.

Доступны следующие опции:

- **«Соединить»:** подключает выбранный телефон к HFT.
- **«PIN-код»:** устанавливает четырёхзначный защитный PIN-код. Повторно наберите PIN-код для подтверждения. Чтобы удалить PIN-код, выберите **«Не исполъз. PIN-код»**.
- **«Удалить этот телефон»:** удаляет все данные телефона (название, журнал звонков, телефонную книгу).
- **«Изменить название»:** меняет название телефона.
- **«Заменить этот телефон»:** удаляет телефон и добавляет вместо него новый.

📖 Как подключить мобильный телефон: стр. 155

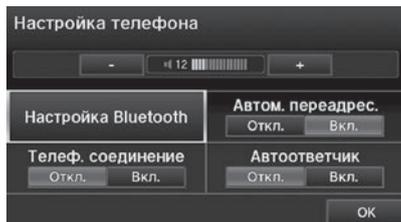
### ✎ Редактирование данных телефона

В системе HFT одновременно может быть зарегистрировано до шести телефонов. Для каждого из них можно назначить собственное название и защитный PIN-код. Каждый из этих телефонов имеет отдельную телефонную книгу, список номеров быстрого набора и журнал звонков.

## Настройка телефона

### TEL ► «НАСТРОЙКА ТЕЛЕФОНА»

В этом меню Вы можете настроить функции и параметры системы HFT.



#### 1. Выберите требуемую опцию.

- Сенсорными клавишами **+** и **-** Вы можете настроить громкость динамика и сигнала вызова. Если Вы измените уровень громкости во время разговора, система его сохранит и будет применять до тех пор, пока Вы снова его не измените.

#### 2. Нажмите «OK».

Доступны следующие опции:

- **«НАСТРОЙКА Bluetooth»:** настраивает параметры подключения телефона.
  - ▣ Подключение телефона: стр. 155
- **«Телеф. соединение»:** включает или отключает связь Bluetooth®.
  - **«Вкл.»:** подключает совместимое устройство к системе.
  - **«Откл.»** (заводская установка): отключает эту функцию.
- **«Автом. переадрес.»:** включает и отключает автоматическую переадресацию звонков с телефона на HFT во время пребывания в автомобиле.
  - **«Вкл.»** (заводская установка): включено.
  - **«Откл.»:** выключено.
- **«Автоответчик»:** система автоматически соединяет с абонентом приблизительно через 4 сек. после приёма входящего звонка.
  - **«Вкл.»:** включено.
  - **«Откл.»** (заводская установка): выключено.

## Исходящие звонки

Вы можете звонить, набирая номер телефона или выбирая его из импортированной телефонной книги, истории звонков или записей быстрого набора системы HFT.

- **Как набрать номер из телефонной книги:** стр. 166
- **Как самостоятельно набрать номер телефона:** стр. 166
- **Как вызвать номер из журнала звонков:** стр. 167
- **Быстрый набор:** стр. 167

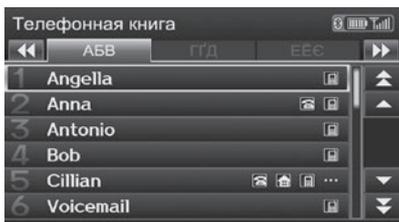
### Исходящие звонки

Чтобы позвонить на номер быстрого набора с помощью голосовой команды, нажмите кнопку  на руле и произнесите соответствующую голосовую команду.

К системе HFT можно одновременно подключить только один мобильный телефон. Если в салоне автомобиля находится два или более телефонов, зарегистрированных в системе HFT, она автоматически подключает первый найденный из них.

## ■ Как вызвать номер из телефонной книги

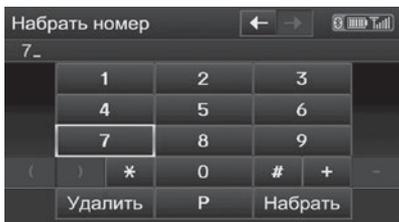
TEL ► «Телефонная книга»



1. Выберите имя абонента.
  - Имена в телефонной книге сгруппированы в соответствующих закладках по алфавиту. Выберите требуемую закладку. Нажмите **◀** или **▶**, чтобы показать предыдущие или следующие закладки.
2. Выберите номер телефона из списка.
3. Нажмите **«Вызвать»**, и система наберёт этот номер.

## ■ Как самостоятельно набрать номер телефона

TEL ► «Набор»



1. Наберите требуемый номер телефона.
2. Нажмите **«Набрать»**, и система вызовет набранный номер.

## ▣ Как вызвать номер из телефонной книги

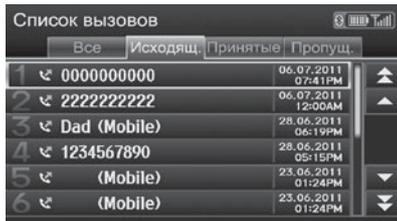
В списке абонентов из телефонной книги на дисплее аудиосистемы напротив имени абонента может стоять до трёх пиктограмм, которые показывают, сколько номеров сохранено в памяти HFT для этого абонента. Если под одним именем в телефонной книге сохранено более трёх телефонных номеров, то кроме пиктограмм категорий Вы увидите символ «...».



Некоторые модели телефонов не поддерживают импорт пиктограмм категорий в систему HFT.

## ■ Как вызвать номер из журнала звонков

TEL ► «Список вызовов»



1. Выберите требуемый номер.  
► Чтобы сортировать телефонные номера, выберите требуемую закладку: «**Все**», «**Исходящ.**», «**Принятые**» или «**Пропущ.**».
2. Нажмите «**☒ Вызвать**», и система наберёт этот номер.

## ■ Быстрый набор

TEL ► «Быстр.набор 1» или «Быстр.набор 2»



1. Выберите требуемый номер быстрого набора.
2. Нажмите «**☒ Вызвать**», и система наберёт этот номер.

## ☒ Как вызвать номер из журнала звонков

Журнал звонков содержит последние 20 входящих, исходящих или пропущенных звонков.

## ☒ Быстрый набор

Чтобы воспользоваться этой функцией, сначала надо создать список номеров быстрого набора.

☒ **Настройка номеров быстрого набора:** стр. 160

### «Другое»

Вы можете вызвать номер из списка быстрого набора другого телефона. Для этого:

1. Выберите другой телефон из списка.
2. Выберите требуемый номер быстрого набора.
3. Нажмите «**☒ Вызвать**», и система вызовет этот номер.

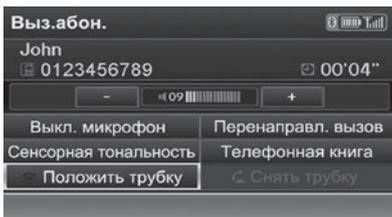
Если другой телефон защищён PIN-кодом, система попросит его ввести. Потом нажмите «**ОК**».

☒ **Редактирование данных телефона:** стр. 163

## Входящие звонки



Заряд батареи телефона    Мощность сигнала



1. Чтобы ответить на звонок, нажмите кнопку на руле. Одновременно на дисплее появится информация о полученном звонке.

2. Для завершения разговора нажмите кнопку .

Во время разговора Вы можете воспользоваться такими функциями:

- **«Выкл. микрофон»:** отключает микрофон.
- **«Сенсорная тональность»** (в зависимости от модели телефона): позволяет отправлять другому абоненту записанные в памяти номера во время телефонного разговора. Эта функция может пригодиться во время взаимодействия с активными телефонными системами и автоответчиками.
- **«Перенаправл. вызов»:** позволяет переадресовать разговор из системы HFT на телефон или из телефона на HFT.

### Входящие звонки

Когда Вам звонят, звучит звуковой сигнал, а на экране навигационной системы и на информационном дисплее появляется сообщение о входящем звонке.

Если для Вашего мобильного телефона предусмотрена функция ожидания, и Вам звонят во время разговора, нажмите и отпустите кнопку , чтобы ответить на этот звонок. В это время абонент будет ожидать на линии. Чтобы вернуться к первому разговору, снова нажмите кнопку . Если Вы хотите завершить разговор и ответить на новый звонок, нажмите кнопку .

Чтобы отрегулировать громкость системы HFT, воспользуйтесь регулятором громкости мультимедийной системы или кнопками / на руле.

Некоторые модели мобильных телефонов не предоставляют системе HFT информацию о заряде батареи, мощности сигнала и/или режиме роуминга.

#### «Телефонная книга»

Эта функция открывает телефонную книгу, импортированную из мобильного телефона.

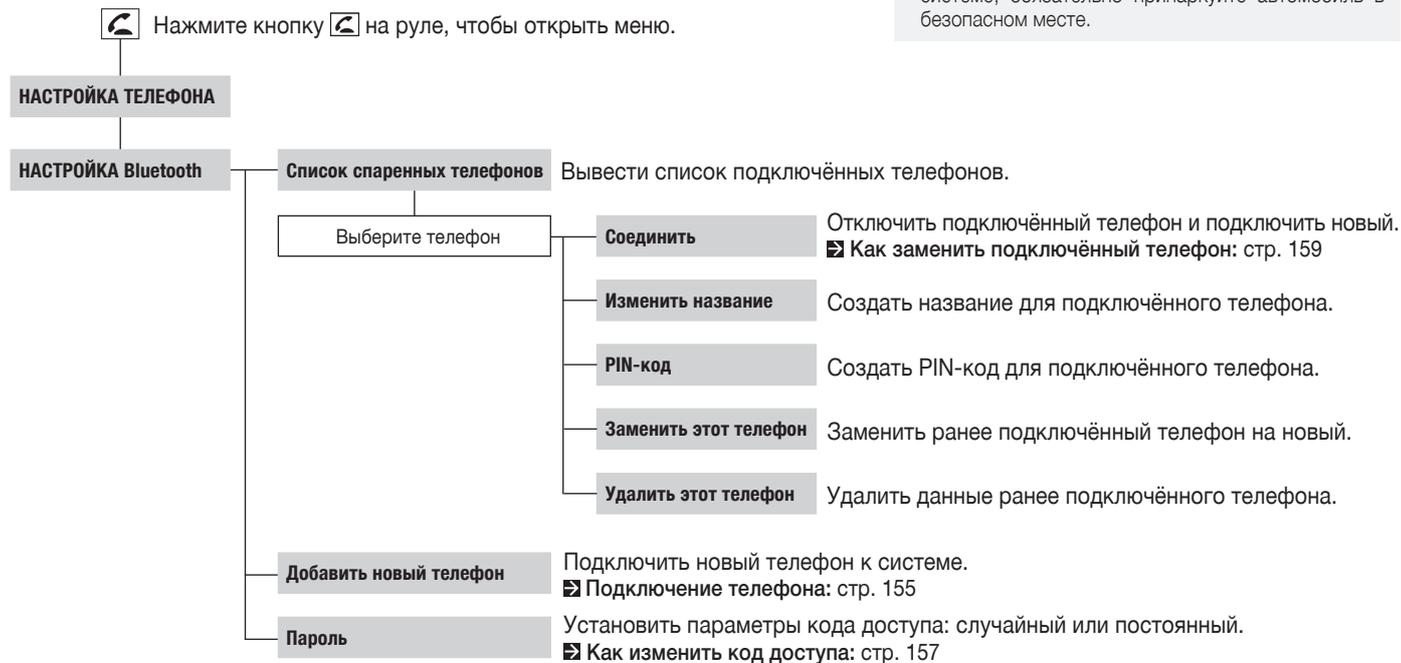
**Как вызвать номер из телефонной книги:**

стр. 166

## Меню HFT

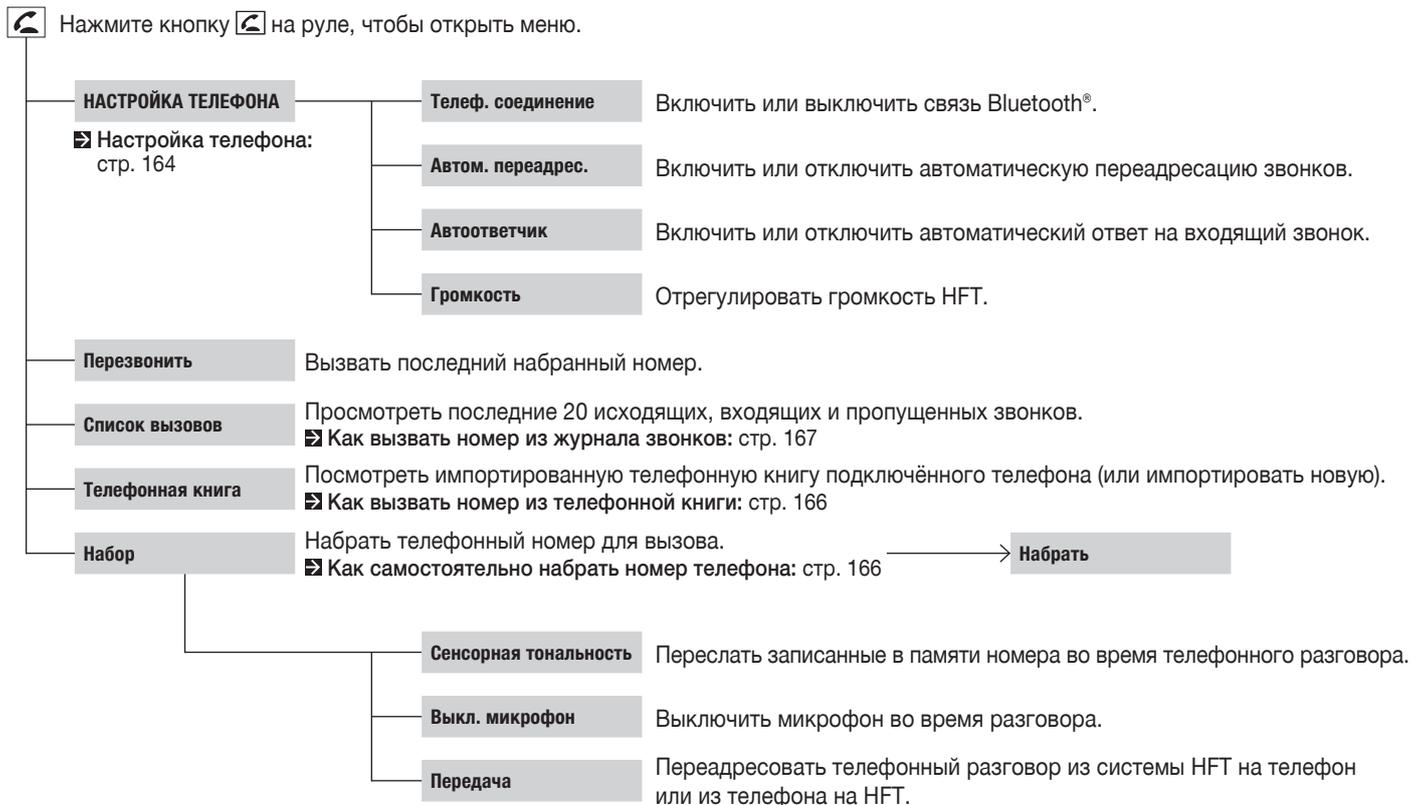
Чтобы иметь возможность пользоваться HFT, ключ зажигания должен находиться в положении ON **II** или ACCESSORY **I**.

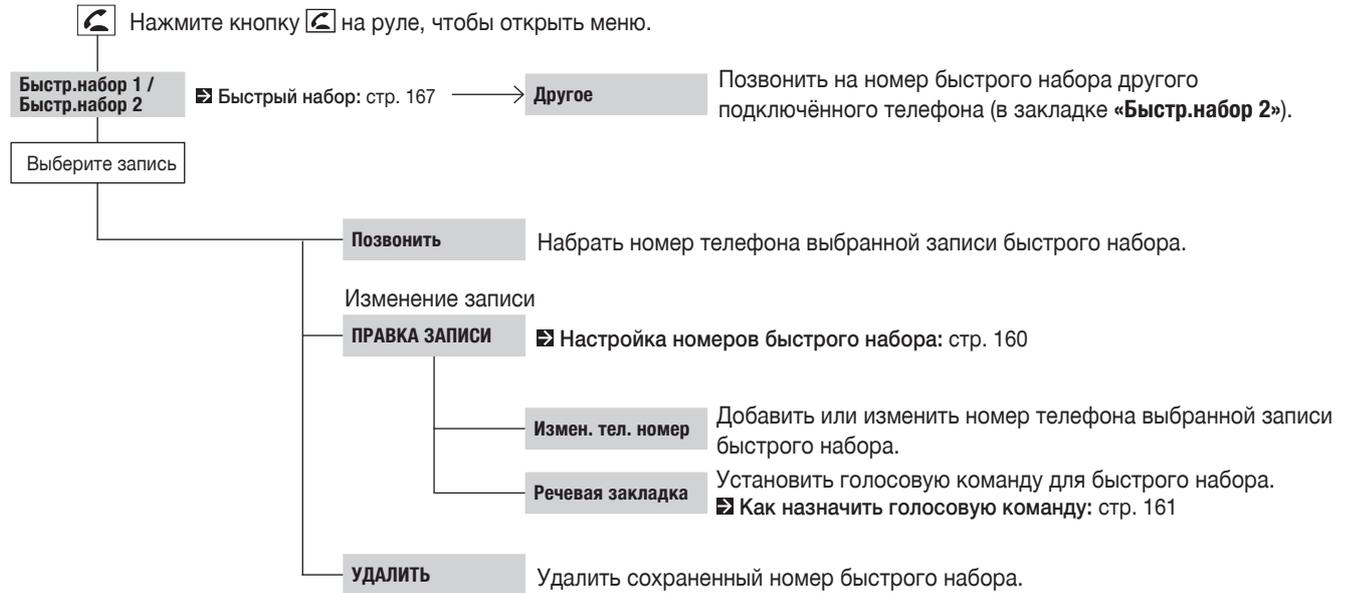
Ниже приведена схема меню HFT.



### ☒ Меню HFT

Прежде чем Вы сможете звонить или отвечать на телефонные звонки с помощью системы HFT, Вам необходимо подключить к ней мобильный телефон с Bluetooth®. Прежде чем подключать телефон к системе, обязательно припаркуйте автомобиль в безопасном месте.







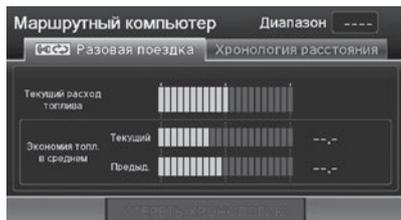
# Прочие функции

В этом разделе описаны полезные функции Вашей навигационной системы.

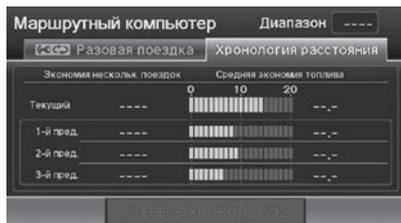
<b>Бортовой компьютер</b> .....	174
<b>Информационные функции</b> .....	175
Системная информация.....	175
Состояние обновления базы данных .....	175
<b>Камера заднего вида</b> .....	176

## INFO ► «Маршрутный компьютер»

Вы можете посмотреть данные о пройденном расстоянии и среднем расходе топлива.



Выберите требуемую закладку.



Доступны следующие опции:

- **«Разовая поездка»:** показывает информацию о текущей поездке.
- **«Хронология расстояния»:** показывает информацию о трёх последних поездках. Система сохраняет информацию каждый раз после сброса счетчика расстояния «А».
- **«СТЕРЕТЬ ХРОНОЛОГИЮ»:** удаляет информацию о предыдущих поездках. Нажмите **«Да»**.

## Бортовой компьютер

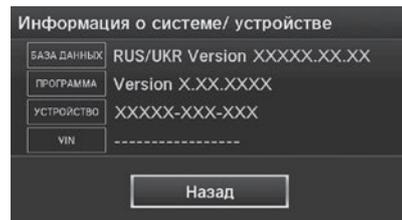
Экран бортового компьютера показывает следующую информацию.

- **«Текущий расход топлива»:** текущий (секундный) уровень расхода топлива.
- **«Средняя экономия топлива»:** средний уровень расхода топлива за текущую поездку.
- **«1-й пред.», «2-й пред.», «3-й пред.»:** средний уровень расхода топлива за каждую предыдущую поездку.
- **«Диапазон»:** приблизительное расстояние, которое Вы можете проехать на остатке топлива в баке. Эти значения являются приблизительными и могут быть неточными.

## Системная информация

**INFO** ▶ «Информация о системе/устр.»

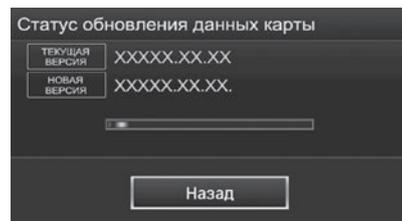
Вы можете посмотреть идентификационную информацию базы данных, программного обеспечения, устройства и автомобиля.



## Состояние обновления базы данных

**INFO** ▶ «Статус обновл. данных карты»

Вы можете просмотреть ход процесса обновления базы данных карты.



### Системная информация

Эта информация необходима для заказа DVD с обновленными базами данных.

➤ **Обновление базы данных:** стр. 197

### Состояние обновления базы данных

Эта функция доступна только во время обновления базы данных навигационной системы.

# Камера заднего вида

Ваш автомобиль оборудован камерой заднего вида. Каждый раз, когда Вы передвигаете рычаг трансмиссии в положение **R**, эта камера автоматически выводит изображение зоны позади автомобиля на дисплей навигационной системы. Для удобства она также показывает край бампера и контрольные линии.



Чтобы включить или выключить изображение контрольных линий, нажмите и более 3 секунд удерживайте кнопку [отмена].

Нажимая кнопку , Вы можете переключать режим обработки изображения с камеры между дневным и ночным. Также Вы можете изменить яркость изображения сенсорными клавишами или .

## Камера заднего вида

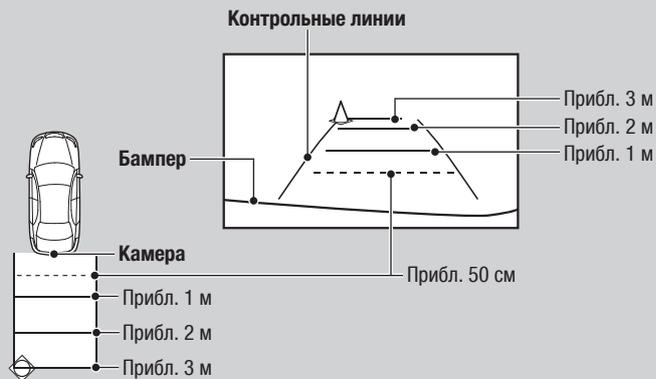
Чтобы изображение на дисплее было чётким, следите за тем, чтобы камера была чистой, и не закрывайте её объектив посторонними предметами. Осторожно протирайте объектив мягкой влажной тканью, чтобы не поцарапать. По причине особенной конструкции объектива камеры заднего вида размеры и расположение объектов на её периферии могут не соответствовать действительности. Прежде чем сдавать назад, убедитесь в безопасности маневра. Не полагайтесь исключительно на изображение на дисплее, поскольку оно может быть неточным или неполным.

Во время движения задним ходом органы управления навигационной системой заблокированы.

Смена яркости изображения с камеры заднего вида не влияет на яркость остальных экранов навигационной системы.

Если Вы отключили отображение контрольных линий, система не будет показывать их, пока Вы опять не включите их.

## Изображение на дисплее



# Проблемы и ошибки

<b>Проблемы и ошибки</b> .....	178	<b>Сообщения об ошибках</b> .....	184
Карта, голосовые подсказки, пункты назначения .....	178	Навигационная система .....	184
Дорожные происшествия и объезд .....	179	Проигрыватель компакт-дисков .....	185
Маршрут и навигация .....	180	Жёсткий диск (HDD) .....	186
Обновление, покрытие, базы данных .....	181	Портативное устройство iPod® .....	188
Дисплей и аксессуары .....	182	Флэш-накопители USB .....	189
Камера заднего вида .....	182		
Прочие вопросы .....	182		

## Карта, голосовые подсказки, пункты назначения

Проблема	Способ устранения
Каждый раз после запуска двигателя на дисплее навигационной системы появляется предупреждение.	Это вполне нормально. Предостережение напоминает водителю о важности безопасного использования навигационной системы.
Навигационная система самостоятельно перезагружается (возвращается к экрану запуска).	Причиной перезагрузки могут быть экстремальные температуры или механическое воздействие (например, попадание в выбоину), и она не всегда свидетельствует о проблеме. Если это происходит часто, обратитесь к официальному дилеру Honda.
Как задать пункт назначения, если введённое название города или улицы не найдено?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Попробуйте сначала задать название улицы. Некоторые населённые пункты могут быть внесены в базу данных как части больших городов. В сельских местностях или в новых микрорайонах названия улиц могут отсутствовать, а дома могут быть пронумерованы лишь частично.</li> <li>• Попробуйте задать пункт назначения непосредственно с экрана карты.</li> </ul> <p>➤ <b>С карты:</b> стр. 70</p>
Почему когда я набираю адрес, некоторые буквы на сенсорной клавиатуре становятся серыми, и их невозможно выбрать?	После ввода каждой буквы в названии улицы, населённого пункта или объекта навигационная система проводит поиск возможных вариантов в базе данных и блокирует выбор символов, для которых нет совпадений.
Как удалить запись в адресной книге, предыдущий пункт назначения или домашний адрес?	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Нажмите кнопку <b>INFO</b>. Выберите пункт <b>«Установка»</b> ▶ <b>«Персональная информация»</b>, чтобы открыть меню персональных данных.</li> <li>2. Выберите тип записи для удаления.</li> <li>3. Выберите команду <b>«УДАЛИТЬ»</b>.</li> </ol>
Не слышно голосовых подсказок системы.	Нажмите кнопку <b>INFO</b> . Выберите <b>«Установка»</b> . Убедитесь, что клавиша <b>«Откл.»</b> на шкале параметра <b>«Громкость»</b> неактивна. <p>➤ <b>Настройки дисплея и громкости:</b> стр. 20</p>
Названия улиц в голосовых подсказках или запросах звучат странно.	Основные фразы голосового сопровождения навигационной системы записаны в студийных условиях, а названия улиц и населённых пунктов система формирует из отдельных звуков. Потому название иногда может звучать неправильно или странно.

Проблема	Способ устранения
Ночью дисплей слишком яркий.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, не установлена ли на максимум яркость приборной панели в ночном режиме.</li> <li>2. Нажмите кнопку <b>INFO</b>. Выберите <b>«Установка» ► «Прочее» ► «Цвет» ► «Карта»</b>. Выберите <b>«Чёрный»</b>. В таком случае контрастность изображения будет оптимальной.                      ➤ <b>Переключение режимов дисплея вручную:</b> стр. 25</li> </ol>
Днём дисплей слишком тусклый.	<p>Нажмите кнопку <b>INFO</b>. Выберите <b>«Установка» ► «Прочее» ► «Цвет» ► «Карта»</b>. Выберите <b>«Белый»</b>. В таком случае контрастность изображения будет оптимальной.</p> <p>➤ <b>Переключение режимов дисплея вручную:</b> стр. 25</p>
Почему опция <b>«Позвонить»</b> на экране расчёта маршрута неактивна?	<p>К телефонной системе Bluetooth® (HFT) не подключён мобильный телефон или, если подключён, система в данный момент использует телефон в другом режиме.</p>

## Дорожные происшествия и объезд

Проблема	Способ устранения
Информация о дорожных происшествиях отсутствует или неправильная. Почему?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Система получает информацию о дорожных происшествиях через радиоканалы FM-диапазона. Слабый радиосигнал может усложнить прием информации.</li> <li>• Проверьте настройку пиктограмм дорожных происшествий и интенсивности движения.                      ➤ <b>Отображение пиктограмм на карте:</b> стр. 86</li> <li>• Возможно, трансляция дорожной информации была временно приостановлена по техническим причинам. Для получения более детальной информации обратитесь в соответствующие службы.</li> <li>• Если проблема не исчезает, обратитесь к официальному дилеру Honda.</li> </ul>

## Маршрут и навигация

Проблема	Способ устранения
Мне известен лучший маршрут, чем вариант, предложенный навигационной системой, или же он отличается от маршрута, проложенного другим навигационным устройством.	Навигационная система старается проложить оптимальный маршрут с учетом всей доступной ей информации. При необходимости Вы можете настроить определенные параметры, которые будут учтены при прокладке маршрута. <b>☛ Параметры маршрута:</b> стр. 73
Улица текущего местонахождения отсутствует на экране карты.	Картографические базы данных навигационной системы регулярно обновляются. Вы можете найти последнюю информацию в сети Интернет. <b>☛ Обновление базы данных:</b> стр. 197
Во время движения пиктограмма автомобиля на карте замерла, а пиктограмма GPS в верхнем левом углу стала белой или вообще исчезла.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте, чтобы ничто не заслоняло антенну GPS на передней панели. Для качественного приема сигнала уберите с передней панели электронные устройства (т.к. антирадары, мобильные телефоны, и т.д.) и незакрепленные предметы.</li> <li>• Металлизированные тонировочные пленки и некоторые другие аксессуары могут существенно ухудшить качество сигнала GPS. Проконсультируйтесь с официальным дилером Honda.</li> </ul> <b>☛ Система GPS:</b> стр. 194
Я еще не прибыл(ла) в пункт назначения, а система уже перестала выдавать голосовые подсказки и линия маршрута из синей стала розового цвета.	Вы заехали в непроверенную местность. <b>☛ Маршрут по непроверенным дорогам:</b> стр. 39
Во время движения по маршруту карта постоянно крутится. Как это остановить?	Чтобы изменить способ ориентирования карты, просто нажмите на пиктограмму компаса в левом верхнем углу экрана карты.
Иногда не удается изменить ориентирование карты.	Ориентирование по направлению движения доступно только на картах масштабов до 2 км. <b>☛ Масштабы и функции карты:</b> стр. 89
Время до пункта назначения иногда увеличивается, даже несмотря на приближение к нему.	Если Вы замедляете движение вследствие изменения дорожных условий, система рассчитывает время на основании текущей скорости движения, стараясь выдать наиболее точное время прибытия.

Проблема	Способ устранения
Расположение пиктограммы автомобиля на карте не соответствует его фактическому местонахождению, особенно на перекрёстках.	Это нормально. К сожалению, навигационная система не имеет точных данных о ширине перекрёстков. Существенная разница между фактическим местоположением и изображением на карте может свидетельствовать о временной потере GPS-сигнала. ➤ Система GPS: стр. 194
Вдоль маршрута на экране появляются белые точки.	Это так называемые точки слежения. Они появляются тогда, если включена функция отслеживания пройденного пути ( <b>«Слежение по бездорожной местности»</b> ), и Вы отъехали от ближайшей обозначенной дороги на расстояние более 2 км. ➤ Слежение по бездорожной местности: стр. 46
Как убрать точки слежения с экрана?	Нажмите кнопку <b>INFO</b> . Выберите <b>«Установка»</b> ► <b>«Прочее»</b> ► <b>«Автомобиль»</b> и нажмите <b>«Откл.»</b> в поле <b>«Слежение по бездорожной местности»</b> . Потом вернитесь к карте. ➤ Слежение по бездорожной местности: стр. 46
Значение высоты над уровнем моря на экране текущего местонахождения колеблется, хотя на самом деле оно остается неизменным.	Это вполне нормальное явление. Значение высоты над уровнем моря может колебаться в пределах $\pm 30$ м из-за погрешностей в расчётах системы GPS. ➤ Система GPS: стр. 194
Система не показывает высоту над уровнем моря на экране текущего местонахождения.	Система показывает высоту над уровнем моря только когда GPS-антенна получает сигнал не менее чем от четырех спутников. Попробуйте выехать на открытую местность. Система также не показывает высоту на уровне моря, если автомобиль находится на уровне или ниже уровня моря.

## Обновление, покрытие, базы данных

Проблема	Способ устранения
Как сообщить об ошибках, найденных в базе данных?	Незначительные ошибки — привычное явление для больших баз данных. Если Вы найдёте существенные ошибки, см. ➤ <b>Ошибки в базе данных</b> : стр. 196

## Дисплей и аксессуары

Проблема	Способ устранения
Дисплей тускнеет во время запуска двигателя в холодную погоду.	Это вполне нормальное явление. Через несколько минут дисплей станет более ярким.

## Камера заднего вида

Проблема	Способ устранения
Когда я передвигаю рычаг трансмиссии в положение <b>R</b> , изображение с камеры появляется не сразу.	Это вполне нормальное явление. Когда Вы переключаете трансмиссию с переднего на задний ход или наоборот, системе требуется некоторое время, чтобы переключиться с навигационной системы на камеру заднего вида и наоборот.
Изображение камеры заднего вида слишком тусклое или слишком яркое. Как отрегулировать яркость?	В режиме камеры заднего вида нажмите кнопку  и выставьте требуемый уровень яркости сенсорными клавишами  и  . Настройка яркости для камеры заднего вида не влияет на яркость остальных экранов.

## Прочие вопросы

Проблема	Способ устранения
Почему показания электронных часов часто меняются на час вперёд или назад?	Система получает значение текущего времени со спутников GPS. Поэтому если Вы двигаетесь вдоль границы часовых поясов, система обновляет показания часов в соответствии с местонахождением автомобиля. Вы можете отключить эту функцию.  <b>Параметры часов:</b> стр. 42
Почему электронные часы меняют показания даже на достаточном расстоянии от границы часовых поясов?	База данных навигационной системы содержит только приблизительные границы часовых поясов. Поэтому в зависимости от географических особенностей местности, расположение границы часовых поясов может отличаться от прописанного в базе данных.  <b>Параметры часов:</b> стр. 42

Проблема	Способ устранения
<p>В моей стране отсутствует переход на летнее время. Как выключить функцию автоматического перехода на летнее время?</p>	<p>Нажмите кнопку <b>INFO</b>. Выберите <b>«Установка» ► «Прочее» ► «Настройка часов» ► «Корректировка часов»</b> и нажмите <b>«Откл.»</b> в поле <b>«Автом. летн. время»</b>.</p> <p>☞ <b>Параметры часов:</b> стр. 42</p>
<p>Только что произошел переход на летнее время, но система не изменила показания часов, хотя функция <b>«Автом. летн. время»</b> включена.</p>	<p>Навигационная база данных содержит информацию о странах и регионах, в которых не принят переход на летнее время. Пока Вы находитесь в одной из таких стран, система не переключает часы на летнее время даже несмотря на включенную функцию <b>«Автом. летн. время»</b>.</p>
<p>Навигационная система переходит на летнее или зимнее время не в тот день, когда это происходит на самом деле.</p>	<p>Нажмите кнопку <b>INFO</b>. Выберите <b>«Установка» ► «Прочее» ► «Настройка часов» ► «Корректировка часов»</b> и нажмите <b>«Вкл.»</b> в поле <b>«Автом. летн. время»</b>. Эта функция недоступна в странах, где не принят переход на летнее время.</p> <p>☞ <b>Параметры часов:</b> стр. 46</p>
<p>Навигационная система изменила показания часов без видимой причины.</p>	<p>Очевидно, Вы двигаетесь вдоль границы часовых поясов.</p> <p>☞ <b>Параметры часов:</b> стр. 42</p>
<p>Аккумуляторная батарея автомобиля была отключена или разряжена. После подключения батареи навигационная система запрашивает код.</p>	<p>Просто нажмите и более 2 секунд удерживайте кнопку питания <b>[]</b>, чтобы активировать систему. Если Вы установили навигационную систему после приобретения автомобиля, обратитесь к официальному дилеру Honda.</p> <p>☞ <b>Защитный код:</b> стр. 192</p>
<p>Как изменить язык интерфейса системы?</p>	<p>Нажмите кнопку <b>INFO</b>. Выберите <b>«Установка» ► «Прочее» ► «Язык»</b> и выберите язык.</p>

## Навигационная система

Сообщение об ошибке	Способ устранения
Слишком высокая температура системы. Система будет выключена до остывания.	<p>Это сообщение появляется на некоторое время в случае перегрева дисплея. Навигационная система автоматически отключает дисплей. Когда дисплей достаточно остынет, система заново его включит.</p> <p>В случае перегрева система не может считывать данные с жёсткого диска (HDD). Система автоматически включится, когда достаточно остынет.</p>
Слишком низкая температура системы. Система будет выключена до нагревания.	<p>Это сообщение появляется в том случае, если система не может считывать данные с жёсткого диска (HDD), поскольку температура воздуха в салоне ниже <math>-30^{\circ}\text{C}</math>. Система автоматически включится, когда дисплей достаточно нагреется.</p>
Маршрут не завершён. Попробуйте ещё раз из другого местоположения.	<p>Это сообщение появляется в том случае, когда Ваш маршрут начинается или заканчивается в новой зоне, которая отсутствует в базе данных. Попробуйте проложить маршрут в другое место. Если ошибка не исчезает или возникает для большой территории, обратитесь к официальному дилеру Honda.</p>
В текущей версии базы данных пункт назначения отсутствует (не описан). Задайте с карты.	<p>Пункт назначения не найден в базе данных. Попробуйте задать другой пункт назначения вблизи или выбрать место на карте джойстиком. Если ошибка не исчезает или возникает для большой территории, обратитесь к официальному дилеру Honda.</p>
Не найдено ни одного пункта...	
Ошибка доступа к жесткому диску. Обратитесь к продавцу.	<p>Это сообщение появляется в том случае, когда система не может установить связь с жёстким диском (HDD) или если обнаружен его дефект. Обратитесь к официальному дилеру Honda.</p>
Ошибка доступа к жесткому диску. Перезагрузка системы...	<p>Это сообщение появляется, когда произошла ошибка считывания или записи на жёсткий диск (HDD). Навигационная система перезагрузится автоматически.</p>

## Проигрыватель компакт-дисков и DVD

Сообщение об ошибке	Возможная причина	Способ устранения
Дефектный диск Просьба проверить Руководство пользоват.	Ошибка фокусирования	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Нажмите кнопку  и вытащите диск из слота. Проверьте, исчезло ли сообщение об ошибке.</li> <li>• Проверьте диск на наличие повреждений или деформацию и снова вставьте его в приёмный слот.</li> </ul> <p><b>► Рекомендованные диски:</b> стр. 150</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Если сообщение появилось снова, нажмите кнопку  и вытащите диск.</li> </ul>
	Механическое повреждение.	
Механический сбой	Механическое повреждение.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вставьте другой диск. Если система нормально воспроизводит его, значит, проблема в предыдущем диске.</li> <li>• Если вытащить диск невозможно или сообщение не исчезает, обратитесь в сервисную станцию официального дилера Honda. Не пытайтесь вытащить диск силой.</li> </ul>
Проверить диск	Ошибка фокусирования Нарушение авторских прав Диск не поддерживается  Ошибка чтения	
Не поддерживается	Появляется, если мультимедийная система не поддерживает вставленный диск.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Если диск соответствует всем требованиям системы, попробуйте вставить его еще раз.</li> </ul>
Невоспроизводим. файл	Появляется, когда файлы на диске защищены от копирования (DRM) или же имеют неподдерживаемый формат.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Это сообщение исчезает приблизительно через 3 секунды, и система переходит к следующему файлу.</li> </ul>
	Системе не удастся считать дорожку(и).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Попробуйте воспроизвести дорожку(и) с помощью другого устройства. Возможно, во время записи была нарушена целостность данных.</li> </ul>
Перегрев	Высокая температура	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Выключите мультимедийную систему. Сообщение исчезнет, когда температура проигрывателя вернется к норме.</li> </ul>

## Жёсткий диск (HDD)

Сообщение об ошибке	Возможная причина.	Способ устранения
Ошибка системы. Содержание диска не может быть перенесено на жесткий диск.	Компакт-диск защищён от копирования.	Вставьте компакт-диск, не защищённый от копирования.
Жесткий диск заполнен.	На жёстком диске недостаточно места для записи файлов.	Удалите ненужные файлы с жёсткого диска.
	Количество файлов на жёстком диске достигло установленного лимита.	
Перегрев	Во время копирования система перегрелась.	Выключите мультимедийную систему. Сообщение исчезнет, когда температура вернется к норме.
Слишком высокая температура системы. Система будет выключена до остывания.		Навигационная система автоматически включится снова, как только остынет.
Ошибка доступа к жесткому диску. Обратитесь к продавцу.	Система не распознает жёсткий диск.	Обратитесь к официальному дилеру Honda.
	Ошибка доступа к диску в результате вибрации.	
	Ошибка инициализации жёсткого диска.	
	Жёсткий диск не подключён.	

Сообщение об ошибке	Возможная причина	Способ устранения
Ошибка доступа к жёсткому диску. Перезагрузка системы...	Ошибка доступа к жёсткому диску.	Повторите попытку после перезапуска системы.
Навигационная система не рассчитана на работу в условиях низкого атмосферного давления. Работа системы возобновится при спуске автомобиля в зону нормального атмосферного давления.	Слишком низкое атмосферное давление.	Система включится автоматически, как только Вы въедете в зону нормального атмосферного давления.
Невоспроизводим. Файл	Система не может открыть или прочитать скопированный файл.	Попробуйте еще раз записать файл на жёсткий диск.
Нет данных	На жёстком диске нет файлов.	Скопируйте на диск требуемые музыкальные файлы.
Слишком высокая температура системы. Система будет выключена до остывания.	Система перегрелась.	Навигационная система автоматически включится снова, как только достаточно остынет.
Слишком низкая температура системы. Система будет выключена до нагревания.	Слишком низкая температура для системы.	Навигационная система автоматически включится снова, как только достаточно нагреется.

## Портативное устройство iPod®

Сообщение об ошибке	Возможная причина	Способ устранения
Не поддерживается	Система не поддерживает подключённый iPod®.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Обновите программное обеспечение устройства iPod®.</li> <li>Если устройство соответствует всем требованиям системы, попробуйте подключить его еще раз.</li> </ul>
Повторить соединение	Система не распознает подключённый iPod®.	Отключите и снова подключите устройство iPod®.
Нет данных	iPod® не содержит звуковых файлов приемлемого формата.	Запишите на устройство музыкальные файлы приемлемых форматов.
Несовмест. USB-устр. Просьба проверить Руководство пользоват.	Подключено несовместимое устройство iPod®, которое приводит к перегрузке USB.	Отключите несовместимое устройство iPod®. Выключите и снова включите мультимедийную систему. Не подключайте устройство, которое приводит к появлению ошибки.
Сбой USB	Внутренняя ошибка USB-адаптера.	Попробуйте подключить другое устройство iPod®.

## Флэш-накопитель USB

Сообщение об ошибке	Возможная причина	Способ устранения
Не поддерживается	Подключено несовместимое устройство.	Если устройство соответствует всем требованиям системы, попробуйте подключить его еще раз.
Невоспроизводим. Файл	Файл на флэш-накопителе USB защищён от копирования (DRM) или имеет неподдерживаемый формат.	Это сообщение возникает приблизительно через 3 секунды, и система переходит к следующему файлу.
	Системе не удается прочитать файл(ы).	Попробуйте воспроизвести файл(ы) с помощью другого устройства. Возможно, во время записи была нарушена целостность данных.
Нет данных	Подключённый флэш-накопитель USB пуст или не содержит файлов в формате MP3, WMA или AAC.	Запишите на устройство музыкальные файлы приемлемых форматов.
Несовмест. USB-устр. Просьба проверить Руководство пользоват.	Подключён несовместимый флэш-накопитель, который приводит к перегрузке USB.	Отключите несовместимое устройство. Отключите и снова включите мультимедийную систему. Не подключайте устройство, ставшее причиной появления ошибки.
Сбой USB	Внутренняя ошибка USB-адаптера.	Попробуйте подключить другой флэш-накопитель USB.



# Справочная информация

<b>Инициализация системы</b> .....	192	<b>Поддержка пользователя</b> .....	196
Защитный код .....	192	Решение проблем .....	196
Инициализация GPS .....	192	Ошибки в базе данных .....	196
Предостережение при запуске .....	193	Визит к дилеру .....	196
Калибровка карты .....	193	Покрытие карты .....	197
<b>Ограничения работы системы</b> .....	194	Обновление базы данных .....	197
Система GPS.....	194	<b>Правовая информация</b> .....	198
Расчёт адреса .....	194	Авторские права .....	198
База данных .....	194	Лицензионные соглашения .....	198
		<b>Список категорий объектов</b> .....	204
		<b>Список пиктограмм</b> .....	205
		<b>Список языковых кодов</b> .....	206

Если навигационная система была отключена от источника питания по какой-либо причине (например, в случае разрядки аккумуляторной батареи), её необходимо инициализировать для восстановления работы.

## Защитный код

Вы должны были получить карточку с серийным номером и защитным кодом Вашей мультимедийной системы. Настоятельно рекомендуем хранить карточку с защитным кодом мультимедийной системы в надёжном и безопасном месте за пределами салона автомобиля. Если Вы потеряли такую карточку, Вам необходимо сначала узнать серийный номер мультимедийной системы, а только затем получить её код. Вы можете узнать серийный номер и защитный код системы у дилера Honda.

### Ввести код

-		
1	2	3
4	5	6
7	8	9
	0	
Удалить		OK

1. Поверните ключ зажигания в положение ON  и включите систему.

▶ Если повернуть ключ зажигания в положение ACCESSORY , придется набирать индивидуальный защитный код системы. См. шаг 3.

2. Нажмите и более 2 сек. удерживайте кнопку питания .

▶ Мультимедийная система будет снова активирована, как только блок управления определит, что она подключена к электросети Вашего автомобиля. Если блок управления не сможет этого определить, на экране появится сообщение «Ввести код» (введите код).

3. Введите защитный код.

▶ У Вас есть десять попыток, чтобы набрать правильный код. Если Вам не удалось набрать правильный код с десяти попыток, оставьте систему хотя бы на 1 час перед тем, как возобновить попытки, или же обратитесь к дилеру Honda для ее перезагрузки.

## Инициализация GPS

В зависимости от того, как долго система была без питания, она может нуждаться в инициализации сигнала GPS.

### Подтверждение

Пропало электропитание навигационной системы, производится определение по спутникам GPS. Это займёт не более 10 мин.

- \* Заведите двигатель.
- \* Припаркуйтесь на площадке, где нет деревьев, линий электропередачи и высоких зданий.
- \* Уберите от антенны GPS посторонние предметы, мобильные телефоны или электронные аксессуары.
- \* Если это изображение появляется каждый раз при пуске автомобиля, обратитесь к вашему дилеру.

Если инициализация GPS не требуется, сразу появляется начальный экран.

Если в течение десяти минут системе не удастся найти достаточное количество спутников, на ее дисплее появляется соответствующее сообщение.

### Подтверждение

Имеется помеха определению местоположения системы. Проверьте следующее:

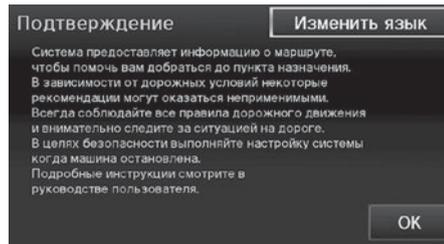
- \* Автомобиль должен находиться на открытой площадке с отчетливо видимым небосклоном.
- Удалите источники помех GPS, например металлическую тонированную плёнку над антенной или электроприборы вблизи антенны (см. руководство пользователя, детали).
- \* Проверьте подключение антенны GPS.
- \* Повторно заведите двигатель и повторите ориентацию по GPS. Если проблема не устранена, обратитесь к вашему дилеру.

Если возникают проблемы с приемом сигнала GPS:

■ Система GPS: стр. 194

## Предостережение при запуске

Каждый раз после запуска двигателя и успешной инициализации системы на дисплее появляется начальный экран предостережения. Чтобы закрыть это предостережение и открыть экран карты, нажмите «ОК».



## Калибровка карты

Калибровка карты — это процедура определения местонахождения автомобиля на карте в соответствии с данными спутников сети GPS. После завершения этой процедуры в нижней части экрана появляется название улицы, на которой Вы в данный момент находитесь. Не задавайте пункт назначения, пока карта не будет откалибрована.

Иногда система может временно показывать пиктограмму автомобиля на другой улице (например, в городе, в котором улицы расположены близко друг к другу), неправильно рассчитывать высоту над уровнем моря или же показывать значок автомобиля с отставанием во время проезда перекрестков. Это совершенно нормально. Система скорректирует неправильные данные во время движения.

## Система GPS

Сигналы спутников сети GPS чрезвычайно слабы (менее  $1/10^6$  мощности радиосигнала в FM-диапазоне), поэтому для качественного приема важно обеспечить отсутствие преград между спутниками и GPS-антенной на передней панели. Как правило, блокировать или ухудшать прием сигнала могут:

- металлизированная тонирующая пленка на лобовом стекле или боковых окнах;
- мобильные телефоны, планшеты и любые другие электронные устройства, которые положили или которые были закреплены на передней панели;
- беспроводные устройства для дистанционного запуска или скрытые радиолокационные системы, смонтированные близко к блоку управления навигационной системы;
- электронные аудиоустройства, смонтированные близко к блоку управления навигационной системы;
- деревья, высокие строения, тоннели, подземные переходы, путепроводы, высоковольтные линии электропередач.

Глобальная система спутниковой навигации (GPS) находится под надзором Министерства обороны США. С целью гарантирования безопасности данные со спутников GPS содержат определенные неточности, и навигационной системе приходится постоянно их компенсировать. Иногда это может стать причиной погрешностей при определении местонахождения до нескольких сотен метров.

## Расчёт адреса

Пиктограмма пункта назначения показывает только приблизительное его расположение.

## База данных

Электронная база топографических карт отображает реальную ситуацию на момент выпуска системы. Соответственно, со временем Ваша версия базы данных может оказаться устаревшей, содержать неполную или устаревшую информацию в связи со строительством или реконструкцией дорог, сменой условий движения и т.д.

Например, Вы можете не найти требуемого учреждения в базе данных из-за ошибки в названии, неправильного присвоения категории или если на момент выпуска базы данных это учреждение еще не открылось. Это касается и отделений милиции, больниц и прочих общественных учреждений. Поэтому если Вам необходимо обратиться за помощью к медикам или силовым структурам, воспользуйтесь местными источниками информации.

Кроме того, в базе данных содержатся и непроверенные зоны. В непроверенных зонах некоторые улицы или дороги могут отсутствовать, иметь неправильное название или расположение. Если система прокладывает маршрут по непроверенной местности, Вы увидите соответствующее предупреждение. При движении по непроверенной местности будьте предельно внимательны и соблюдайте все правила и ограничения.

База данных навигационной системы не содержит, не получает, не анализирует и не предоставляет следующую информацию:

- качество инфраструктуры и уровень безопасности;
- плотность населения;
- расположение органов правопорядка;
- расположение спасательных служб, медицинской или другой неотложной помощи;
- ремонтные работы, опасные зоны;
- перекрытые дороги;
- дорожные ограничения (ограничения по типу транспортных средств или грузов, весу, высоте, скорости движения и т.д.);
- угол подъема или спуска;
- высоту, ширину и ограничения по весу мостов, тоннелей и путепроводов;

- безопасность дорожного движения;
- тип и состояние дорожного покрытия;
- чрезвычайные ситуации на дорогах.

Компания Honda приложила все усилия, чтобы на момент выпуска навигационная база данных содержала только достоверную информацию. Со временем полнота и достоверность данных ухудшается, поэтому базу данных навигационной системы необходимо регулярно обновлять.

📄 **Обновление базы данных:** стр. 197

Производители снимают с себя всю ответственность за несчастные случаи, которые могут произойти в результате ошибки программы или изменения обстоятельств, не указанных выше.

## Решение проблем

Если у Вас возникла проблема, которую Вы не в состоянии решить самостоятельно, поищите ее решение в таких источниках информации:

- По вопросам работы телефонной системы Bluetooth® (HFT):
  - **Телефонная система Bluetooth® (HFT):** стр. 154
- По вопросам дорожного движения:
  - **Дорожные происшествия и объезд:** стр. 179
- Чтобы сообщить об ошибке в базе данных навигационной системы:
  - **Ошибки в базе данных:** стр. 196
- Обратитесь в Службу поддержки владельцев автомобилей Honda.

## Ошибки в базе данных

Вы можете помочь нам улучшить качество базы данных, сообщив о замеченных ошибках и недостатках.

- Сообщить о неточностях касательно авто-страд и проверенных дорог, обозначенных на карте черным цветом, Вы можете с помощью веб-сайта: <http://mapreporter.navteq.com/dur-web-external/>.
- Не сообщайте о неточностях непроверенных дорог (обозначены розовым). Эти дороги нанесены исключительно для справочных нужд.
  - **Маршрут по непроверенным дорогам:** стр. 39
- Не сообщайте об ошибках в названиях объектов. Данные организаций и учреждений постоянно меняются. Обновлённые базы данных, как правило, поступают в продажу каждый год осенью.
  - **Обновление базы данных:** стр. 197
- Касательно ошибок в определении месторасположения, приема сигнала GPS или системных сообщений см.:
  - **Проблемы и ошибки:** стр. 178
  - **Ограничения работы системы:** стр. 194

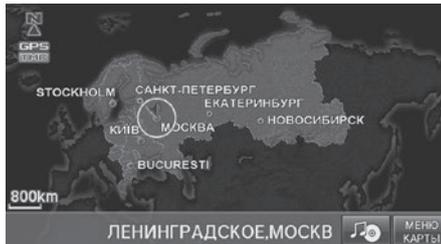
## Визит к дилеру

Если Вам не удалось решить проблему даже с помощью упомянутых ресурсов, обратитесь за консультацией к официальному дилеру Honda. Будьте готовы точно и подробно описать проблему и условия ее возникновения (например, ошибка возникает при вводе определенного адреса, во время движения по определенной дороге или просто в сильный мороз), чтобы специалист сервисного отдела мог должным образом переадресовать Ваш вопрос производителю. Специалисты дилерского центра могут впервые столкнуться с подобной проблемой, поэтому для ее решения потребуется некоторое количество времени. Надеемся на Ваше понимание и терпение.

## Покрытие карты

База данных навигационной системы содержит карты Украины, России, а также стран Северной и Восточной Европы.

Навигационные карты состоят из детальных (проверенных) и общих (непроверенных) зон. Проверенные зоны — это территории больших городов и их окраин. Непроверенные зоны чаще всего оказываются в сельской местности. Производитель постоянно корректирует и уточняет данные непроверенных зон, поэтому количество проверенных зон возрастает с каждым годом.



*Беларусь, Болгария, Греция, Эстония, Латвия, Литва, Молдова, Норвегия, Польша, Россия, Румыния, Словакия, Венгрия, Украина, Финляндия, Швеция.*

## Обновление базы данных

Honda постоянно совершенствует функционал навигационной системы.

Диски с обновленной версией программного обеспечения и расширенной базой данных поступают в продажу регулярно — как правило, каждый год осенью.

Если Вы хотите заменить DVD-диск навигационной системы или приобрести обновленную версию программного обеспечения, обратитесь к ближайшему дилеру Honda.

## Авторские права

- Торговые марки и зарегистрированные товарные знаки: Графические и текстовые наименования компаний, которые содержатся в этом продукте, являются зарегистрированными торговыми марками соответствующих владельцев. Использование таких обозначений в этом продукте не предусматривает никаких обязательств для этих компаний касательно спонсирования, утверждения или одобрения этого продукта.
- Торговые марки компании «Shell» используются на основе лицензии.

## Лицензионные соглашения

### ■ ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ

Вы приобрели устройство («Устройство»), включающее программное обеспечение, лицензия на которое получена компанией Alpine Electronics, Inc (обобщенно «ALPINE») от филиала Microsoft Corporation (обобщенно «MS»). Эти установленные программные продукты производства MS, а также соответствующие носители, печатные материалы, и «онлайновая» или электронная документация («Программное обеспечение») защищены международными законами и договорами в области защиты авторского права. Данное Программное обеспечение лицензировано, а не продано. Все права защищены.

Если Вы не согласны с данным лицензионным соглашением с конечным пользователем («EULA»), не используйте данное устройство и не копируйте данное программное обеспечение. Вместо этого немедленно свяжитесь с компанией ALPINE для получения инструкций по возврату неиспользованного устройства для получения компенсации. Любое использование данного программного обеспечения,

включая, помимо прочего, использование на данном устройстве, будет означать Ваше согласие с данным лицензионным соглашением с конечным пользователем (или ратификацию любого предыдущего соглашения).

### ■ Предоставление лицензии на программное обеспечение.

Данное лицензионное соглашение с конечным пользователем предоставляет Вам следующую лицензию: вы можете использовать данное Программное обеспечение только на данном Устройстве.

### ■ Не является отказоустойчивым.

Данное программное обеспечение не является отказоустойчивым. Компания ALPINE самостоятельно определила способ использования данного программного обеспечения в устройстве, а компания MS доверила компании ALPINE проведение соответствующего тестирования для определения того, подходит ли данное программное обеспечение для такого использования.

■ **Отсутствие гарантий для программного обеспечения.**

Данное программное обеспечение предоставляется на условиях «AS IS» (КАК ЕСТЬ) и со всеми недостатками. Все риски относительно удовлетворительности качества, работоспособности, точности и результативности (включая небрежность) ложатся на покупателя. Кроме того, не существует гарантии отсутствия препятствий получению удовлетворения от данного программного обеспечения или отсутствия нарушения прав. Если Вы получили любые гарантии относительно данного устройства или программного обеспечения, эти гарантии не исходят от компании MS и не связаны с ней.

■ **Отсутствие ответственности за определенные убытки.**

За исключением случаев законодательного запрета, компания MS MICROSOFT CORPORATION и ее филиалы не несут ответственности за любые не прямые, частные, косвенные или побочные убытки, возникшие в результате или в связи с использованием или работоспособностью данного программного обеспечения. Данное ограничение должно применяться даже в том случае, если

любое средство окажется неэффективным. Ни в коем случае MS не несет ответственности в объеме, превышающем двести пятьдесят долларов США (US \$ 250,00).

■ **Распознавание речи.**

Если данное Программное обеспечение включает компонент(ы) распознавания речи, необходимо понимать, что распознавание речи по своей сути является статистическим процессом, и ошибки являются неотъемлемой частью этого процесса. Ни компания ALPINE, ни ее поставщики не несут ответственности за любые убытки, возникшие в результате ошибок процесса распознавания речи.

■ **Ограничения относительно обратного инжиниринга, декомпиляции и дизассемблирования.**

Вам запрещается выполнять обратный инжиниринг, декомпиляцию или дизассемблирование данного Программного обеспечения, кроме случаев и только в объеме, которые в явной форме разрешены применимым законодательством несмотря на данное ограничение.

■ **Дополнительное программное обеспечение/услуги.**

Данное Программное обеспечение может давать возможность компаниям ALPINE, MS, Microsoft Corporation или их филиалам предоставлять или обеспечивать доступ к обновлениям Программного обеспечения, дополнениям, подключаемым компонентам, или служебным элементам на основе интернет-технологий данного Программного обеспечения после даты получения вами первоначальной копии Программного обеспечения («Дополнительные компоненты»).

- Если компания ALPINE предоставляет или обеспечивает Вам доступ к Дополнительным компонентам, и никакие другие условия лицензионного соглашения с конечным пользователем не предоставляются вместе с данными Дополнительными компонентами, в таком случае применяются данное лицензионное соглашение с конечным пользователем.

- Если MS, Microsoft Corporation или их филиалы обеспечивают доступ к Дополнительным компонентам, и никакие другие условия лицензионного соглашения с конечным пользователем не предоставляются, в таком случае применяется данное лицензионное соглашение с конечным пользователем, за исключением того, что MS, Microsoft Corporation или юридическое лицо-филиал, предоставляющий Дополнительные компоненты, должно быть лицензиатом данных Дополнительных компонентов.
- ALPINE, MS, Microsoft Corporation и их филиалы оставляют за собой право прекратить оказание любых предоставляемых Вам услуг на основе интернет-технологий, или доступных Вам посредством использования данного Программного обеспечения.

#### ■ Носитель для восстановления системы.

Если Программное обеспечение к данному Устройству предоставляется компанией ALPINE на отдельном носителе с пометкой «Носитель для восстановления системы», Вы можете использовать данный Носитель для восстановления системы только с целью восстановления или переустановки Программного обеспечения, первоначально установленного на данном Устройстве.

#### ■ Обновления.

Если данное Программное обеспечение предоставляется компанией ALPINE отдельно от Устройства на отдельном носителе, путем загрузки через Интернет или другими способами, и имеет пометку «Только для обновления», Вы можете установить одну (1) копию такого Программного обеспечения на Устройство в качестве заменяющей копии существующего Программного обеспечения, и использовать его в соответствии с данным лицензионным соглашением с конечным пользователем, включая любые дополнительные условия лицензионного соглашения с конечным пользователем, сопровождающего Программное обеспечение для обновления.

#### ■ Прекращение действия соглашения.

Без ограничения любых других прав, компания ALPINE или MS могут прекратить действие данного лицензионного соглашения с конечным пользователем в случае невыполнения Вами условий данного лицензионного соглашения с конечным пользователем. В этом случае Вы должны уничтожить все копии Программного обеспечения и все его компоненты.

#### ■ Права на интеллектуальную собственность.

Все права на названия и интеллектуальную собственность в отношении данного Программного обеспечения (включая, помимо прочего, любые изображения, фотографии, анимацию, видео, аудио, музыку, тексты и «апплеты», включенные в Программное обеспечение), сопроводительные печатные материалы, а также любые копии Программного обеспечения, принадлежат MS, Microsoft Corporation, их филиалам или поставщикам. Данное Программное обеспечение лицензировано, а не продано.

Вы не имеете права копировать печатные материалы, поставляющиеся вместе с данным Программным обеспечением. Все права на названия и интеллектуальную собственность в отношении контента, к которому может осуществляться доступ с помощью данного Программного обеспечения, принадлежат владельцам соответствующего контента, и могут быть защищены применимым авторским правом или другими законами и договорами в области защиты авторского права. Данное лицензионное соглашение с конечным пользователем не дает Вам права на использование такого контента. Все права, прямо не передающиеся в соответствии с

данным лицензионным соглашением с конечным пользователем, принадлежат MS, Microsoft Corporation, их филиалам и поставщикам. Пользование любыми онлайн-услугами, доступ к которым может осуществляться с помощью данного **Программного обеспечения**, может регулироваться соответствующими условиями пользования, относящимися к таким услугам. Если данное **Программное обеспечение** содержит документацию, которая предоставляется только в электронном виде, Вы можете распечатать одну копию такой электронной документации.

#### ■ Товарные знаки.

Данное лицензионное соглашение с конечным пользователем не предоставляет Вам никаких прав в отношении каких-либо товарных знаков или знаков обслуживания ALPINE MS, Microsoft Corporation, их филиалов или поставщиков.

#### ■ Поддержка продукта.

Поддержка продукта для данного **Программного обеспечения** не осуществляется компанией MS, ее головной корпорацией Microsoft Corporation, а также их филиалами или дочерними компаниями. Для получения поддержки продукта обращайтесь по номеру поддержки ALPINE, приведенному в документации к **Устройству**.

При возникновении каких-либо вопросов относительно данного лицензионного соглашения с конечным пользователем, или необходимости связаться с компанией ALPINE по какой-либо иной причине, обращайтесь по адресу, приведенному в документации к **Устройству**.

#### ■ Передача программного обеспечения разрешена с ограничениями.

Вы можете навсегда передать права в соответствии с данным лицензионным соглашением с конечным пользователем в качестве части окончательной продажи или передачи Устройства, и только в том случае, если принимающая сторона согласна с условиями данного лицензионного соглашения с конечным пользователем. Если данное **Программное обеспечение** представляет собой обновление, любая передача также должна включать все предыдущие версии данного **Программного обеспечения**.

#### ■ Ограничения экспорта.

Вы признаете, что данное **Программное обеспечение** подпадает под экспортную юрисдикцию США и Европейского Союза. Вы соглашаетесь соблюдать все применимые международные и национальные законы, применимые к данному **Программному обеспечению**, включая Правила экспортного управления США, а также ограничения для конечного пользователя, конечного использования и страны назначения, налагаемые правительством США и другими правительствами. Для получения дополнительной информации относительно экспорта данного **Программного обеспечения**, см. <http://www.microsoft.com/exporting/>

## ■ Технология Gracenote® (CDDB)

Версия 20061005

Технология распознавания музыки и соответствующие данные предоставлены Gracenote®. Gracenote — это промышленный стандарт в технологии распознавания музыки и предоставлении соответствующего содержимого.

Дополнительную информацию Вы найдете по адресу: [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com).



## ■ Корпоративные описания Gracenote®

Компакт-диски и музыкальные данные от Gracenote, Inc., © 2000-present Gracenote. Gracenote Software © 2000-present Gracenote. Этот продукт и сервис защищены несколькими патентами Gracenote. Неполный список соответствующих патентов Gracenote см. на веб-сайте Gracenote. Gracenote, CDDB, MusicID, MediaVOCS, эмблема и логотип Gracenote, а также эмблема «Powered by Gracenote» — товарные знаки или зарегистрированные товарные знаки Gracenote в США и других странах.

## ■ Лицензионное соглашение Gracenote®

Данное приложение или устройство содержит программное обеспечение разработки корпорации Gracenote, Inc., расположенной в Эмеривилле (Emeryville), штат Калифорния, США (далее «Gracenote»). Программное обеспечение Gracenote (далее «Программное обеспечение Gracenote») позволяет приложению выполнять идентификацию дисков и файлов и получать сведения о музыкальных произведениях (далее «Данные Gracenote»), в том числе название, имя исполнителя, номер записи и заголовок, с серверов в Интернете или встроенных баз данных (далее «Серверы Gracenote»), а также выполнять другие функции. Данными Gracenote разрешается пользоваться только с помощью предназначенных для этого функций конечного пользователя данного приложения или устройства.

Вы соглашаетесь пользоваться Данными Gracenote, Программным обеспечением Gracenote и Серверами Gracenote только в личных некоммерческих целях. Вы соглашаетесь не переуступать, не копировать и не передавать Программное обеспечение Gracenote и любые Данные Gracenote третьим лицам.

**Вы соглашаетесь пользоваться данными Gracenote, программным обеспечением Gracenote и серверами Gracenote только на оговоренных в данном Соглашении условиях.**

Вы соглашаетесь с тем, что в случае нарушения этих ограничений действие Вашей неисключительной лицензии на использование Данных Gracenote, Программного обеспечения Gracenote и Серверов Gracenote прекратится. В случае прекращения действия лицензии Вы соглашаетесь прекратить всякое использование Данных Gracenote, Программного обеспечения Gracenote и Серверов Gracenote. Gracenote сохраняет все права, в том числе права собственности, на Данные Gracenote, Программное обеспечение Gracenote и Серверы Gracenote. Ни при каких обстоятельствах Gracenote не несет ответственности за оплату любой предоставляемой Вами информации. Вы соглашаетесь с тем, что Gracenote, Inc. от своего имени может потребовать от Вас соблюдения этих прав в соответствии с данным Соглашением.

Сервис Gracenote использует уникальный идентификатор отслеживания запросов для ведения статистики. Произвольное присвоение числового идентификатора позволяет сервису Gracenote вести подсчет запросов без получения личной информации о пользователе. Дополнительную информацию см. на веб-странице «Политика конфиденциальности сервиса Gracenote».

Программное обеспечение Gracenote и каждый компонент Данных Gracenote предоставляются в пользование «КАК ЕСТЬ». Gracenote не делает никаких заявлений и не дает никаких гарантий, прямых или подразумеваемых, относительно точности каких-либо Данных Gracenote на Серверах Gracenote. Gracenote сохраняет за собой право изменять категорию Данных или удалять их со своих серверов по любой обоснованной для себя причине. Gracenote не дает гарантии безошибочной или бесперебойной работы Программного обеспечения Gracenote или Серверов Gracenote. Gracenote не обязуется предоставлять пользователю какие-либо новые усовершенствованные или дополнительные типы или категории Данных, которые Gracenote по своему усмотрению может предоставлять в будущем, и оставляет за собой право прекратить сервисы в любое время.

**Gracenote отказывается от предоставления каких-либо гарантий, прямых или подразумеваемых, включая, без ограничения перечисленным, подразумеваемые гарантии товарной пригодности, пригодности для достижения определенной цели или отсутствия нарушения каких-либо прав. Gracenote не гарантирует получение результатов с помощью программного обеспечения Gracenote или серверов Gracenote. Ни при каких обстоятельствах Gracenote не несет ответственности за любые фактические или косвенные убытки, упущенную выгоду или упущенные доходы.**

© Компания «Gracenote», 2009 год

# Список категорий объектов

«Автосервис»	«Ресторан»	«Путешествие»
«Продажа автомобилей» «Аренда автомобилей» «Дилерский центр HONDA» «Заправочная станция»	«Все типы» «Американский» «Азиатский» «Британский/Ирл.» «Китайский» «Кофейня»	«Аэропорт» «Пересечение границы» «Автовокзал» «Закрытая стоянка/Гараж» «Открытая стоянка» «Паромная станция» «Периферийная стоянка» «Зона отдыха» «Туристическая информация» «Железнодорож. вокзал» «Метро»
<b>«Медучрежд.»</b>	«Быстрого питания» «Французский» «Немецкий/Австр.»	
«Больница» «Медицинские услуги» «Аптека»	«Греческий» «Индийский» «Итальянский»	
<b>«Досуг»</b>	«Японский» «Мексиканский» «Польский» «Русский» «Скандинавский» «Морепродукты» «Испанский/Португальский» «Швейцарский» «Тайский» «Вегетарианский» «Прочее»	<b>«Закупка»</b>
«Парк развлечений» «Боулинг-центр» «Казино» «Кинотеатр» «Поле для гольфа» «Памятники истории» «Морской вокзал» «Музей» «Ночная жизнь» «Парк/зона отдыха» «Спортивный аэродром» «Лыжная база» «Спортивный центр» «Спортивный комплекс» «Театр» «Достопримечательности» «Винный завод»	<b>«Банковские услуги»</b>	«Магазин одежды» «Бытовая электроника» «Промтовары» «Почтамт/отд. связи» «Торговый центр» «Прочее»
<b>«Гостиница»</b>	«Банкомат» «Банк»	<b>«Прочее»</b>
<b>«Центр города»</b> см.  стр.54		«Деловое предприятие» «Общественные центры/Залы» «Выстав./Конференц-центр» «Посольство» «Отд. милиции» «Университет/Колледж»

\*: Специальные парковки возле метро или узловых объектов транспортной инфраструктуры, где можно оставить автомобиль для дальнейшего передвижения общественным транспортом.

Значение остальных пиктограмм приведено в кратком руководстве в начале этого Руководства.

➤ Условные обозначения экрана карты: стр. 8

-  «Дорожные работы»
-  «Дорожная пробка»
-  «Движение в пробках»
-  «Осторожно»
-  «Животные на дороге»
-  «Ограничение полос»
-  «Объекты на дороге»
-  «Люди на дороге»
-  «Погода»
-  «Запрет движения»
-  «Дорога закрыта»
-  «Смог»
-  «Информация»
-  «Парковка разрешена»
-  «Парковка не разрешена»
-  «Сервис доступен»
-  «Сервис не доступен»
-  «Аэропорт»
-  «Центр города (столица)»
-  «Центр города»
-  «Номер развязки»

Вы можете выбирать язык меню, звуковой дорожки и субтитров среди доступных для DVD-диска. Чтобы выбрать требуемый язык, введите код соответствующего языка согласно таблице.

➤ **Персонализация параметров DVD:** стр. 145

Язык	Код
Абубасиа	0102
Азербайджанский	0126
Аймара	0125
Албанский	1917
Амхарский	0113
Английский	0514
Арабский	0118
Армянский	0825
Ассамский	0119
Афарский	0101
Африкаанс	0106
Баскский	0521
Башкирский	0201
Белорусский	0205
Бенгальский	0214
Бирманский	1401
Бислама	0209
Бихари	0208
Болгарский	0207
Бретонский	0218
Бутанский	0426

Язык	Код
Валлийский	0325
Венгерский	0821
Воляпюк	2215
Ворф	2315
Вьетнамский	2209
Галисийский	0712
Голландский	1412
Гренландский	1112
Греческий	0512
Грузинский	1101
Гуарани	0714
Гуджарати	0721
Датский	0401
Зулу	2621
Иврит	0923
Идиш	1009
Индонезийский	0914
Интерлингва	0905
Инупиак	0911
Йоруба	2515
Ирландский	0701

Язык	Код
Исландский	0919
Испанский	0519
Итальянский	0920
Казахский	1111
Каннада	1114
Каталонский	0301
Кашмирский	1119
Кечуа	1721
Киргизский	1201
Кирунди	1814
Китайский	2608
Корейский	1115
Корсиканский	0315
Коса	2408
Курдский	1121
Кхмерский	1113
Лаосский	1215
Латвийский	1222
Лингала	1214
Литовский	1220
Македонский	1311

Язык	Код
Малагасийский	1307
Малайский	1319
Малаялам	1312
Мальтийский	1320
Маори	1309
Маратхи	1318
Международный	0901
Молдавский	1315
Монгольский	1314
Науруанский	1401
Немецкий	0405
Непальский	1405
Норвежский	1415
Ория	1518
Оромо	1513
Пенджабский	1601
Персидский	0601
Польский	1612
Португальский	1620
Провансальский	1503
Пушту	1619
Ретороманский	1813
Руандийский	1823
Румынский	1815

Язык	Код
Русский	1821
Самоанский	1913
Санскрит	1901
Свати	1919
Сенд	1907
Сербохорватский	1908
Сербский	1918
Сету	1920
Сингальский	1909
Синдхи	1904
Словацкий	1911
Словенский	1912
Сомалийский	1915
Суахили	1923
Суданский	1921
Тагальский	2012
Таджикский	2007
Тайский	2008
Тамильский	2001
Татарский	2020
Тви	2023
Телугу	2005
Тибетский	0215
Тигрис	2009

Язык	Код
Тонганский	2015
Тсвана	2014
Тсонга	2019
Турецкий	2018
Турки	2011
Узбекский	2126
Украинский	2111
Урду	2118
Фарерский	0615
Фиджи	0610
Финский	0609
Французский	0618
Фризский	0625
Хауса	0801
Хинди	0809
Хорватский	0818
Чешский	0319
Шведский	1922
Шорский	1914
Шотландский гэльский	0704
Эсперанто	0515
Эстонский	0520
Яванский	1023
Японский	1001

## Символы

	кнопка извлечения CD/DVD	4
	кнопка голосовой команды	161, 165
	кнопки громкости (на руле)	149
	кнопка экрана	149
	кнопка питания / регулятор громкости	6, 14, 18, 111
	кнопка завершения/назад	168
	кнопка карты/путеводителя	9
	кнопка режима дисплея	25
	кнопка разговора (на руле)	168, 169
	кнопки перехода (на руле)	149
	кнопка отмены	4, 104
	контрольная панель мультимедийной системы	112, 116, 119, 131, 135, 138
	меню жесткого диска (HDD)	125
	меню iPod®	133
	настройка звука	114
	список папок	117
	свернуть информацию	6
	развернуть информацию	6
<b>На сенсорном экране:</b>		
	уменьшить/увеличить	20, 43, 164
	навигация по меню	116, 127

## А

Адрес	14
Адресная книга	29
Добавить запись	30
Изменить запись	32
Пункт назначения, задать	60
Удалить запись	33

## Б

Бездорожье	78
Бортовой компьютер	174
Быстрый набор	160, 167

## В

Видео DVD	141
Персонализация параметров	145
Язык звуковой дорожки, субтитров и меню	145
Возобновление поездки	107

## Г

Голосовые команды	161
Голосовые напоминания	45
Голосовые подсказки	79
Громкоговоритель	21
Громкость	145
Автоматическое выравнивание (DVD)	145
Громкость голосовых подсказок	20
Телефон	164

## Д

Дистанционное управление, пульт на руле	148
Дневной режим дисплея	24
Домашний адрес	34
Дорожные события	93

## Е

Единицы измерения	22
-------------------	----

## Ж

Жесткий диск (HDD)	123
Запись альбомов	123
Информация об альбоме	128
Обновление базы данных	129
Поиск композиций	125
Списки воспроизведения	126

## З

Заднего вида, камера	176
Защита от кражи	111
Звук, настройка параметров	147

## И

Инициализация системы	192
-----------------------	-----

## К

Карта	8
Калибровка	193
Легенда	88
Меню	80
Ориентирование	91
Покрытие	197
Цвет	24
Категория	32
Адресной книги	32
Пункта назначения	64
Список	204

## Код

Доступа к телефону (HFT)	157
Мультимедийной системы	111, 192
Региона (DVD)	150
Языка (DVD)	206
PIN-код (HFT)	163

## Компакт-диски

Копирование на жесткий диск	123
Проигрыватель	116
Рекомендованные	150
Файлы MP3/WMA/AAC	118

## Композиции, выбор

С iPod®	133
С USB	137
С жесткого диска (HDD)	125
Корректировка местонахождения	47

## Л

Легенда карты	88
---------------	----

## М

Маневры, список	83
-----------------	----

<b>Маршрут</b> .....	<b>72</b>
Автоматическая корректировка.....	38
Варианты .....	74
Изменение .....	95
Линия маршрута.....	77
Обзор .....	75
Отклонение от маршрута.....	78
Отмена.....	96
Параметры .....	73
Прокладка .....	36
<b>Масштаб</b> .....	<b>4, 75, 89</b>
<b>Меню</b>	
Карты .....	80
Маршрута.....	72, 95
Мультимедийной системы.....	114, 122, 144
Настройка параметров .....	20
Подсказки .....	82
Пункта назначения .....	52
Цвет .....	24
<b>Местонахождение</b> .....	<b>47, 92</b>
<b>Мультимедийная система</b> .....	<b>109</b>
Дистанционное управление .....	148
Звука, настройка.....	147
Совместимость.....	150
<b>Н</b>	
<b>Навигация</b> .....	<b>51</b>
<b>Найти ближайшее</b> .....	<b>103</b>
<b>Настройка системы</b> .....	<b>17</b>
<b>Непроверенные дороги</b> .....	<b>39</b>
<b>Ночной режим дисплея</b> .....	<b>24</b>
<b>О</b>	
<b>Обновление баз данных</b>	
Мультимедийной системы (Gracenote®) .....	129
Навигационной системы.....	197
Состояние обновления .....	175

<b>Объезд</b> .....	<b>96</b>
<b>Ограничения работы системы</b> .....	<b>194</b>
<b>Органы управления</b> .....	<b>4, 5</b>
<b>П</b>	
<b>Папки, список</b> .....	<b>118, 137</b>
<b>Перекресток</b> .....	<b>69</b>
<b>Персональные данные</b> .....	<b>49</b>
<b>Пиктограммы</b>	
Отображение на карте.....	86
Список .....	205
Функции .....	90
<b>Повтор</b>	
Жёсткий диск (HDD) .....	121
CD .....	118
iPod® .....	132
USB .....	137
<b>Поддержка пользователя</b> .....	<b>196</b>
<b>Поиск, настройка зоны</b> .....	<b>41</b>
<b>Проблемы и ошибки</b> .....	<b>178</b>
Жёсткий диск (HDD) .....	186
Навигационная система .....	184
CD/DVD.....	185
iPod® .....	188
USB .....	189
<b>Пункт назначения</b>	
Задать .....	52
Изменить.....	103
Предыдущие.....	61
Промежуточный.....	97
Редактировать список .....	102
<b>Путеводителя, экран</b> .....	<b>76</b>
<b>Р</b>	
<b>Радиоприемник</b> .....	<b>112</b>
<b>Расширенной трансляции (RDS), система</b> .....	<b>115</b>
<b>Родительский контроль</b> .....	<b>146</b>

<b>С</b>	
<b>Сброс настроек</b> .....	<b>48</b>
<b>Система</b>	
Мультимедийная .....	109
Навигационная .....	51
Телефонная (HFT), Bluetooth® .....	153
<b>Скоростночувствительный компенсатор</b> ..	<b>22, 147</b>
<b>Сканирование</b>	
Жёсткий диск (HDD) .....	121
Радиоприемник .....	113
CD .....	117
USB .....	136
<b>Слежение по бездорожной местности</b> .....	<b>46</b>
<b>Списки воспроизведения</b> .....	<b>120</b>
<b>Т</b>	
<b>Телефонная книга</b> .....	<b>166</b>
<b>Телефонная система Bluetooth® (HFT)</b> .....	<b>153</b>
Входящие звонки.....	168
Голосовые команды.....	161
Исходящие звонки .....	165
Настройка телефона .....	164
Подключение телефона .....	155
Редактирование данных телефона .....	163
<b>У</b>	
<b>Улицы, выбор</b> .....	<b>57</b>
<b>Улицы, как объехать</b> .....	<b>96</b>
<b>Ч</b>	
<b>Часы</b> .....	<b>42</b>
<b>Я</b>	
<b>Язык</b> .....	<b>18, 27</b>
DVD: субтитры, аудио, меню.....	142, 145, 206
<b>Яркость дисплея</b> .....	<b>20</b>

## Непереводимые названия и иностранные сокращения

AAC (формат аудиофайла).....	118
AUDIO (кнопка).....	6
AUX (входной аудиоразъем).....	111
BAS-TRE (настройка тембра).....	147
Bluetooth®.....	154
Bluetooth® аудио.....	138
CD.....	116, 150
DRM (цифровая защита авторских прав).....	116
DTS.....	150
DVD.....	141, 150
ENTER (кнопка).....	4
FAD-BAL-SUBW (настройка акустической системы).....	147
FM/LW/MW (радиоприемник).....	112
GPS (спутниковая система навигации).....	194
Gracenote® (база данных информации об альбомах).....	128, 202
(HDD) (жесткий диск).....	119
HFT (телефонная система).....	153
INFO (кнопка).....	11
MENU (кнопка на панели).....	52
MENU (кнопка на руле).....	5
MP3 (формат аудио).....	118
PIN (код телефона).....	163
RDS (система расширенной трансляции).....	115
ROOT (корневая директория).....	118, 137
SEEK/SKIP (кнопки поиска/перехода).....	4
SOURCE (кнопка на панели).....	4, 112, 116, 119, 131, 135, 138
SOURCE (кнопка на руле).....	148
ST (индикатор стереосигнала).....	112
SVC (скороотнучувствительный компенсатор громкости).....	22, 147
TA (кнопка).....	93
TEL (кнопка).....	154
USB.....	134
WMA (формат аудиофайла).....	118
ZOOM IN/OUT (кнопки изменения масштаба).....	4, 75

## Интерактивные элементы сенсорного экрана

<b>А</b>	
Автогромкость для скорости (Откл., Медл., Средн., Выс.).....	22, 147
Автом. врем. зона.....	42
Автом. летн. время.....	42
Автомобиль.....	45
Автоответчик.....	164
Адрес.....	54
Адресная книга.....	29, 72
<b>Б</b>	
БЕЗ ФАЙЛА.....	32
Британские, единицы измерения (миля, ярд).....	18, 27
<b>В</b>	
Ввод с карты.....	70
Вид карты.....	102
Вне маршрута.....	38
ВНИМАНИЕ.....	31
ВСЕ ОТКЛ.....	86
Вся территория.....	70
ВЫБОР ЗНАЧКОВ.....	87
<b>Г</b>	
Голос.....	79
Гор./Нас. пункт (Адрес).....	56
Город/район (Категория места).....	65
Громкоговоритель (Л, Л/П, П).....	21
Громкость.....	20
<b>Д</b>	
ДЕТАЛИ ДОРОЖ. ДВИЖЕНИЯ.....	93
Динамическая прокладка маршрута (Откл., Автом., Ручн.).....	36
Добавить в список пунктов назнач.....	105
Добавить пункт маршрута.....	98
Долгота.....	68
Дом.....	11

Домашний адрес.....	34
ДРУГ. ЗНАЧ.....	87
Другая страна .....	55

**Е**

Единицы измерения .....	18, 22, 27
-------------------------	------------

**З**

Задний план.....	44
Заправочная станция.....	98
Значок карты.....	104

**И**

Избегать паромы и автопоезда .....	73
Избегать платные дороги .....	73
Избегать улицы .....	96
Изм. обл. поиска точки маршр. ....	41
Изменить адрес .....	30, 34
Изменить катег.....	30
Изменить критерии маршрута .....	95
Изменить номер тел. ....	30, 34
Изменить порядок .....	102
Информация по карте.....	81
ИНФОРМАЦИЯ.....	93

**К**

Карта п/назначения.....	74
Карта День.....	24
Карта Ночь.....	24
Категория .....	64
Категория места .....	31
Контраст .....	20
Координаты (Адресная книга).....	31
Координаты (П/назн. Меню 2) .....	68
Коррект. часов.....	42
Корректировка положения автомобиля.....	47
Критерии маршрута .....	73

**Л**

Легенда карты.....	88
--------------------	----

**М**

Маршрут по непровер. зоне.....	39
Маршрут .....	95
Маршрутная информация .....	37
Меню карты.....	80
Меню подсказки .....	82
Метрические, единицы измерения (км, м).....	18, 27
Минимизировать автостреды .....	73

**Н**

На маршруте.....	93
Название места.....	31, 62
Название места (Категория места) .....	65
Найти ближайшее .....	103
Не на обознач. дороге .....	78
Новая категория .....	33
Новый адрес.....	30
Новый ввод.....	160
Номер тел. п/назначения.....	31, 67

**О**

Объезд дор. событий .....	80
Объезд .....	96
Один экран .....	84
Основные настройки.....	22
Отмена маршрута .....	96

**П**

П/назн. Меню 1.....	52
П/назн. Меню 2.....	52
Перекрёсток.....	69
Перерасчёт маршрута (Автом., Ручн.).....	38
Персональная информация .....	28
По автострадам .....	41

По обычным дорогам .....	41
Подкатегория .....	64
Подсказка .....	37
Позвонить .....	72
ПОИСК ВБЛИЗИ .....	98
ПОИСК ВДОЛЬ .....	98
Поиск по ключевому слову .....	65
Пок. знач. на карте .....	86
Почтовый индекс .....	59
Правка .....	33, 102
Предположительное время (Прибытие, Осталось) .....	37
Предыд. пункты назнач. ....	31, 61
Продолжать поездку до .....	107
Прокладка маршрута .....	36
Просмотр маршрутов .....	74

**Р**

Раздел. экран .....	85
Рассчитать маршрут до .....	72
Рассчитать маршрут .....	74
Режим подсказки .....	84

**С**

Сброс .....	43
Сбросить настройки .....	48
Слежение по бездорожной местности .....	46
Сорт. по названию .....	62
Сорт. по расстоянию .....	62
Сортировка по расст. до пункта .....	65
Список дор. событий .....	93
Список дорожных событий .....	93
Список направлений .....	83
Список п/назн., Список пунктов назначения .....	102
Список .....	57
Способ прокладки маршрута (быстрый, короткий) .....	73
Стиль часов .....	44

**Т**

Текущее местонахождение .....	92
Текущее положение (Адресная книга) .....	31
Текущее положение (Домашний адрес) .....	34
Тип часов .....	42

**У**

Удалить личн. данные .....	49
Удалить .....	30, 34, 102
Улица .....	57
Уровень черного .....	20
Устан. времени (минуты, часы) .....	43
Установ. как п/назн. ....	72
Установить как новый пункт назнач. ....	105
Установка .....	20
Устное напоминание .....	45

**Ц**

Цвет .....	23
Центр города .....	54

**Ч**

Часы (малые цифры, цифровой, аналоговый) .....	44
--	----

**Ш**

Широта .....	68
--------------	----

**Я**

Язык .....	18, 27
Яркость .....	20, 25